

Imperio

Diario de F.T.T. y de los JONS

Deposito legal: 7-A - N.º 2 1958

Año XXVI — Número 7.792 — ZAMORA, domingo 25 de junio de 1961 — Teléfono 1576 — Precio: 1,50 pesetas

La Casa Blanca desmiente que EE. UU. proyecte movilizaciones económicas y militar para Berlín

MAGNIFICO ESPIRITU DE LA GUARNICION NORTEAMERICANA KRUSCHEV: «Queremos que se resuelva la crisis y que se inicie el desarme general»

Washington, 24.—La Casa Blanca desmiente que Estados Unidos proyecte una movilización parcial económica o militar sobre Berlín.—Efe.

EXCELENTE ESPIRITU DE LOS SOLDADOS NORTEAMERICANOS

Berlín, 24.—Funcionarios norteamericanos en esta ciudad han declarado hoy que la guarnición del Ejército de los Estados Unidos en Berlín tiene un magnífico espíritu y se halla preparada para cualquier eventualidad.

Los referidos funcionarios agregan que, debido a la amenaza contra el Berlín-Oeste, se ha dedicado especial atención a adiestrar a los soldados para que puedan hacer frente a los problemas que se derivan del hecho de que la ciudad está rodeada. Los cinco mil hombres que forman la guarnición han recibido instrucción especial en lo que el Ejército califica de "control de disturbios", "combate en ciudades" y "ejercicios de alpinismo".—Efe.

EL DESARME, OBJETIVO DE KRUSCHEV

Estocolmo, 24.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Krushev, ha reafirmado hoy que el principal objetivo de la política exterior soviética es una "solución de la crisis de Berlín y una negociación para un desarme general".

En un discurso de setenta minutos de duración, pronunciado en Almaata, capital de la República de Kazajistán, el dirigente soviético reiteró las declaraciones he-

chas en su discurso de hace una semana en relación con el desarme, con la firma de un tratado de paz con Alemania y con Berlín, añadiendo, según es costumbre en el dirigente del Kremlin, que "la línea general de la política soviética está dedicada a la pacífica

coexistencia y al mantenimiento de relaciones amistosas con todos los países". No obstante, Krushev no estableció un plazo ni repitió sus anteriores declaraciones de que el tratado de paz alemán debe ser concluido antes del fin de este año.

Krushev negó que la Unión Soviética esté amenazando a nadie en relación con estas cuestiones y dijo que la única grave amenaza que pesa contra los Estados Unidos es la de "sobrepasarles en producción y en nivel de vida".—Efe.

TSHOMBE, LIBERTADO

En la capital le recibió una gran muchedumbre, con entusiasmo frenético

No hizo ninguna declaración en el aeropuerto

Leopoldville, 24.—Antes de salir hacia Katanga, el presidente Tshombe declaró que durante las primeras semanas de su continuamiento en Coquilhatville él y el ministro de Asuntos Exteriores, Kimba, fueron obligados a permanecer en sillones durante todo el día, mientras un paracaidista les apuntaba a la cabeza con un revólver. Cuando el general Mobutu entró en la habitación donde Tshombe hacía estas declaraciones a la prensa, el presidente katangués sonrió y elogió al general y a sus soldados.—Efe.

Leopoldville, 24.—El presidente Tshombe llegó al aeropuerto acompañado por el jefe del Gobierno Central congoleño, Joseph Ileo, ministro del Interior, Cyrille Adula, y jefe de Seguridad, Victor Nendeka. Hasta poco antes de su partida hubo dudas sobre si, efectivamente, ésta llegaría a realizarse.

Después de despegar el avión en que Tshombe se dirige a Elisabethville se dirigió a la residencia del presidente Kasubu, donde había de celebrarse la firma del decreto por el que se pone fin oficialmente a la primera sesión del Parlamento —inaugurada el día, en que se proclamó la independencia del Congo, el 30 de junio del pasado año— y se declara abierta la segunda sesión a partir de ayer.

El ministro katangués de Asuntos Exteriores, Evariste Kimba, ha permanecido en Elisabethville, según parece, para responder de la promesa del Presidente de Katanga de que los restantes diputados katangués asistirán a las sesiones parlamentarias que se aseguran darán comienzo mañana.—Efe.

Elisabethville, 24. (Urgente).—El presidente de Katanga, Moise Tshombe, ha regresado a su capital y ha tenido la bienvenida de la mayor muchedumbre que jamás se congregó en el aeropuerto local.

Un "DC-4" de la compañía Air-Congo llegó a las siete y veinte de la tarde (18,20 hora española) con el presidente y su ministro de Asuntos Exteriores, Evariste Kimba, en medio de un entusiasmo tal que la multitud no esperó siquiera a que parasen las hélices del avión para acercarse a éste, con el consiguiente riesgo. Cierta ya la noche, el aeropuerto estaba brillantemente iluminado.

La primera persona que subió a bordo del "DC-4" para saludar a los viajeros fue Thomas Tshombe, hermano del presidente, seguido inmediatamente de la esposa de éste y de la de Kimba.

Al abandonar el presidente el avión, los soldados, con bayoneta calada, hubieron verdaderamente de "protegerlo" del entusiasmo frenético de sus conciu-

dadanos. La aparición de Tshombe a la portezuela del avión desencadenó una alegre excitación difícil de describir.—Efe.

Elisabethville, 24.—Antes de que pudiera alcanzar su automóvil, el presidente Tshombe fue levantado en hombros y así llegó a duras penas, al vehículo.

Se calcula, en unas siete mil el número de personas que acudieron al aeropuerto a recibir a Tshombe: un millar de europeos y seis mil africanos. Se hallaban presentes los más altos representantes civiles y militares de la ONU en Katanga, así como una guardia de honor de la Organización Mundial y otros soldados de la misma sin armas.

En su afán de proteger a Tshombe —quien, como se ha dicho, les fue finalmente arrancado de las manos, para ser alzado en hombros— los soldados katangués repartieron numerosos culatazos, incluso entre el Cuerpo consular congregado para cumplimentar al Presidente. Tshombe no hizo ninguna declaración en el aeropuerto.—Efe.

Los dos desertores de la Marina Española, autorizados a no volver a España

Aunque tendrán que abandonar voluntariamente los EE. UU. por haber entrado ilegalmente

Washington, 24.—El Gobierno español ha abandonado su derecho de obligar a dos desertores de la Marina española que vuelvan de los Estados Unidos, según ha informado el Departamento de Estado.

Esta medida que por terminada una polémica que se ha planteado ante los tribunales y el Congreso norteamericano. Los dos individuos en cuestión desertaron de diferentes buques españoles en la primavera de 1960. Juan Pérez Varela abandonó el Buque-Escuela español en Nueva York, y Manuel Mar-

Contemplan sonrientes los vestidos que nunca llevarán



En el aeródromo de Roma, un grupo de maniqués italianas se presentó a recibir a "Miss Verano" cubriera americana. Las bonitas muchachas saludan al fotógrafo, sin darse cuenta de que detrás de ellas, hay una fila de hábitos negros. Son unas religiosas que aguardan a su superiora. Indulgentes, contemplan sonriendo la imagen de la coquetería, a la que "ellas" han dado un "no" para siempre.

No habrá canje de tractores por prisioneros

«La actitud de Castro impide toda negociación»

Ha sido disuelta la comisión norteamericana

Detroit, 24.—La Comisión creada para el intercambio de tractores norteamericanos por prisioneros ha dado fin a las negociaciones con Fidel Castro y ha decidido disolverse "debido a la actitud de Castro, que hace imposible lle-

var a cabo nuestros fines humanitarios", ha declarado un representante de dicha Comisión. El representante agregó que la actitud de Castro no solo quita a los prisioneros toda esperanza de libertad, sino que niega al propio tiempo a los agricultores cubanos la maquinaria agrícola que con tanta necesidad requieren para la producción alimenticia.

La Comisión lamenta profundamente que Fidel Castro haya decidido renegar de su oferta. Todo el mundo sabe que la propuesta de intercambio partió de él. Aunque todo el mundo lamenta su actitud al sugerir tal intercambio, se aceptó teniendo en cuenta el hecho humanitario. Fue creada entonces la Comisión que se encargó de llevar a cabo negociaciones para alcanzar la meta prevista. Sin embargo, Castro cambió continuamente las condiciones de la oferta con el propósito, como se ve ahora, de impedir un acuerdo definitivo y seguir jugando con las vidas de los prisioneros y de sus familias".—Efe.

«EL TIO SAM», QUEMADO EN LAS "HOGUERAS DE SAN JUAN"

La Habana, 24.— Miles de cu-

banos se han reunido esta mañana para prender fuego a una efigie del "Tío Sam" con motivo de las festividades anuales organizadas con el nombre de "Las Hogueras de San Juan".

Otras figuras representaban a la United Fruit Company, el CAIB de Yates de La Habana, los prisioneros capturados en el reciente intento de invasión de la isla y el proyectil "Luna" de Cabo Cañaveral.—Efe.

Aplazada la concentración nacional de Hermandades de la División Azul en el Valle de los Caídos

Debido a la premura de tiempo en razón a una serie de inconvenientes surgidos en esta época veraniega para el traslado de los camaradas de provincias, la Junta de Gobierno de la Hermandad de la División Azul pone en conocimiento de todos sus miembros y familiares de caídos que la I Concentración Nacional, que había de celebrarse en el Valle de los Caídos el próximo día 29 de los corrientes, ha quedado aplazada, según comunicación de la Hermandad Nacional, para después del verano. La nueva fecha se comunicará oportunamente.—PYRESA.

Marruecos establece el servicio militar obligatorio

Rabat, 24.—El rey Hassan II ha decidido imponer el servicio militar obligatorio en Marruecos, según ha anunciado el ministro de Sanidad, Yusef Ben Abbex.—Efe.

HOY, 12 PAGINAS

Aspiradora eléctrica fija



Un nuevo sistema de limpieza por aspiración elimina la necesidad de llevar un aparato de cuarto en cuarto y de arrastrar cables eléctricos. La aspiradora propiamente dicha puede ser instalada en el garaje o en otra parte conveniente de la casa, y por tuberías de plástico bajo el tablado, es conectada con puntos de succión en las diversas habitaciones. Un tubo de aluminio, enchufado en una manguera flexible y de poco peso, se enciende en el punto de succión que desea y ya puede empezar la operación. Al terminarla se retira el tubo, y el punto de succión queda automáticamente cerrado por una trampilla de resortes.

GRIPE EN FILIPINAS:

Noventa y cinco muertos

Manila, 24.—Funcionarios de Sanidad filipinos han informado que una epidemia de gripe se ha extendido a 35 ciudades y que 95 personas han fallecido. No se tienen cifras exactas del número de casos en el país, pero sólo en Manila se han registrado 8.639, la mayor parte de ellos en niños en edad escolar.—Efe.

Mientras tanto, el senador Har (Pasa a la página tercera.)

VENTANA JUVENIL

Página del Grupo Juvenil de Prensa de la O. J. E.

MARCHAS DE ESCUADRA POR ETAPAS PARA CADETES

OPERACION PERIFERICA Y EXTRANJERO

Orden convocatoria para todos los cadetes de la Organización Juvenil Española de la provincia de Zamora, que deseen asistir a la Operación Periferia, Iberica y a la Marcha al Extranjero.

NORMAS GENERALES
Proporcionar a los afiliados la capacitación político-social necesaria para la convivencia, al colocarlos en ambientes distintos y poblaciones diversas.

FINALIDAD
Facilitar el medio apropiado para el "Descubrimiento de España" y el conocimiento Juvenil del Extranjero.

Estimular, mediante la andadura, el amor a las tierras y a los hombres de España.

Poner en práctica el lema "Vale quien sirve".

CONDICIONES

No padecer defecto físico que le impida realizar la actividad propia de estas marchas.

Ser afiliado a la Organización Juvenil Española.

Estudiar los itinerarios que se elijan y presentar en esta Jefatura los proyectos de marcha indicando:

a) Lugar y hora de salida y día.

b) Jefe de la marcha y nombres y apellidos de los participantes.

c) Actividades generales a realizar y fines que se persiguen.

d) Días de permanencia en cada final de etapa.

e) Presupuesto general de gastos y de ingresos.

f) Lugar, día y hora de llegada (regreso).

Formar grupo de seis afiliados.

Cursar a través de la Delegación Local o Jefatura de Hogar correspondiente, la solicitud de asistencia acompañada del proyecto, debiendo tener entrada en esta Jefatura antes del 30 de junio.

rán provistos de la documentación siguiente:

Carnet de afiliado o tarjeta de cobro al día.

Ficha médica debidamente cumplimentada por el médico de la localidad o de la D. provincial.

Oficio de presentación, expedido por el Delegado Local o Jefe de Hogar Juvenil.

Carnet de identidad y autorización externa.

Pasaporte para los que hayan de realizar la marcha por Francia.

BOLSAS DE VIAJE

La Delegación Provincial facilitará a cada participante (escuadras de seis afiliados) las siguientes subvenciones, advirtiendo que solamente se aprobará una marcha al extranjero y tendrá carácter de premio a los mejores afiliados, reservándose esta Jefatura en todos los casos el derecho de concesión o denegación:

Para marchas al extranjero, 1.500 pesetas.

Para marchas por España, 500 pesetas.

Todos los gastos que se ocasionen serán por cuenta de los participantes, una vez concedidas estas Bolsas, debiendo administrarse los propios afiliados.

PLAZAS

Se concederán hasta un máximo de 48 plazas (ocho escuadras).

Cuando en alguna de estas escuadras no vaya un Mando Juvenil cuyo sentido de la responsabilidad no esté plenamente garantizado, deberá ponerse al frente un dirigente.

FECHAS

Estas marchas podrán dar comienzo a partir del primero de julio, para finalizar el 28 de septiembre, aconsejando para la mejor distribución de material, ajustarse al siguiente calendario, susceptible siempre que se pueda, de variarlo a pro-

DOCUMENTACION

Los participantes se presentarán puestas de los afiliados interesados:

Para las dos primeras escuadras del 10 al 30 julio.

Para las terceras y cuartas escuadras, del 30 de julio al 19 de agosto.

Para las quinta y sexta escuadras, del 19 de agosto al 8 de septiembre.

Para las séptima y octava escuadras, del 8 al 28 de septiembre.

Estas fechas indican: Las primeras debe salirse de los lugares que se propongan, y en las segundas presentarse en Zamora, donde deberá entregarse una Memoria de la marcha.

EQUIPO

Saco de dormir (se prestará).

Mochila (se prestará).

Prenda de abrigo.

Aguja e hilo.

Útiles de aseo.

Dos tiendas A. Montaña (para la Escuadra se prestará).

Linterna (imprescindible).

Abrelatas.

Cuchillo de monte con funda o navaja.

Botiquín (se prestará).

Cantimplora de aluminio o plástico.

RECORRIDO

Itinerario número 1. Salida de La Guardia. Final: La Coruña.

La Guardia - Bayona - Vigo - Cangas de Morrazo (travesía en barco) - Cangas de Morrazo - Marín - Sanxenxo - Isla de La Toja - Ribeira (travesía en barco) - Ría de Arousa - Noya - Muros (travesía en barco) - Muros - Corcubión - Corcubión - La Coruña (autoriza auto-stop o medios propios) 94

Itinerario número 2. Salida de La Coruña. Final: Avilés.

Coruña - Ferrol (travesía en barco) - Ferrol - Cedeira - Cedeira - Santa María de Ortigueira - Santa María de Ortigueira - Vivero - Foz - Ribadeo - Ribadeo - Castropol (travesía en barco) - Castropol - La Cdad. (Ría de Navia) - Ria de Navia - Luarca - Luarca - Avilés (autoriza auto-stop y medios propios) 75

Itinerario número 3. Salida de Avilés. Final: Santander.

Avilés - Gijón - Villaviciosa - Villaviciosa - Colunga - Colunga - Ribadesella - Ribadesella - Llanes - Llanes - San Vicente de la Barquera - San Vicente de la Barquera - Santander (autoriza auto-stop y medios propios).

Itinerario número 4. Salida de Santander. Final: San Sebastián.

Santander - Solares - Solares - Laredo - Laredo - Castro Urdiales - Castro Urdiales - Bilbao - Bermeo - Bermeo - Mundaca (travesía en barco) - Mundaca - Lequeitio - Lequeitio - San Sebastián (autorizado auto-stop o medios propios) 66

Itinerario número 5. Salida de San Sebastián. Final: Canfranc.

San Sebastián - Fuenterrabía - Fuenterrabía - Isla de los Faisanes - Roncesvalles - Roncesvalles - Valle del Ronzal - Valle del Ronzal - Zuriza-Aguas Tuertas - Candanchu - Canfranc 18

Itinerario número 6. Salida de Canfranc. Final: Benasque.

Canfranc - Ibones de Anayet - Ibones de Anayet - Panticoosa - Panticoosa - Valle de Ordesa - Valle de Ordesa - Benasque

Itinerario número 7. Salida de Benasque. Final: Principado de Andorra.

Benasque - Pico de Aneto - Pico de Aneto - Viella - Viella - Salardú - Salardú - Valle de Arán - Valle de Arán - Principado de Andorra.

Premios de Periodismo "Campamentos Juveniles 1961" de la Delegación Nacional de Juventudes

Deseario corresponder a la atención que los periodistas dispensan cada verano a las actividades campamentales del Frente de Juventudes, la Delegación Nacional de Juventudes instituye para el presente año sus premios "Campamentos Juveniles, 1961", según las siguientes bases:

1.º Se establecen tres premios de 15.000, 10.000 y 5.000 pesetas respectivamente, para las tres mejores series de cinco artículos o reportajes sobre los Campamentos del Frente de Juventudes publicados en la prensa española, con firma o sin ella, entre el 1 de julio y 30 de septiembre de los próximos.

2.º Los artículos deberán ser remitidos conjuntamente, con referencias detalladas de su publicación y de su autor, a la Delegación Nacional de Juventudes, Servicio de Información, Ortega y Gasset, 71, séptima planta, entre el 30 de septiembre y el 30 de octubre.

3.º Falará los premios un Jurado que, presidido por el Delegado Nacional de Juventudes, estará integrado por directores o personas que los representantes de los periódicos y agencias nacionales más caracterizados y el Jefe del Departamento Nacional de Campamentos. Actuará como secretario el Jefe del Servicio Nacional de Información de Juventudes.

4.º El fallo se hará público el día 5 de diciembre y la entrega de premios se efectuará al día siguiente, en el salón de actos de la Delegación Nacional de Juventudes.

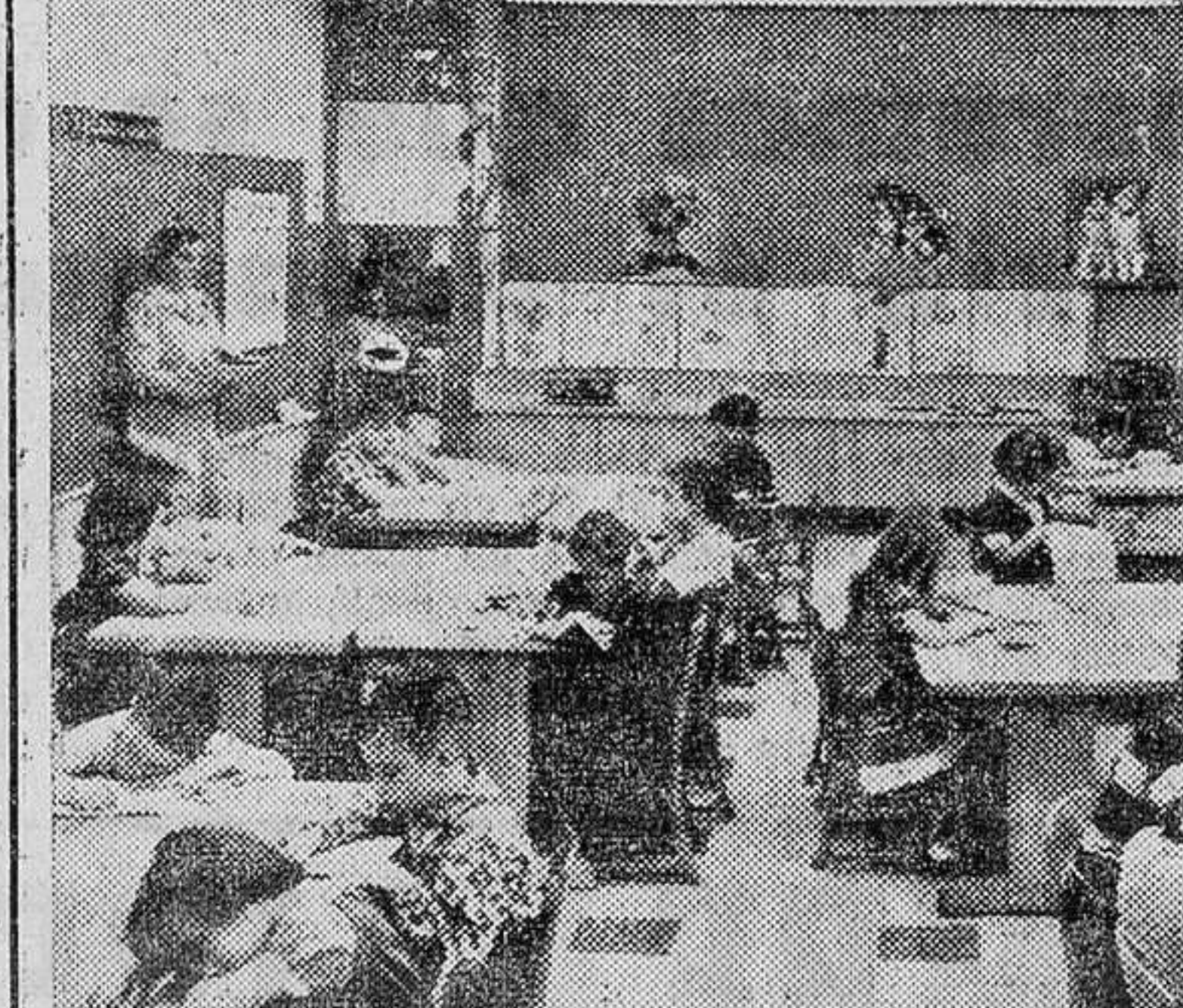
La ampliación del Seguro Escolar a la Enseñanza Primaria

Cubriría la asistencia médico-farmacéutica, accidentes e infortunio familiar

Conversaciones promovidas por el Instituto Municipal de Educación de Madrid

Promovidas por el Instituto Municipal de Educación que en Madrid dirige nuestro amigo y entrañable camarada vallisoletano José María Gutiérrez del Castillo, se han celebrado conversaciones con carácter de estudios sobre la conveniencia de extender en nuestra patria todos los derechos del Seguro Escolar hasta el infantil ámbito de la Enseñanza Primaria.

Trascendental serie de sesiones en las que los derechos del niño español han sido certeramente defendidos por Gutiérrez del Castillo, Carlos García Mauriño, José María García Viedma, Serafín Cuenca y otras diferentes personalidades concededoras de la materia a tratar en las deliberaciones; convirtiéndose así en expresión del sentir unánime de todos los miembros del IME.



Han sido numerosos los argumentos a favor de la implantación del Seguro Escolar en la Enseñanza Primaria, en contra de una minoría—según citaba Antonio Izquierdo en "Arriba"—casi arisca "que entiende esta posible realización social como un bastión inaccesible".

Se mantuvieron con entusiasmo diversas ponencias, en las que se abogó por la proposición del IME, basándose en puntos y frases como las que transcribimos:

—Lo que es preciso y urgente es cambiar la legislación que rige la Enseñanza Primaria.

—Por qué reducir el Seguro Escolar a la Enseñanza Universitaria?

De forma brillante, don Serafín Cuenca García, expuso su ponencia igualmente, entre otras, que puede resumirse del siguiente modo: "La historia de las Mutualidades y Cotos Escolares es la premisa fundamental para el desarrollo —muy necesario y urgente— de una obra amplia de tipo social, de cooperación y de desarrollo, en un esfuerzo colectivo, de muchos esfuerzos y afanes individuales".

Por otra parte, don Alberto García Grande,

que presentó un estudio económico sobre la cuestión, trazó de esta forma cada uno de los distintos apartados:

"La asistencia médico-farmacéutica no puede alarmarnos toda vez que casi la totalidad de esos cuatro millones de escolares, como consecuencia de la seguridad social española, por su ascendencia, están amparados y el número a incrementar sería reducidísimo."

"El accidente escolar tendría una prestación que cubriría durante las veinticuatro horas del día los casos de muerte con una indemnización de 10.000 pesetas por siniestro; la incapacidad, por pesetas 25.000, y la responsabilidad civil (esto generalmente no se encuentra nunca en esta clase de seguros), con una cifra de 100.000 pesetas."

"El infortunio familiar, cubriría una cifra de 7.000 pesetas anuales, que se destinarían a ayuda de gastos del niño. Pago integral de estudios de Enseñanza Media y graduación universitaria."

Después de su disertación y la polémica final que fue entablada, los últimos reductos de los oponentes fueron abatidos, restando exclusivamente de llegar al convencimiento sobre la conveniencia de tal realización muy pocas personas.

Ya en otra de las sesiones se habló sobre la obligación que la sociedad tiene de proteger, amparar y estimular una plena vigencia de la Enseñanza, entendida rigurosamente como un imprescindible y fundamental servicio público.

"El Seguro Escolar Español —se dijo—, en sus líneas más precisas, es auténticamente original, y en algunas de sus pretensiones, tal como la del infortunio familiar, se ofrece incluso mucho más ambicioso que la mayoría de sus análogos extranjeros". "La solución más acertada sería la extensión del Seguro Escolar a las Enseñanzas Media y Primaria a través de la Mutualidad Escolar, concentrada con ella y en la Comisaría de Protección Escolar, las funciones de Previsión y Asistencia Social que hoy, muy parcialmente, cumplen organismos diversos".

El Seguro Escolar de la Primera Enseñanza toma su base en los derechos a la asistencia médico-farmacéutica, accidente escolar, infortunio familiar, pago integral de los estudios y, por último, ayuda al establecimiento y de la artesanía y pequeña industria.

Durante la celebración de estas trascendentes deliberaciones, cuatro millones de niños españoles tenían en juego la posibilidad de ser acogidos a los beneficios del Seguro Escolar. Y así, al fin, considerando en las mismas el interés social, pedagógico y económico del asunto estudiado, se llegó a la favorable conclusión primera que recogemos textualmente para finalizar nuestra información: "Necesidad de extender la ley del Seguro Escolar Obligatorio de 17-7-58 a todas las enseñanzas por su triple beneficio social, pedagógico y económico".

LA ESCUADRA

La Organización Juvenil Española se basa esencialmente en la escuadra, grupo de seis chicos, de entre los cuales, uno, el más generoso y dinámico, actúa en calidad de jefe. La escuadra se desenvuelve con un amplio margen de autonomía en el seno de la Organización. Todas las actividades están planteadas, fundamentalmente, por y para la escuadra. Así, en los campamentos, las tiendas de campaña están concebidas para alojar a una escuadra. De esta forma, al llegar el verano, la tienda se convierte en el íntimo hogar escuadrista de los chicos de la O.J.E., en el cual la convivencia adquiere su máxima intensidad, y las posibilidades de actuación en equipo, sus mayores incentivos.

Aun cuando los asistentes a un campamento no pertenecan a la O.J.E., se les agrupa en "escuadras", tanto para su alojamiento en las tiendas como para el desarrollo de todas las actividades.

BIBLIOTECAS MUNICIPALES

El Decreto de 4 de julio de 1952 reguló la creación y sostenimiento de las bibliotecas municipales. Las normas concretas a que tales bibliotecas han de atenerse fueron aprobadas por el Director General de Archivos y Bibliotecas, el 23 de junio de 1959

de acuerdo con el artículo 13 del mencionado Decreto. Los municipios tienen abierta, por lo tanto, la vía legal para realizar como uno de sus servicios públicos el de la instalación de bibliotecas. ¿Qué han hecho hasta la fecha los municipios? ¿Cuántas bibliotecas nuevas han surgido desde 1952 para acá? ¿Cuántos municipios hay que todavía no se han enterado de su deber en el plano de la cultura?

Cursos de verano en el extranjero

agosto al 11 de septiembre, 2.500 pesetas.

CONDICIONES DE ASISTENCIA

a) Pueden participar jóvenes de dieciséis a veintinueve años.

b) Tener un elemental conocimiento de la lengua francesa.

c) Los gastos del viaje son por cuenta de los participantes.

d) La cantidad que se abona en concepto de cuota comprende los gastos de alimentación, alojamiento, seguros de accidentes y la totalidad de los gastos de excursión y visitas.

e) El objetivo fundamental de estos cursos es el de realizar a través de unas vacaciones una experiencia interesante en los planos cultural, social e internacional.

f) Las solicitudes para participar en los mismos se realizarán al Departamento Nacional de Relaciones Exteriores, por conducto de las Delegaciones Provinciales de Juventudes.

Bien se ve que cualquier municipio podría disponer, con cierta dosis de diligencia, de una sala adecuada donde instalar su biblioteca. Y la formación de ésta, con la aportación inicial de los mil quinientos volúmenes del Servicio Nacional de Lectura, sería cosa bien fácil económicamente. Bastaría consignar una pequeña cantidad del presupuesto anual del municipio para la adquisición de nuevos libros de interés general, de manuales técnicos, etc. El dotar de biblioteca a todos los municipios de España es quizá la empresa básica para que nuestro pueblo se transforme y prospere rápidamente.

La biblioteca como complemento de la escuela y del dispensario: así se han hecho progresos y progresivos los Estados Unidos, Escandinavia, Alemania, Suiza. No hay palabra de tanta fuerza como el libro en manos de un lector voluntarioso.

Si diéramos cifras, el lector se quedaría hondamente desilusionado. La inmensa mayoría de nuestros municipios siguen creyendo que la biblioteca no es un servicio público como el del alumbrado, el del agua, etc. No se precatan esos municipios de que si los cuerpos necesitan el agua y la luz, las almas claman también contra la tiniebla en que se debaten y contra la sed que les angustia de muerte en la ignorancia. Provincia hay que tiene 303 municipios sin biblioteca o agencia de lectura y sólo tres municipios con ellas. Y no se crea que las provincias más ricas son las que más municipios cuentan con biblioteca. Casi se podría decir que sucede lo contrario. En porcentajes absolutos, resulta que no rebasa el diez por ciento el número de municipios españoles que han organizado su biblioteca para el vecindario.

¿Cómo se quiere que así suba el nivel de cultura de nuestras gentes y aumente la capacitación de ellas para desenvolverse en la vida? Y no es tan difícil montar una biblioteca municipal. Por lo pronto, el Servicio Nacional de Lectura (Ministerio de Educación) remite como lote fundamental a toda nueva biblioteca que se abra la cantidad de mil quinientos volúmenes cuidadosamente seleccionados, con sus correspondientes catálogos (alfabético de autores y sistemático C. D. U.). En ese lote de mil quinientos libros, una cuarta parte es de libros infantiles; el resto son libros para adultos. Cualquier lector inteligente de ese lote de libros tiene asegurada una cultura básica, que le ca-

21.147 becas para el próximo curso académico

Madrid.—La Comisaría General de Protección Escolar y Asistencia Social del Ministerio de Educación Nacional ha hecho pública una nota en la que se especifican los organismos que han convocado becas para el próximo curso académico. Son éstos los siguientes: Ministerio de Educación Nacional, 15.488 becas; Delegación Nacional de Sindicatos, 2.398; Mutualidades Laborales, 2.200 para Universidades Laborales; Delegación Nacional de Juventudes, 771; y Sindicato Español Universitario, 290 becas.

Por otra parte, y además de las plazas gratuitas convocadas por las Comisarias de Protección Escolar de cada Distrito Universitario, figuran 27.782 plazas gratuitas o becas en Centros Sindicales de Formación Profesional Industrial, Orientación Artesana y Bellas Artes; 2.800 plazas para estudios de Formación Profesional Acelerada y 465 para estudios agropecuarios en Granjas Sindicales.—P.Y.E.S.A.

Campamentos de verano

En vista de que el Servicio de Intendencia Nacional no puede suministrar las prendas correspondientes al nuevo uniforme, el que se exigirá en el turno de Flechas, afiliados a la Organización Juvenil Española, que se celebrará en San Pedro de las Herreras del 5 al 24 de julio, será el de años anteriores.

Los Campamentos Juveniles son: Crisol de los jóvenes de carácter, cristianos integros y patriotas ejemplares

GIJÓN

Capital marítima de la Costa Verde.
Playa en el centro de la ciudad. Clima ideal.
Temporada de ópera, Hípico, Golf.
Club Náutico. Fiestas nocturnas, velódromo.
Corridas de toros. Excursiones.
Pesca de salmón y pesca marítima.
Platos regionales. Mariscos.
Festival melodía de la Costa Verde.

GIJÓN,

CIUDAD EN LA QUE NADIE SE SIENTE FORASTERO

CRONISTAS de Imperio en el MUNDO

Intranquilidad especial en Alemania estos días

Según la prensa, la situación Este-Oeste no ha sido nunca tan mala

¿Por qué los occidentales hemos de conformarnos con el simple papel de resistentes apurados?



Bonn.—(Por teléfono.)

Crónica de nuestro corresponsal. Si los años de la guerra fría no hubieran dado a los hombres, particularmente a los europeos, esa capacidad de aguante y ese entusiasmo que caracteriza a quienes llevan mucho tiempo en la trinchera, el espectáculo que ofrecerían hoy las poblaciones continentales se parecería mucho al de una casa de reposo. Que el sistema nervioso de los europeos siga equilibrado indica sin ningún género de dudas que se trata de gentes bien templadas y animosas. De otro modo resultaría imposible trabajar con normalidad y eficacia y dormir con tranquilidad después de la lectura de los periódicos de la mañana. Especialmente estos días.

De la lectura de los titulares de la prensa uno saca esta impresión general: que las relaciones Este-Oeste no han sido nunca tan malas como ahora; que los occidentales están seriamente inquietos por la violencia de las manifestaciones de Kruschew; que Norteamérica espera una crisis grave en Berlín y que incluso está preparada para la eventualidad de una intervención armada, etc. Como todo esto, además, responde a la realidad, hay que confesar que los occidentales poseen un excelente sistema nervioso, puesto que su vida transcurre normalmente, o al menos en apariencia, sobre la costra de un volcán que empieza a dar señales de agitación.

De parte alemana, la acción antisoviética que aconsejan algunos periódicos al Gobierno, también resulta preocupante. Comprende los puntos siguientes: Primero: Demostrearle claramente al Kremlin que Alemania no está dispuesta a ceder. Segundo: Invocar la intervención de las Naciones Unidas. Tercero: Solicitar de los aliados occidentales una reducción considerable de sus intercambios comerciales con la Unión Soviética y los países del bloque comunista, sobre todo con la República de Pankov.

Cuarto: Someter a revisión la política alemana hacia Rusia para ver si tiene sentido o no el mantenimiento de relaciones diplomáticas entre Bonn y Moscú. La actitud general de la prensa alemana está expresada perfectamente por este juicio del canciller Adenauer: "Es necesario que el Occidente sea tan fuerte como su adversario, porque la Unión Soviética no negocia con débiles."

Sin embargo, existen algunas dudas no sobre el potencial militar de los occidentales, sino de su decisión para emplearlo en el caso de una agresión soviética a Berlín. Por ejemplo, un gran periódico de Stuttgart le sugiere al Gobierno la oportunidad de reflexionar despacio en torno a una recentísima advertencia de Kruschew, según la cual un conflicto militar por Berlín significaría el

suicidio del pueblo alemán. Es decir, su destrucción completa. Tal peligro es cierto, según el diario citado, si el mundo libre no está dispuesto a poner en juego todos los medios que tiene. O en otras palabras, si el Occidente no se vuelca íntegramente en el conflicto. Por lo tanto, el Gobierno debe asegurarse de que sus aliados, llegado el caso, echarían por la defensa de sus derechos sobre Berlín toda la carne en el asador. Si la excapital del Reich es el símbolo de la firmeza occidental en el mundo entero—esto parece evidente, ya que será Berlín el que ha de dar la talla de unos y otros—, es preciso que el mundo sepa de antemano que la contraofensiva a las pretensiones soviéticas tendrá una amplitud mundial.

Hace años que aquí no se empleaba semejante lenguaje. Desde el nacimiento de aquel estado de fregua conocido por el nombre de "Espíritu de Camp David", hasta el final de la conferencia de Viena entre Kennedy y Kruschew, el lenguaje internacional empleado era más suave. En Alemania, tanto los que creían en la coexistencia como quienes no creían en ella en absoluto, lo decían con buenas palabras sin alarmar demasiado. Por el contrario, hoy vivimos en plena alarma.

No dejan de observar los periódicos el hecho de que siempre es la Unión Soviética quien la crea. O sea, quien juega a ser lobo feroz y cordero de Occidente. Ha llegado a alcanzar un verdadero virtuosismo en la amenaza y en las bravuconerías, dejándoles a los occidentales el simple papel de resistentes apurados. Pero me parece que en esta observación va

implícita una pregunta: "¿Por qué ha de ser siempre así?"

ALBERTO CRESPO

Los dos desertores de la Marina española, autorizados a no volver a España

(Viene de primera página.)

Trin A. William Jr., presentó un proyecto de ley privado ante el Congreso para permitir que ambos marineros permanecieran en los Estados Unidos. El Departamento de Estado informó en contra del proyecto y éste fue rechazado.

Por su parte, el Gobierno español, aunque reservándose el derecho para casos futuros, notificó al Departamento de Estado que haría una excepción y no solicitaría la devolución de los desertores. Esta decisión siguió a una petición formulada ante el Generalísimo Franco.

Los dos marineros se encuentran actualmente bajo la custodia del Servicio de Inmigración. Pérez, después de desertar, contrajo matrimonio con una muchacha norteamericana y está esperando a un hijo. Funcionarios norteamericanos han declarado que los desertores no pueden permanecer en los Estados Unidos porque entraron en el país ilegalmente, pero se les permitirá que abandonen voluntariamente la nación para dirigirse a un tercer país, probablemente, en Iberoamérica.—Efe.

Juan XXIII dará a conocer la Encíclica que estudia las condiciones económicas de todo el mundo

«LA MISERIA—HA DICHO EL PADRE SANTO—ATENAZA A MUCHOS MILLONES DE SERES HUMANOS»

Roma, 24.—En círculos competentes del Vaticano se espera que Su Santidad Juan XXIII publique la próxima semana, posiblemente con motivo de la festividad de San Pedro y San Pablo, su anunciada Encíclica, en la que la Iglesia Católica hace el análisis y estudio de las condiciones económicas del mundo, iniciado con la "Rerum Novarum" del Papa León XIII hace setenta años.

El Padre Santo dijo en reciente discurso que su "angustiosa atención" se había concentrado en los problemas creados "por el estado de necesidad, de miseria y hambre que atenaza a millones y millones de seres humanos".

En el documento se espera que Su Santidad aborde también el problema de la agricultura

BRASIL COCK-TAIL

Impresiones de un zamorano

Durante mi estancia en Río de Janeiro tuve el placer de almorzar con nuestro primer representante en estas tierras: el embajador de España en Brasil, conde de Casa-Rojas.

Doble fue la satisfacción que este hecho me produjo. En primer lugar, por el honor que para mí supuso el ser invitado a un almuerzo íntimo, familiar, por una personalidad de tanto prestigio en las esferas de la diplomacia internacional, y después, porque durante toda mi permanencia en su casa tuve la sensación de que me encontraba en un hogar español, que me parecía estar en España.

Se que, en términos jurídicos, el trocito de terreno que ocupa la Embajada es territorio español; pero, humildemente, es muy difícil comprender esto si falta ambiente en que fundamentar esa creencia, esa ilusión. Gracias a Dios, tanto en la residencia particular del conde de Casa-Rojas como en las salas y oficinas de la Embajada, y hasta en cualquier otro lugar en que se ostente representación española, se respira ese aire, ese ambiente español tan importante para nuestro espíritu. El español, sea catalán o andaluz, gallego o levantino, vaso o castellano, cuando está dentro de este trocito de territorio español cree estar en España y cerrando los ojos "escucha" la música de su tierra, "ve" las calles mil veces pisadas de su pueblo y cree oír las voces de sus parientes y amigos de los que está separado por muchos miles de kilómetros. Todas estas sensaciones nostálgicas, pero siempre alegres, se deben a este gran hombre que ha sabido ambientar, dándole un tono familiar y un calor de hogar a las frías paredes de una oficina.

Por curiosidad he visitado Embajadas de otros países y es tanta la diferencia que he encontrado, que me he sentido más unido a la de mi Patria. Quizá sean más suntuosas y no dudo de su eficacia, pero en ellas se respira un ambiente de fábrica de meticolosidades, de fría máquina con olor a pintura plástica.

Las personas que precisan entrar en estas oficinas lo hacen como si entraran en una clínica a que les hicieran un reconocimiento. Entran vacilantes y con un poco de miedo. Con un complejo de insignificancia que es lógica consecuencia del aspecto metálico de la oficina. Metálicas son las mesas. Metálicas las sillas y los archivadores. Hasta la fría mirada del correcto funcionario que les atiende es metálica. Todo tiene una frialdad de depósito de cadáveres; y cuando el frío y pulcro, funcionario levanta la mano y señala al visitante, éste tiene la sensación de que un trocito de hielo se desliza por su espalda desde la nuca. Parece que acaban de dictaminar: "Que le corten un brazo, o una pierna, o la cabeza, o lo que sea, pero que le corten algo." Ya sé que esto es un disparate, pero es una sensación psicológica derivada del aspecto aséptico de la oficina. Sensación que dura solamente unos segundos, pues luego resulta que el funcionario, de mirada de cuproniquel es persona simpática y atenta.

La diferencia de ambiente entre esas oficinas extranjeras y las "nuestras" hace que en estas no parezca estar en casa, pues mientras nos atienden, y se cumple con las formalidades burocráticas, se charla amistosamente, se hace un comentario sobre fútbol o sobre toros, se cuenta el último chiste llegado de España y el más reciente de origen indígena, en lugar de una fría frase estrictamente burocrática, un correcto "sí, señor" y "usted lo pase bien".

Admiro a "nuestros" funcionarios porque ellos son los únicos que día tras día, en medio del rutinario papeleo, tienen siempre pronta la frase agradable, los buenos consejos, las palabras de ánimo, tan necesarias, sobre todo, en momentos de "morrifiña". Todo aderezado con el buen humor español, alegre y optimista.

Y por encima de todos, admiro a nuestro embajador, don José de Rojas, y le admiro como hombre por su gran cultura, sus extensos conocimientos y su paternal bondad para todos los que aquí estamos; y le admiro como embajador por las altas dotes diplomáticas que tiene que poseer para saber mantener un gran prestigio frente a los facinorosos políticos de todo el mundo que buscan refugio en estas tierras de libertades.

GALO

Espectacular incendio en un establecimiento de Zaragoza

Zaragoza, 24.—Un espectacular incendio se declaró a primeras horas de la mañana, por causas que todavía se desconocen, en un almacén de cubiertas, lubricantes y otros accesorios de automóviles en el número 13 de la calle de Zurita, en el centro mismo de la ciudad.

La eficaz actuación de los bomberos, a los que se unió, aunque no hubo de intervenir, el servicio americano contra incendios de la base de utilización conjunta, logró sofocar el siniestro a las dos horas de iniciado, aunque no pudo evitarse que ardiera una gran cantidad de cubiertas almacenadas y las galerías posteriores de las viviendas del inmueble.

Las pérdidas materiales son importantes.—Cifra.

Los quehaceres de Nikita

Por ALEJANDRO BOTZARIS

Poco a poco se ha levantado el velo sobre las conversaciones vienesas entre los dos "K", y ahora está claro que el asunto de Berlín ha sido el principal tema de las mismas. Todo lo demás—la conferencia sobre el desarme, la reorganización de la ONU, el pleito de Laos—han sido solamente entremeses para el plato principal llevado a la mesa de la conferencia: Berlín.

Por otra parte, está claro que la Unión Soviética no puede arriesgarse a una guerra a causa de Berlín, no por razones pacifistas o altruistas, sino sencillamente porque no está preparada para una contienda mundial. La sublevación húngara del otoño de 1956, el conato de rebelión polaca en la misma época, las dificultades en las relaciones con China, el fracaso de la producción agrícola soviética y unas cuantas otras debilidades, no permiten a los camaradas del Kremlin pensar en meterse en una contienda mundial. Necesitan tiempo para consolidar su imperio, y entonces ya darán por acabada la llamada "coexistencia pacífica" y cualquier otro "pacifismo".

Un análisis de los últimos acontecimientos en el dominio de la política exterior soviética permite diagnosticar las verdaderas razones del nuevo interés soviético por Berlín. La intención de la maniobra es crear un foco que atraerá la atención de la opinión mundial (y al mismo tiempo la del mundo comunista) para desviarla de otros puntos neurálgicos y bastante desagradables para Kruschew y sus compañeros: Egipto y Albania.

En ambos puntos, la diplomacia soviética acaba de sufrir dos importantes fracasos. La Unión Soviética había invertido enormes esfuerzos y sendos créditos (más de dos mil millones de rublos) para ganarse las simpatías del coronel Nasser y transformarla República Árabe Unida en un "satélite teledirigido" del imperio soviético, semejante a Cuba o a Guinea. Pese al anticomunismo de Nasser (que ha puesto fuera de la ley al partido comunista egipcio y encarcelado a sus dirigentes), Kruschew pensaba tener un aliado en el Oriente. Ahora ha estallado una seria disputa entre la República Árabe Unida y Moscú, a causa de la campaña soviética contra la unión entre Siria y Egipto. El coronel Nasser ha acusado a Moscú de querer cobrar su ayuda económica entrometiéndose en los asuntos interiores de la República Árabe Unida y fomentando el comunismo en la misma. Moscú ha contestado (como siempre) con insultos y el asunto sigue ventilándose en las columnas de la prensa y en las ondas de la radiodifusión.

Casi al mismo tiempo se ha acabado de un modo espectacular e inesperado la luna de miel entre Albania y la Unión Soviética. Kruschew ha reprochado en términos muy duros al presidente albanés, Enver Jodza, su flirt con China, comunista, y los albaneses han denunciado a algunos espías soviéticos en su país. La segunda etapa ha sido la expulsión mutua de los agregados militares soviéticos y albaneses de ambos países, y, por fin, el ultimátum albanés a Moscú, invitándole a retirar inmediatamente los submarinos soviéticos de las dos bases albanesas, Sasseo y Valona. Así, la URSS pierde sus únicas bases navales en el Mediterráneo, pierde a un satélite, empeora sus relaciones con China, lo que sumado al pleito con Nasser, representa un serio golpe para las posiciones estratégicas de Moscú en el Mediterráneo oriental.

No es, pues, de extrañar que Nikita quisiera encubrir los dos fracasos, desviando la atención del mundo sobre otros problemas. Y ha encontrado que puede sacar del archivo el asunto de Berlín.

Es de saber solamente si la maniobra tendrá también éxito con sus compañeros del Comité Central del Partido. Aunque Stalin haya muerto, hay fracasos que el Partido Comunista no perdona.

SAN VITERO HOMENAJE DE GRATITUD

En febrero último, por cumplir la edad reglamentaria, tuvo que jubilarse don Antonio Rodríguez Granados, que durante treinta y ocho años ha sido secretario del Ayuntamiento de San Vitero. La Corporación municipal, recogiendo el eco de la opinión pública, ha querido reconocer los innumerables méritos que concurren en este funcionario, rindiéndole un homenaje de gratitud, que quede simbolizado en algo material que perpetúe el unánime reconocimiento. Este funcionario, desde el ambiente rural, lleno de dificultades naturales para el desempeño de cualquier misión, en todo momento, tanto en los tiempos fáciles como en los turbulentos, ha conducido la nave de la Administración municipal por honrados, leales y justos senderos hacia la meta que debe alcanzarse allí, que no es otra que servir en definitiva los sagrados intereses de la nación.

Merecen los más cálidos elogios el señor Alcalde y concejales del Ayuntamiento de San Vitero que, recogiendo el latir unánime de los sentimientos populares, reconociendo los relevantes servicios prestados por este probo funcionario a la Administración local, han tenido el indubitable acierto de que esta labor sea aireada y reconocida públicamente para satisfacción del interesado y que sirva de estímulo y emulación a todos por superarse en el cumplimiento de sus deberes.

A sabiendas de herir la modestia de este funcionario, mi admiración por sus grandes y múltiples méritos no ha resistido la tentación de hilvanar, aunque sea precipitadamente, estas líneas, para sumarme de todo corazón a este cálido homenaje brotado de la masa popular que, reacia a estas manifestaciones de gratitud, tienen doble valor cuando se producen.

Si el funcionario se ha hecho acreedor a estas manifestaciones de simpatía y agradecimiento, la Corporación municipal, y a su vez obligada a saldar esta deuda de gratitud de la única manera que es posible: con el cálido homenaje popular y públicamente. Mientras esto tiene lugar, sólo nos resta pedir a todos la cooperación necesaria para seguir la ruta emprendida por el que gastó todas sus energías en intentar elevar el nivel de vida, tanto moral como material, de todos los pueblos que integran este Ayuntamiento y aun de toda esta su querida tierra de Aliste, sumida en la miseria intencionadamente para que los votos fueran baratos. Si conseguimos que reine en los pueblos la hermandad y solidaridad humanas necesarias para protegerse en la adversidad y gozar con la felicidad de los demás, que son ideales a los que rinde ferviente culto el amigo Antonio, podemos tener la seguridad de habernos redimido.

Desde estas columnas, del popular diario IMPERIO felicitamos sinceramente a la Corporación municipal, como genuinos representantes de los pueblos del Ayuntamiento de San Vitero, por el homenaje que se proyecta y deseamos con la mejor voluntad al que ha sido secretario del Ayuntamiento de San Vitero que viva muchos años, disfrutando del bien merecido descanso, para ver coronada por el éxito su empezada obra; a la que todos dedicamos nuestra más decidida voluntad de servicio.

V. G. BARRERO

UN INCENDIO

El martes último, a las veintidós horas, un voraz incendio destruyó completamente un inmueble propiedad del vecino de San Vitero don Manuel Leal Ramos. El incendio se produjo cuando la esposa del propietario del edificio sacaba gasolina de un bidón para dársela a su hermana, que sostenía una vela encendida, la que, al parecer, provocó aquel. Afortunadamente, no se produjeron desgracias personales, siendo los daños materiales de escasa cuantía por el poco valor del edificio.

Dentro de la desgracia, consuela.

contemplar el espectáculo de un auténtico espíritu de hermandad y solidaridad humana en los ambientes rurales en estos casos. Al toque peculiar de las campanas, sin que uno pueda explicarse de dónde surge tanta gente, en el mismo momento en que empiezan a repicar aquellas se congrega el pueblo en masa en el lugar del siniestro, sin parar a pensar, único caso, en si el que tuvo la desgracia es más o menos amigo o incluso enemigo, trabajando todo el mundo denodadamente para sofocar el incendio, no parándose a pensar en el riesgo personal que en muchos casos se corre. Sólo con este tesón e inafatigable voluntad en el trabajo puede concebirse que en menos de un cuarto de hora pueda sofocarse un fuego que invadiera en pleno un edificio, logrando localizarlo y que no se propague a los edificios contiguos, pese a los materiales de fácil combustión de que están contruidos, y que el agua ha de traerse desde bastante distancia en herradas, cubos u otras vasijas similares.

Hay pueblos en la región que llegan a la solidaridad en la desgracia a completarse construyendo entre todos el fuego. Habría medio de que cualquiera el ejemplo? La idea queda lanzada. Las autoridades, enfocando la cuestión, y el pueblo cooperando, pueden hacer una obra que sólo elogios merecería.

V. G. BARRERO

La prensa el cuarto poder, de verdad

Un periodista hace detener al gobernador de Nevada

Carson City (Nevada, Estados Unidos), 24.—Un periodista ha hecho detener al gobernador de Nevada, Grant Sawyer, por supuesta infracción de una ley firmada, últimamente por el propio Gobernador. Con arreglo a esa ley, todas las corporaciones públicas tienen que reunirse a puerta abierta y autorizar la presencia de la Prensa en sus reuniones.

El periodista Frank Johnson, de la "Renn Evening Gazette" denunció que otro periodista y él no habían sido autorizados a asistir a una reunión entre los miembros de la Junta de Carreteras del Estado y los funcionarios del Condado de Carson City.

Con el Gobernador hubieron de comparecer todos en calidad de detenidos ante el Fiscal General y el Interventor General del Estado, que constituyeron aquella Junta. Quedaron en libertad después de reconocer la veracidad del hecho que se les imputa.

Por cierto, el Gobernador de filiación democrata, calificó anoche por la televisión de "frívola e irresponsable la acción entablada por el periodista".—Efe.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

DON FLORENCIO CALVO DEL RIO

(INDUSTRIAL DE ESTA PLAZA)

Que descansó en la Paz del Señor en Zamora en el día de ayer

A los sesenta y cinco años de edad.

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

— D. E. P. —

Su desconsolada esposa, doña María del Tránsito Moralejo Burrieza; hijos, doña María Lourdes (Institución Teresiana), don José, P. Gaspar (franciscano), don Florencio, don Jesús, don Gonzalo, don Angel, doña María del Pilar, don Luis, doña María del Tránsito, don Francisco y don Alberto; hija política, doña Evangelina Arroyo; hermanas, doña Felisa, doña Luisa y doña Petra Calvo; hermanos políticos, don Daniel Carril, doña Guadalupe Moralejo, doña Manuela Moralejo y don Argimiro Sobrino; tíos, primos, sobrinos y demás familia.

Al tener el sentimiento de participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la Vigilia que tendrá lugar hoy, domingo, día 25, a las cinco de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lázaro, y acto seguido a la conducción de su cadáver al Cementerio de San Atilano, por cuyos actos de caridad cristiana les vivirán profundamente agradecidos.

CASA MORTUORIA.—Plaza de la Puebla, número 18.

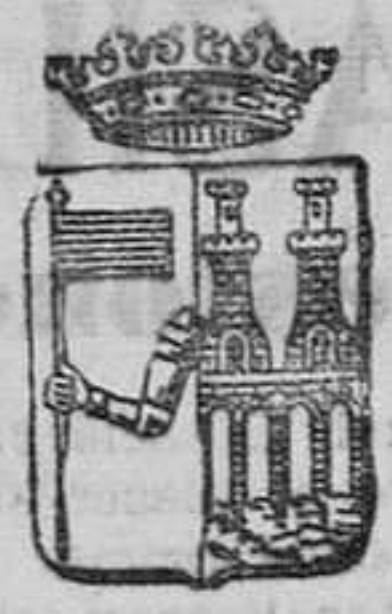
MISA DE FUNERAL.—Mañana, lunes, día 26, a las once de la mañana, en la mencionada iglesia.

Por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis han sido concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

Zamora, 25 de junio de 1961.

FUNERARIA "LA SOLEDAD"

Informaciones de nuestra ciudad



GOBIERNO CIVIL DE LA PROVINCIA Normas sobre baños y moralidad públicos

Ante la llegada de la temporada de verano se hace necesaria la adopción de medidas conducentes a evitar cualquier extralimitación que, con motivo de baños o mal entendidas prácticas higiénicas, puedan atentar al decoro público o a la moralidad de las costumbres.

A tal efecto, bajo severo apercibimiento de las sanciones que sean necesarias para hacer eficaces las normas que se establezca, y de conformidad con las instrucciones recibidas de la Superioridad, queda prohibido:

- 1.º—El uso de prendas de baño que sean indecorosas.
- 2.º—La permanencia en club, bares-restaurantes, pistas de baile y establecimientos análogos en traje de baño, el uso del cual debe limitarse a los lugares destinados a baños.
- 3.º—Que los hombres o mujeres se desnuden o vistan fuera del local o caseta cerrados para cambiar el traje de calle por el de baño, o viceversa.
- 4.º—Cualquier manifestación de desnudismo o incorrección en el mismo aspecto que pugne con la honestidad y el buen gusto tradicionales entre los españoles, y en general cualquier extralimitación que, con motivo de baños o mal entendidas prácticas higiénicas puedan menoscabar el decoro público o atacar a la raigambra moral del país.

Las anteriores normas, que deberán ser particularmente observadas en calles, playas, riberas de los ríos, piscinas y demás lugares o parajes de excursionismo o locales o sitios de esparcimiento, se completarán, en los lugares acotados para baños públicos, con la instalación de solarios, en los que deberán observarse las normas generales de la decencia pública y la separación de sexos.

Lo que se hace público para general conocimiento, debiendo los agentes de mi autoridad vigilar diligentemente la observancia de las anteriores prevenciones, denunciándose las infracciones que se cometan para su debida corrección.

Zamora, 23 de junio de 1961.—El Gobernador Civil, VICTOR HELLIN SOL.

Reunión del Consejo Provincial del Movimiento Juraron el cargo los nuevos consejeros

El Pleno del Consejo Provincial del Movimiento se reunió ayer bajo la presidencia del jefe provincial y gobernador civil, don Víctor Hellín Sol.

Asistieron a la reunión todos los consejeros, tanto los que terminaban ahora su mandato, como los recientemente designados. El jefe provincial tuvo para los salientes afectuosas palabras de gratitud por los servicios prestados y dirigió un saludo de bienvenida a los nuevos, de los que solicitó su leal colaboración en beneficio de Zamora y de la Falange.

Asimismo tomó posesión de su cargo el nuevo jefe del Departamento de Acción Política Local, don Jerónimo Prada Casaseca.

A propuesta del Subjefe Provincial, el Consejo pidió unánimemente que se hiciera constar en acta la felicitación al señor Hellín Sol por la Medalla del Mérito Militar que le fue impuesta recientemente en Lérida por el señor Ministro del Ejército.

Finalmente, el jefe provincial expuso una serie de importantes problemas de evidente interés para la capital y provincia, sobre los cuales sostuvo un amplio cambio de impresiones con los consejeros.

APARTADO 45 Adiós, Puche

Así, con estas dos palabras, te digo "adiós". El "Arco de Doña Urraca" se queda solo. Y los ojos de las zamoranas ya no serán realizados. Te vas y contigo marcha algo de Zamora. Cuando llegaste no creías ni creíamos que íbamos a sentir tan profundamente tu partida. Has dado vida a "algo" que estaba dormido. Con tu corazón de niño y cerebro bien cultivado has conseguido enraizar en muchos corazones de Zamora y tu marcha será sentida.

Solamente pedimos que no nos olvides del todo y periódicamente mandes a IMPERIO algunas croniquillas de tus impresiones de las tierras americanas, y así, de esta forma, podremos hacernos la idea de que estás con nosotros.

Creemos que con tu objetividad poética de "ver las cosas" podrás contarnos tus impresiones de América, dándonos un sello de realismo y novedad difícil de igualar en otro periodista al saber tú que lo que nos digas será leído con cariño y nostalgia.

Trabaja y diviértete te deseamos de corazón. Un amigo, H. V. LIMOSNER.

N. de la R.—El viaje que nuestro compañero Ignacio Puche va a emprender por los Estados Unidos, amparado por la generosa beca con que ha sido distinguido, lejos de entristecernos ha de causarnos íntima y gran satisfacción; primero, por el éxito que para él representa el ser uno de los dos seleccionados periodistas españoles, y después, porque esta experiencia ha de serle muy provechosa.

LIBRAMIENTOS DE HACIENDA

Gobernador Civil, Instituto Nacional de Previsión, Matilde López, Rogelio Díaz, Jorge Pérez, Isabel Lorenzo, Marcelino Pertejo, Habilitado del VII Tercio de la Guardia Civil, Gumersindo Alonso, Benjamín Prieto, Avelino Quintana, Antonio Centeno, José Chana, Juan José Sánchez, Tomás Martín, Manuel Vicente, Jenaro Carrasco, Francisco Peral, Valentina Pérez, Vidal Pariego, Damián Pascual, Román García, Manuel Rodríguez Baz, Alejandro Calderón, Herederos de Salustiano Santos y Angeles Canelas.

ESTANCOS DE GUARDIA

Hoy, domingo, permanecerán abiertas al público las expendedurías siguientes:

Ramos Carrión, Viriato, San Torcuato, Avenida de Portugal, Cabañales y San Lázaro.

ESTANCOS DE GUARDIA

Hoy, domingo, permanecerán abiertas al público las expendedurías siguientes:

Ramos Carrión, Viriato, San Torcuato, Avenida de Portugal, Cabañales y San Lázaro.

ESTANCOS DE GUARDIA

Hoy, domingo, permanecerán abiertas al público las expendedurías siguientes:

Ramos Carrión, Viriato, San Torcuato, Avenida de Portugal, Cabañales y San Lázaro.

ESTANCOS DE GUARDIA

Hoy, domingo, permanecerán abiertas al público las expendedurías siguientes:

Ramos Carrión, Viriato, San Torcuato, Avenida de Portugal, Cabañales y San Lázaro.

ESTANCOS DE GUARDIA

Hoy, domingo, permanecerán abiertas al público las expendedurías siguientes:

Ramos Carrión, Viriato, San Torcuato, Avenida de Portugal, Cabañales y San Lázaro.

ESTANCOS DE GUARDIA

Hoy, domingo, permanecerán abiertas al público las expendedurías siguientes:

Ramos Carrión, Viriato, San Torcuato, Avenida de Portugal, Cabañales y San Lázaro.

ESTANCOS DE GUARDIA

Hoy, domingo, permanecerán abiertas al público las expendedurías siguientes:

Ramos Carrión, Viriato, San Torcuato, Avenida de Portugal, Cabañales y San Lázaro.

ESTANCOS DE GUARDIA

Hoy, domingo, permanecerán abiertas al público las expendedurías siguientes:

Ramos Carrión, Viriato, San Torcuato, Avenida de Portugal, Cabañales y San Lázaro.

ESTANCOS DE GUARDIA

Hoy, domingo, permanecerán abiertas al público las expendedurías siguientes:

Ramos Carrión, Viriato, San Torcuato, Avenida de Portugal, Cabañales y San Lázaro.

ESTANCOS DE GUARDIA

Hoy, domingo, permanecerán abiertas al público las expendedurías siguientes:

Ramos Carrión, Viriato, San Torcuato, Avenida de Portugal, Cabañales y San Lázaro.

GUIA LITURGICA

Hoy, domingo, día 25. Dominica V después de Pentecostés. Verde, de segunda clase. Misa propia (sin oración imperada primera); Credo; Prefacio de la Santísima Trinidad.

CUENTOS PARA HOY

San Ildefonso. — Misas a las 8, 9, 12 y 7 de la tarde. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde.

San Lázaro. — Misas a las 8 y (parroquial), 10.45 (catequesis) y 11.30. Santo Rosario a las 4.30. Misa a las 10 en la Escuela de las Merinas y en la Iglesia del Espíritu Santo.

San Juan de Puerta Nueva. — Misas a las 8, 8.45, 9.30 (parroquial), 10.30 (catequesis) y 12. Por la tarde Santo Rosario a las 5 de la tarde.

San Vicente. — Misas a las 8, 9, 10, 11 y 12.30 (sólo para hombres). Vespertina, a las 8. Santo Rosario, a las 7.30. Ejercicio al Corazón de Jesús durante todo el mes.

Santo Rosario a las 7.40 de la tarde. Misa vespertina, a las 8.

San Torcuato. — Misas a las 8, 9, 10, 11 (Catequesis) y una de la tarde, Santo Rosario a las 8 de la tarde. Misa de la Adoración Nocturna a las 5 de la mañana.

Santa María de la Horta. — Misas a las 8, 9 y 11.30. Santo Rosario a las 4 de la tarde.

San Frontis. — Misas a las 10 en la parroquia. A las 9 en Cabañales y Sepulero. A las 8 y 12 en Pinilla. Rosario a las 5 y catequesis de adultos en la parroquia, y en Pinilla, a las 6.30, con Exposición.

Nuestra Señora de Lourdes. — Misas a las 8, 9.30 (parroquial), 11 (catequesis) y 12.30. Santo Rosario a las 4.30 de la tarde.

Cristo Rey. — Misas a las 7.30, 9 (parroquial), 10.30 (catequesis) y 12.30. Santo Rosario a las 7 de la tarde. Misa vespertina a las 8.

Nuestra Señora del Pilar. — Misas a las 10 y 11.30. Exposición menor y Rosario a las 5 de la tarde con Exposición.

Un domingo en el campo es poco

Todos los días disfrutará en su hogar de un ambiente fresco y sano con un delicioso perfume de bosques, si pulveriza OZONOPIÑO RUY-RAM, que mezclado con agua limpia la atmósfera de humo, polvo y malos olores, facilitando la respiración en habitaciones reducidas. Laboratorios Ruy-Ram, Madrid.

Fiesta de la Banderita Cuestación en los pueblos

Cantidades con que han contribuido los vecindarios de los pueblos de la provincia a la cuestación anual de la Fiesta de la Banderita a beneficio de la Cruz Roja:

Tardobispo, 25 pesetas; La Tudá, 25; Castroverde de Campos, 76.30; El Pego, 38; Cerecinos del Carrizal, 35.20; Pobladura de Valderaduey, 30; Villarrín de Campos, 100; Cabañas de Sayago, 60; Uña de Quintana, 37; Trepelós, 75; Villardiga, 60; Villardiga (donativo Ayuntamiento), 50; San Martín de Valderaduey, 45; San Martín de Valderaduey (donativo Ayuntamiento), 50; Ayód de Vidriales, 78; Beyer de los Montes, 93; Benegiles, 73.50; Palacios de Sanabria, 45; San Vitero, 75; Gema del Vino, 30; Gema del Vino (donativo Ayuntamiento), 25; Argusino, 32; Boya, 30; Lubán, 95; Casaseca de Campeán, 37; Bermillo de Sayago, 100; Villageriz, 25; Otero de Sanabria, 26.40.

EL SANTO DEL DIA

San Guillermo, abad



En Vercelli (Italia) nació Guillermo, de padres nobles e ilustres, quienes le educaron cristianamente, lo propio que los parientes, que a la muerte de aquéllos le tomaron bajo su custodia. Movido del deseo de virtud, comprendió vida de peregrino, y a los catorce años se dirigió al templo de Santiago de Compostela, siguiendo toda suerte de incomodidades y penas. Hospedose en casa de un herrero y le encargó unas mallas de hierro que le rodeasen todo el pecho, y tal cilicio usó toda la vida. Vuelto a su país pensó emprender la peregrinación a Tierra Santa, mas el Señor le manifestó su voluntad de que viviese como ermitaño. Al efecto se retiró al monte Virgilliano, de Nápoles, donde levantó una iglesia a la Madre de Dios, que se llamó de Monte Virgen. Se le reunieron después muchos varones deoseos de servir a Dios, y Guillermo les edificó con sus virtudes, santos consejos y con sus estupendos milagros, pues volvía el habla a los mudos, oído a los sordos, movimiento a los paralíticos y curaba toda enfermedad. El rey de Sicilia, Rogerio, edificó un monasterio junto a la Corte para tenerle cerca de sí; otros cortesanos, para descrechitarle, le enviaron una mujerzuela que tentase su pureza, pero el Santo se arrojó sobre carbones encendidos, convirtiéndolo a la misericordia y acreciéndose su fama de santidad. En el día anunciado ante el Rey y otras personas, pagó su tributo a la muerte, volando su espíritu a Dios en 1142.

ZAMORA AL DIA

TRAGICO SUCESO

El trágico suceso de la tarde del viernes se sucedió con un estremecimiento de dolor a la ciudad. Dos modestos obreros, padres de humildes familias, cayeron inopinadamente fulminados por un rayo en el Cementerio. Ellos, tan familiarizados con la muerte a fuerza de practicar la obra de caridad de enterrar a los muertos, quedaron privados de la vida en acto de servicio en el camposanto, donde tenían el tajo; allí, junto a la sepultura que acababan de abrir, sin pensar ni remotamente que quizá pudiera servirles para recoger sus despojos mortales; a la sombra de los cipreses amigos, que tantas veces los cobijaron con su fronda como paraguas protector de la lluvia o sombrilla protectora del sol.

Abelardo y Juan Manuel fueron llevados ayer a su última morada y recibieron sepultura en fosas abiertas seguramente por ellos, Autoridades, funcionarios y obreros acompañaron sus restos mortales y elevaron plegarias pidiendo al Señor que los scoja en su seno.

En la inevitable y dolorosa tragedia hay que resaltar con satisfacción la caballerosa solicitud del señor Alcalde y de toda la Corporación Municipal para con los familiares de los obreros fallecidos, así como la presencia del señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento en los sepelios. En estos momentos de tribulación, la actitud de nuestras autoridades y también la de los funcionarios y compañeros de las víctimas, servirá de lento a las vidas y huérfanos de estos modestos y ejemplares obreros sorprendidos por el trágico rayo en acto de servicio.

Descansen en paz.

SERGIO COLLADO

Ayer recibieron sepultura los dos obreros municipales muertos por una descarga eléctrica

El Gobernador Civil, el Alcalde y la Corporación Municipal asistieron a los sepelios

Ayer tarde recibieron cristiana sepultura los dos infortunados obreros que perecieron en el

Delegación Administrativa de Educación Nacional

Material escolar

Se pone en conocimiento del Magisterio de la provincia que el día 1 de julio próximo recibirá el material escolar del año en curso al hacer efectivos los haberes de la mensualidad ordinaria y extraordinaria, por lo que se apresurarán a remitir los recibos debidamente suscritos a sus habilitados.

Como a consecuencia de la resolución de los dos concursos generales de traslados han de cesar muchos maestros y maestras el 31 de agosto próximo, se ordena a los que se encuentren en este caso, tanto propietarios como interinos, que al cesar entreguen a los señores alcaldes-presidentes de las Juntas Municipales de Educación Nacional las facturas del material que hayan adquirido durante el año y el resto del numerario de no haber invertido todo, a fin de, al dar posesión al sucesor, se lo entreguen para que al finalizar el año rindan las cuentas con las facturas de su antecesor y con el adquirido por él con el metalico recibido.—El Delegado, MANUEL DE AVILA.

ESTANCOS DE GUARDIA

Hoy, domingo, permanecerán abiertas al público las expendedurías siguientes:

Ramos Carrión, Viriato, San Torcuato, Avenida de Portugal, Cabañales y San Lázaro.

ESTANCOS DE GUARDIA

Hoy, domingo, permanecerán abiertas al público las expendedurías siguientes:

Ramos Carrión, Viriato, San Torcuato, Avenida de Portugal, Cabañales y San Lázaro.

ESTANCOS DE GUARDIA

Hoy, domingo, permanecerán abiertas al público las expendedurías siguientes:

Ramos Carrión, Viriato, San Torcuato, Avenida de Portugal, Cabañales y San Lázaro.

ESTANCOS DE GUARDIA

Hoy, domingo, permanecerán abiertas al público las expendedurías siguientes:

Ramos Carrión, Viriato, San Torcuato, Avenida de Portugal, Cabañales y San Lázaro.

ESTANCOS DE GUARDIA

Hoy, domingo, permanecerán abiertas al público las expendedurías siguientes:

Ramos Carrión, Viriato, San Torcuato, Avenida de Portugal, Cabañales y San Lázaro.

ESTANCOS DE GUARDIA

Hoy, domingo, permanecerán abiertas al público las expendedurías siguientes:

Ramos Carrión, Viriato, San Torcuato, Avenida de Portugal, Cabañales y San Lázaro.

ESTANCOS DE GUARDIA

Hoy, domingo, permanecerán abiertas al público las expendedurías siguientes:

Ramos Carrión, Viriato, San Torcuato, Avenida de Portugal, Cabañales y San Lázaro.

ESTANCOS DE GUARDIA

Hoy, domingo, permanecerán abiertas al público las expendedurías siguientes:

Ramos Carrión, Viriato, San Torcuato, Avenida de Portugal, Cabañales y San Lázaro.

ESTANCOS DE GUARDIA

Hoy, domingo, permanecerán abiertas al público las expendedurías siguientes:

Ramos Carrión, Viriato, San Torcuato, Avenida de Portugal, Cabañales y San Lázaro.

ESTANCOS DE GUARDIA

Hoy, domingo, permanecerán abiertas al público las expendedurías siguientes:

Ramos Carrión, Viriato, San Torcuato, Avenida de Portugal, Cabañales y San Lázaro.

ESTANCOS DE GUARDIA

Hoy, domingo, permanecerán abiertas al público las expendedurías siguientes:

Ramos Carrión, Viriato, San Torcuato, Avenida de Portugal, Cabañales y San Lázaro.

ESTANCOS DE GUARDIA

Hoy, domingo, permanecerán abiertas al público las expendedurías siguientes:

Ramos Carrión, Viriato, San Torcuato, Avenida de Portugal, Cabañales y San Lázaro.

ANUNCIOS TELEGRAFICOS

- ALQUILERES
PIANOS. Antigua Casa Villamayores. Alquileres. Sancho IV, 54. Teléfono 2612. (1.126)
- ALQUILLO local de negocio, sitio céntrico. Informes: Teléfono 1415. (1.264)
- AUTOMOVILES Y ACCESORIOS
RAFOLS. Rectificado y reparación motores industriales (riego), todas marcas. Estación, 13. Valladolid. (1.116)
- RAFOLS rectifica bloques motos en el día. Reparación cigüeñales moto. Estación, 13. Valladolid. (1.118)
- VENDO coche "Fiat" y motocarro "Iso", perfecto estado, barato. Informes: Polvorín, 16. Carrocías. (1.208)
- MOTORES Barreiros, Perkins y Ebro. Recogemos y entregamos en domicilio, reparados y probados. Restituidora y Talleres Rafols. Estación, 13. Valladolid. Teléfono 28446. (1.120)
- EQUIPOMOTORES para todos los motores, Rafols. Estación, 13. Valladolid. (1.117)
- RAFOLS. Rectificado y reparación de motores. Especialidad en Diesel. Estación, 13. Valladolid. (1.119)
- "MERCEDES" 100 H. P., 6-7 toneladas, seminuevo, toda prueba, vendo. Teléfono 2474056. Madrid. (1.290)
- COMPRA VENTA DE FINCAS
VENDO casa, calle Puerta Nueva, 14. piso y planta baja. Informes: Carpilleros, 6. Barrios Baños. (1.260)
- FINCAS
PREUNIVERSITARIOS: castellano, francés, filosofía, latín, griego. Ignacio Sardá. (1.287)
- GIJON, calle Marqués San Esteban, 40-42. Céntricos pisos en venta. Cinco habitaciones, vestíbulo, baño, cocina y aseo, pesetas 225.000. Cuatro habitaciones, vestíbulo, baño, cocina y aseo, pesetas 200.000. Tres habitaciones, cocina y baño, pesetas 160.000. Pagaderas largos plazos. Informes, dirección indicada. (842)
- VENDO casa, calle Pelayo, llave mano. Informes: Sancho VI, 47. (1.273)
- VENDO finca regadio, canal, cuatro hectáreas, terreno de primera, provincia Zamora. Informes, Marcelino Rodríguez, Puente Villagodio. (1.274)
- VENDO casa llave mano. Tratar, misma, Martínez Villergas, 5. (1.289)
- VENDO casa dos viviendas, llave mano, Alto Arenales, Tomás Ramos, abogado, Antonio, Alonso, 2. Teléfono 2325. (1.280)
- VOCACIONES
EMPLEADOS de toda España (incluso pueblecitos), multiplicarán ingresos colaborando en ventas a plazos de interesantes artículos. Magníficos beneficios. Apartado 896. Madrid. (1.242)
- ANADOS Y AVES
FRANEROS: Criados (sin leche) "Papilla Lecha" Francisco Blanco. Santa Clara, 37. (8)
- VENDO terneras, recién nacidas. Razón: Vaquería, Santanderina. Lorenzo Ibañez, Colón, 18. (1.269)
- FINCAS
PREUNIVERSITARIOS: castellano, francés, filosofía, latín, griego. Ignacio Sardá. (1.287)
- VENDENOS bidones, vacíos 200 litros. Auto-Servicio. Vinda de J. Losada. (1.285)
- ESCUOLA conductores Zamora. Carné todas categorías. Obispo Nieto, 15. Zamora. Teléf. 3451. (13)
- MOTOCICLETAS
"BULTACO", "ROA", "MOTO-BIC" Talleres "Luypon", Muñoz Grandes, 26. (1.071)
- VENDO moto "Vespa", excelente estado, toda prueba. Informes: Teléfono 1445. (1.263)
- VENDO velomotor "Terror", sin estrenar, y fútbol seminuevo. Informes: Bar Sevilla. (1.276)
- MAQUINARIA
MAQUINAS PUNTO "Fugarma". Máxima garantía, facilidades pago. Enseñanza gratuita. Carbayo, Viriato 2 Zamora. (5)
- RASPASOS
TRASPASO Barbería o local. Informes: Periódico. (1.270)
- SE TRASPASA Bar Pelayo. Informes, en el mismo. (1.288)
- TRASPASO BAR GOYO, mucha clientela, con televisión o sin ella. Castelar, 22. Zamora. (1.275)
- VARIOS
FABRICA de bovedillas de cemento. Francisco Poyo, calle Colón, 5. (1.103)
- FINCAS
PERSIANAS, cosidas con alambre, contra el calor y las moscas, encárguelas. Teléfono 2837. Urbano Román. Lópe de Vega, 8. Zamora. (1.262)
- VENDO remolque agrícola, carga 3.000 kilos. Razón: Avenida Feria, 12. Transportes Colino. (1.277)
- VENDENOS bidones, vacíos 200 litros. Auto-Servicio. Vinda de J. Losada. (1.285)

IMPORTANTE EMPRESA

Necesita jóvenes de ambos sexos, con buena presencia, moralidad y dotes comerciales. Dependientes de comercio o especializados en venta a domicilio. Marca acreditadísima. Reserva colocados. Buenas remuneraciones. APARTADO 264. OVIEDO.

ESTANCOS DE GUARDIA

Hoy, domingo, permanecerán abiertas al público las expendedurías siguientes:

Ramos Carrión, Viriato, San Torcuato, Avenida de Portugal, Cabañales y San Lázaro.



DE LA TIERRA Y DEL CIELO

Por FRANCISCO ROMERO LOPEZ
— ARCIPRESTE DE LA S. I. C. —

EL AZUL DE LAS MONJAS

Se les echa en cara a las monjas azules el haber pintado de blanco y azul la fachada de su Colegio Noviciado de Zamora. Como fui el primero en repudiar el hecho, me creo con derecho a rechazar el ataque.

La anarquía estética en la ornamentación de la ciudad es algo que traspasa los linderos de lo verosímil. La orgía de colores que bailan triunfantes en nuestras fachadas son un entretenimiento para el observador y para el forastero.

Hace poco se dio la orden de revoco de fachadas. Se cumplió a medias, y más valiera que no se hubiera cumplido, pues lo viejo es siempre más soportable que lo chillón.

A pocos pasos del Colegio blanco y azul que tanto irrita a los artistas, hay un viejo palacio que todavía conserva su empaque señorial, y pesar de que se permitió abrir en su fachada unos balcones que lo aplabegaban. Pintado en su conjunto de un color discreto, el palacio parecería uno de los buenos edificios de Zamora. Pero resulta que el palacio es una casa particular y por lo visto pertenece a tres propietarios. Los propietarios se apresuraron a cumplir la orden de revoco, pero cada uno pintó la parte de fachada propia de color distinto, para que se conociera lo que era suyo.

Pero como la propiedad no corresponde a líneas regulares de la fachada, los colores entran y salen, culebrean, formando un mosaico digno de un artista al que le importara más el humorismo que el arte.

Siendo calle arriba se encuentran fachadas pintadas con un amarillo cocino de la que se suele usar para los zócalos de los portales de los pueblos. Hay una gran fila de casas iguales, que pintadas a un mismo tiempo con un color noble serían un gran ornamento de la calle. Como unas se pintaron y otras no, en lugar de un conjunto ornamental resulta una sarta de pegotes.

Y entramos en la Plaza. Aquí el crimen ha sido mayor, porque la Plaza en todas partes es el sitio más cuidado de la ciudad. Nuestra Plaza tiene una parte edificada con regularidad que lleva años esperando la edificación de la parte de enfrente. Esta parte moderna, con sus soportales señoriales y sus edificaciones estrictamente modernas, es muy aceptable. Pero se trató de pintarla, y los propietarios, sin una norma, sin una dirección fija, pintó cada uno la casa a su gusto. Y menos mal que no se le ocurrió a uno pintar de blanco y a otro de negro; que hubiera resultado más pintoresco.

Lo que sí recomiendo al lector es que se dé un paseo con mi go por esa calle de San Torcuato, que es una de las calles eje de la ciudad. Le aseguro que aquello es entretenido. Aquello no es una calle. Es una paleta de pintor, es un arco iris, es un pañuelo charro de cien colores.

Allí, como en todas las calles principales, todos los entresuelos son comercios. Pero los comerciantes suelen pintar sus comercios en refriada lid con el dueño de la casa. Si la casa está pintada de gris, el comerciante pinta el bajo de rojo rabioso, y así resulta más atractivo. De este modo las combinaciones son innumerables. Hay amarillos cocino y amarillos bandera española; hay encarnados vibrantes y encarnados sangre de toro; hay verdes limón y verdes como aquel caballo que no vio en el mundo nadie más que García Lorca; achocolatados, ceñiza, azules cobalto. Una zambarda cromática como si se reflejara en las fachadas a través de un prisma la luz de un astro lejano.

No quisiera que todo esto se tomara como una crítica contra nada ni contra nadie. Esto no es una diatriba, es un alegato. Un alegato a favor de esas monjas azules, tan sencillas, tan humildes, tan zamoranas.

Porque yo digo, lector: Si son tantos los culpables, ¿por qué a ellas solas se las ha de poner en la picota pública concretando en su fachada todos los crímenes cometidos contra el paisaje urbano de Zamora? Precisamente deberían ser ellas las exceptuadas. Ellas que viven en un plano superior a los artes y convenciones humanas, al pintar su fachada, no se fijaron más que en una cosa: que aquella era una casa de alegría, de pureza, de amor de Dios. Y quisieron que lo conocieran todos los que pasaran. Para eso colgaron del tejado el velo blanco de sus novicias, y el hábito azul de sus profesas. Ni se les ocurrió pensar que vivían en un barrio medioevo, y que en los barrios medievales todo ha de ser austero, negro, con olor de panteón y color de funeraria.

¿Se equivocaron? Repito que yo fui el primero en decir que sí. Pero no se me ocurrió entonces hacer una alusión solemne y exclusiva contra unas monjas dignas de tanto cariño y de tan alto respeto. Me contenté con hacerlo privadamente con una amonestación amistosa.

Abriremos los ojos, pero no martirizarles el corazón. ¡Eso es lo noble!

cine

"Las legiones de Cleopatra" "El séptimo sello"

EN EL RAMOS CARRION EN EL ARIAS GONZALO

Tres países han intervenido en la elaboración de este film, a todas luces espectacular. Se trata de una coproducción hispano-franco-italiana, que se distingue por el policromado tono en que ha sido rodada y la centralización de los personajes intérpretes de la misma, los cuales, hábilmente dirigidos por Vittorio Cottafavi, han de desenvolverse en ambientes completamente individuales, sin que la más mínima conexión exista entre ellos. Es como si cada una de las secuencias de "Las legiones de Cleopatra" tuviese vida particular y no guardasen relación las unas con las otras.

Indudablemente que la temática se aparta bastante del verdadero sentido de la historia de Marco Antonio y Cleopatra, sobre todo en el fin de los mismos, cuando Augusto es capaz de llegar victoriosamente hasta Alejandría. Esa tonalidad tipo rosa de que se ha revestido a Cleopatra, finalizando su existencia ostentadamente vestida de reina y sentada en su trono, es un producto de la imaginación del guionista, inducido quizá por el deseo de aportar un poco más de romanticismo al desenlace.

No daña ello en nada la película, entretenida y divertida, que ha sido confeccionada en ritmo dinámico, sentido de la equidad y, sobre todo, con un profundo equilibrio en todas sus escenas. Muy buena la interpretación de Ettore Manni, Linda Cristal y George Marchal, y aceptable la del resto de los protagonistas. Lo mejor, el color y las escenas rodadas con el concurso de grandes masas, donde el cameraman encuentra motivos de lucimiento.

M. R.

III Festival Español de la Canción

Tonalidad a que han de ajustarse algunas obras

Para conocimiento de los autores interesados, y que aún no han enviado la orquestación correspondiente, se relacionan títulos y tonalidades a que han de ajustarse los arreglos orquestales:

- 591.—"Porque tú eres para mí". En "mi bemo!".
- 609.—"Cante gitano". En "do".
- 661.—"Cuando llegue la noche". En "fa".
- 686.—"Preguntón". En "fa".
- 433.—"Mundo feliz". En "la menor".

De las restantes canciones no se publica este detalle por haber sido escritas ya en principio en el tono justo de los intérpretes a quienes se asignaron.

El autor enviará la orquestación correspondiente antes del día 30 del actual.

Al mismo tiempo se anuncia que, a su ritmo actual de trabajo, se calcula que el Jurado terminará su labor de preselección en el curso de la presente semana.

INSTANTANEAS

VIDAS POR NADA

De vez en cuando las estadísticas intentan dar un aildonazo a nuestro sentido común para que persistamos o continuamente en guardar las normas de prudencia que en muchas ocasiones de la vida nos han de servir para continuar en ella.

Las propias estadísticas nos han dicho hace poco que la guerra fría cuesta una porrada de millones de pesetas por cada hora de tensión que transcurre en el mundo, mientras que las potencias se observan y amagan como gallos de pelea.

Ello nos hace pensar que si el género humano tuviese la suficiente sensatez para evitar estas situaciones, no habría pobreza en el mundo y la dedicación de tan ingentes cantidades y personal técnico al estudio y resolución de las enfermedades y demás problemas que se oponen a una mayor tranquilidad de nuestra vida en esta misera tierra, haría de ella un paraíso terrenal en el que el hombre obraría con buena voluntad para con sus semejantes, al estar libre de las más grandes calamidades que hoy nos afligen.

Pero las estadísticas de vez en cuando también nos demuestran lo equivocado de algunas actitudes y criterios. Todo el gran empuje de la humanidad en evitar una guerra universal nos hace desatender otras cuestiones que parecen menores, y apenas vislumbramos que el hambre, las enfermedades, los accidentes de tráfico y los fenómenos naturales causan mayor mortandad que si se estuviera librando cotidianamente una batalla.

Decía hace poco un periódico inglés que los accidentes de tráfico habían costado a Inglaterra en pocos años más muertos que todos los hombres que perdió en la última guerra mundial. Por ello, es un contrasentido que no se le preste una atención mundial de la importancia que requiere a estas causas en las que interviene la voluntad humana individual o al menos la negligencia, para evitar esa lastimosa pérdida de vidas.

Hasta tanto no cese esa dedicación absoluta de los mayores recursos de las naciones en proveer de grandes y eficaces medios de destrucción para no ser destruidos, la humanidad deberá preocuparse por sí misma de lo que en la realidad lo está diezmando más que ninguna otra causa: su propia negligencia.

NOTICIA SENSACIONAL

¿EL CIRCO KRON A ZAMORA?

Zamora, 23.—Se reciben noticias de nuestro Excmo. Ayuntamiento, a través del señor Alcalde, de que se gestiona la actuación del famoso Circo KRON, de Alemania, durante nuestras fiestas de San Pedro.

Dicho circo actúa en León después de treinta años de ausencia de España, habiéndolo ya realizado en Galicia y siendo deseo de su dirección hacerlo en nuestra capital por deseo propio de nuestro Alcalde.

—Esperamos que se confirme la actuación de este famoso Circo KRON, de Alemania.

¡UPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado en el día de ayer ha sido premiado con 250 pesetas el número 976 y con 25 pesetas todos los terminados en 76.

UNIVERSIDAD DE SALAMANCA

EXAMEN DE MADUREZ DEL CURSO PREUNIVERSITARIO

Pruebas específicas

PRUEBA ESPECIFICA DE LETRAS

Las pruebas específicas de Letras tendrán lugar en el nuevo pabellón de la Facultad de Medicina, entrada por la calle del Espejo, verificándose por el siguiente orden:

Ejercicio de latín con diccionario: Mañana, lunes, día 26, a las nueve de la mañana.

Ejercicio de latín sin diccionario: Mañana, lunes, día 26, a las doce de la mañana.

Ejercicio de griego con diccionario: Mañana, lunes, día 26, a las cuatro y media de la tarde.

Ejercicio de griego sin diccionario: Mañana, lunes, día 26, a las siete de la tarde.

Distribución de aulas

Aula número 1.—Todos los repetidores pendientes de convocatorias anteriores por haber aprobado la prueba común en anteriores cursos.

Aula número 3.— Los que han aprobado la prueba común en la presente convocatoria comprendidos entre los números 3 al 268 inclusive.

Aula número 4.— Los que han aprobado la prueba común en la presente convocatoria comprendidos entre el 279 al 772 inclusive.

Los alumnos han de acudir provistos de plumas estilográficas y diccionarios para aquellas pruebas que así lo precisen.

PRUEBA ESPECIFICA DE CIENCIAS

Las pruebas específicas de Ciencias tendrán lugar en la Facultad de Derecho, entrada por la calle de Francisco de Vitoria, verificándose por el siguiente orden:

Ejercicio de Matemáticas: Mañana, lunes, día 26, a las nueve de la mañana.

Ejercicio de Biología: Mañana, lunes, día 26, a las doce de la mañana.

Ejercicios de Física: Mañana, lunes, día 26, a las seis de la tarde.

Distribución de aulas

Aula número 3, piso primero. Todos los repetidores procedentes de convocatorias anteriores, por haber aprobado la prueba común en anteriores cursos.

ESPECTACULOS para HOY

BARRUECO.—"El gran circo" (2) y "Alma aragonesa" (3).

RAMOS CARRION.—"La Señora de Fátima" (1) y "Las legiones de Cleopatra" (3).

PRINCIPAL.—"Tu hijo debe nacer" (3) y "Entierro de un funcionario en primavera" (3).

VALDERREY.—"La ronda del diamante" (3) y "Vals real" (3).

ARIAS GONZALO.—"El día más feliz de mi vida" (1) y "El séptimo sello" (2).



HOY: A las 12,15 y 3,30

El día más feliz de mi vida

EN AGFACOLOR

HOY: A las 5,30, 7,45 y 10,45

EL SEPTIMO SELLO

Cine inteligente para públicos inteligentes.

Por primera vez en España una película de INGMAR BERGMAN

Cine Barrueco

HOY: 12,15 y 3,30. Todos públicos

El gran circo

Victor Mature - Rhonda Fleming

EN EASTMANCOLOR

A las 5,30, 8 y 11 - (Mayores)

SENSACIONAL EXITO

EN EASTMANCOLOR

Alma aragonesa

Lilian de Cells - Manuel Monroy

Canciones - Música - AMOR

TEATRO

RAMOS CARRION

Hoy: A las 12,15 y 3,30 infantil

La Señora de Fátima

(TOLERADA)

A las 5,30, 7,45 y 10,45

GRAN EXITO!

del colosal film de aventuras

Las legiones de Cleopatra

Supercinemascope, Eastmancolor

(Mayores)

Por Linda Cristal, Ettore Manni, George Marchal y María Mahor

Teatro Principal

HOY: A las 4,30 — El colosal programa para mayores

Tu hijo debe nacer

EASTMANCOLOR

Por MARGA LOPEZ y ENRIQUE RAMBAL

Entierro de un funcionario en primavera

Tony Leblanc - Vicky Lagos

DESDE LAS 7,45. CONTINUA Y NUMERADA

Tu hijo debe nacer

— Y —

Entierro de un funcionario en primavera

(Mayores)

TEATRO RAMOS CARRION FERIA DE SAN PEDRO TEMPORADA TEATRAL

MARTES, 27 y MIERCOLES, 28

COMPANIA DE COMEDIAS COMICAS DE

LILI MURATI

Primeros actores:

Pedro Porcel

Carlos Muñoz

Martes, 27 - ESTRENO de la comedia

OPERACION DIVORCIO

Miércoles, 28 - Estreno de la comedia

LA DONCELLA ES PELIGROSA

JUEVES, 29

(SAN PEDRO)

EL Suntuoso Espectáculo

TRONIO

— CON —

LA JEREZANA

(máxima figura de la canción)

LINO MONTES

(el señorío en la canción)

LUISITA ESTESO

(máxima figura de las variedades)

— Y —

PALOMA ESTESO

(la vedette de la juventud)

VIERNES, 30

UNICO DIA DE ACTUACION DE LA

Compañía Lope de Vega

Director JOSE TAMAYO

ESTRENO de la comedia de Antonio Buero Vallejo,

Primeras figuras:

MANUEL DICENTA

FERNANDO GUILLEN

JOSE SANCHO

LUISA SALA

La FIESTA Nacional

PRIMERA DE FERIA EN LEON

Antonio Ordóñez fue ovacionado

Buena faena de Jaime Ostos: oreja y dos vueltas al ruedo

RAFAEL PEDROSA, REGULAR EN EL SEGUNDO

Leon, 24.—Primera corrida de feria. Poco más de media entrada. Seis toros de don Salustiano Galache, de Salamanca, de media casta y desiguales, los mejores, el segundo y quinto.

Antonio Ordóñez es aplaudido con la capa. Buena faena con ayudados y adornos al son de la música para una entera hasta el puño. (Ovación, petición de oreja y salida a los mejores.) En su segundo instrumento magníficas verónicas. Naturales, redondos y de pecho que se aplauden para una muy honda que basta. (Muchos aplausos y pitos al toro.)

Jaime Ostos es ovacionado con la capa. Faena por ayudados, altos, naturales y el de pecho, entre música y ovaciones. Una entera. (Ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo, con saludos desde los medios.) En su segundo es aplaudido en verónicas. Con la muleta, redondos rematados con el de pecho y adornos. Media estocada. (Ovación, una oreja y dos vueltas al ruedo.)

Rafael Pedrosa es aplaudido con la capa. Buena faena y adornada al son de la música. Una corta y descabello a la segunda. (Muchos aplausos y vuelta al ruedo. El toro es pitado en el arrastre.) En el último es aplaudido al torear con el capote. Con la muleta se limita a dar pases por bajo para tres pinchazos y descabello a la segunda. (Silencio.)—Cifra.

EN BADAJOZ

Badajoz, 24.—Primera de feria. Seis toros de don Alvaro Domecq, bravos y bien presentados.

Manuel dos Santos, que reaparece, fue aplaudido con el capote. Faena por bajo para pinchazo y una entera. (Ovación y vuelta.) Se suspende la corrida durante cuarenta y cinco minutos para desaguar el ruedo, inundado por una fuerte tormenta. Dos Santos, en su segundo, faena breve para media estocada. (Silencio.)

Gregorio Sánchez, en su primero, fue ovacionado con el capote

Triunfo de "El Cordobés" en Ad. C. de

en unos lances y media. Con la muleta, faena breve y adornada para una entera y descabello. (Ovación y saludos.) En su segundo volvió a oír aplausos con el capote. Faena de muleta muy completa, artística y valiente, con pases de todas las marcas. Estocada y descabello. (Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.)

Curro Romero, faena por la capa a su primero, para pinchazo y descabello. (Pitos.) En el último fue aplaudido en unas lentas verónicas. Faena porfiando mucho y valiente. Media estocada. (Silencio.)—Cifra.

EN BARCELONA

Barcelona, 24.—Plaza Monumental. Buena entrada. Un novillo de Rodríguez Vila para el rejoneador Alvaro Domecq—hijo—y seis toros de Sepúlveda de Yeltes (don Antonio y don Luis Sánchez), para "Chamaco", Murillo y "El Viti".

El rejoneador se lució toreado a la jineta, clavando a la perfección cuatro rejones de castigo, dos pares de banderillas y un rejón de muerte; entre ovaciones. Pie a tierra toreó con garbo y mató de pinchazo y buena estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.)

Los toros de lidia ordinaria fueron de buena presencia y peso, pero faltos de bravura. El tercero fue castigado con banderillas negras, y retirado al corral el último por defectuoso y manso, sustituyéndole uno de Manuel Álvarez, de Cádiz, que hizo gala de mansedumbre.

"Chamaco" fue ovacionado al torear de capa a su primero. Faena por bajo y por derecha, con algunos naturales, pa-

ra seis pinchazos y descabello. En su segundo estuvo valiente, aguantando los peligrosos derrotes del bicho. Terminó de media, dos pinchazos y descabello. (Muchos aplausos.)

Murillo, en su primero, sacó buenos derechos, y naturales a fuerza de consentir. Mató de media en todo lo alto. (Ovación, una oreja y vuelta.)

En el otro estuvo valiente y artista, a la par que dominador, matando de pinchazo y media sin puntilla. (Ovación, una oreja y vuelta.)

"El Viti" escuchó aplausos al fijar a su primero con unas ceñidas verónicas. Faena voluntariosa y variada, para una estocada y descabello. (Ovación.)

En el último de la tarde, que derrotaba por ambos lados, puso también mucha voluntad y terminó de cuatro pinchazos y descabellos. (Aplausos a la voluntad.)

Murillo fue paseado a hombros al terminar la corrida. En el quinto toro se arrojó al ruedo un espontáneo, que fue revolcado.

Peso en bruto de los toros de lidia ordinaria: 543, 538, 541, 550, 554 y 545 kilos, respectivamente.—Cifra.

EN ALICANTE

Alicante, 24.—Primera corrida de la Feria de San Juan. Toros de Manuel Francisco Garzón, que dieron buen juego. Algunos claros en la sombra y dos tercios de entrada en el sol.

Francisco Antón "Pacorro", en su primero, faena breve para una entera. (Palmas.) En el segundo muleta, por alto y derechos. Una entera. (Ovación y algunos pitos.) En el que mató en sustitución de Diego Puerta, faena de muleta por naturales, derechos y de pecho. Media estocada. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta.)

Diego Puerta, toro de muleta a su primero por redondos, naturales, de pecho y adornos. Una entera. Al entrar a matar sufrió una herida en la mano derecha y pasó a la enfermería, donde le llevaron las dos orejas de su enemigo.

Paco Camino cumplió en su primero. (Ovación y vuelta.) En el otro escuchó palmas.

Diego Puerta, sufrió una herida leve en la mano derecha que se causó con el arpon de la divisa al entrar a matar.—Cifra.

EN ALBACETE

Albacete, 24.—Novillada con motivo de las fiestas de San Juan. Seis de don Jesús Sánchez Arjona, de Salamanca, bien presentados y que dieron desigual juego.

Manuel García "Palmeño", aplaudido en quites. Faena con ayudados y derechos que se aplauden. Dos pinchazos y estocada perpendicular. (Palmas.) En su segundo, faena variada y voluntariosa para una buena estocada y dos descabellos. (Silencio.)

Manuel Benítez "El Cordobés" fue aplaudido con la capa en sus

dos novillos, así como en banderillas. En su primero, faena impresionante y temeraria entre ovaciones y música. Una estocada y descabello al quinto intento. (Ovación, una oreja, vuelta al ruedo, y saludos.) En su segundo, faena extraordinaria con pases de todas las marcas entre ovaciones y música. Un pinchazo, estocada y descabello al segundo intento. (Ovación, petición de oreja y dos vueltas al ruedo.)

"El Caracol" fue ovacionado con la capa en sus dos novillos. En su primero, faena buena y valiente entre ovaciones para una gran estocada recibiendo. (Ovación, petición de oreja y saludos dos veces desde los medios.) El novillo es pitado en el arrastre. En el último, faena variada y valiente para una estocada hasta el puño y descabello al segundo intento. (Ovación.)

"El Cordobés" fue sacado a hombros.—Cifra.

EN OSUNA

Osuna (Sevilla), 24.—Seis novillos de doña Rocío Martín, bravos.

Efraim Girón se lució al banderillar a sus dos enemigos. En su primero, faena muy buena entre olés y música. Termina de una entera. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.) En su segundo, faena con pases de todas las marcas para estocada hasta el puño. (Ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo.)

Ángel Rodríguez Hurtado, faena por redondos, naturales y manoleínas. (Música.) Pinchazo y una entera. (Ovación.) El toro es pitado en el arrastre. En el otro, faena valiente y voluntarioso para pinchazos y estocada superior. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.)

"Zapaterito de Osuna" faena por naturales. (Música y olés.) Termina de una entera. (Ovación, dos orejas, vuelta con devolución de prendas.) En el que cierra plaza, faena superior muy valiente. Estocada y descabello. Es despedido con aplausos.

Ángel Rodríguez salió a hombros.—Cifra.

EN EIBAR

Eibar (Guipúzcoa), 24.—Novillos de Penato y Sorla, mansos y peligrosos. El tercero fue condenado a banderillas negras.

Vázquez II, en su primero, fue aplaudido. En el segundo, una oreja y vuelta.

"Terremoto de Málaga", ovación y saludos en uno y petición de oreja y vuelta en el otro.

Los rejoneadores Hermanos López Chaves cortaron una oreja.—Cifra.

AQUELLO DE "EL BUEN PAÑO EN EL ARCA SE VENDE, SE QUEDA... EN EL ARCA DEL BECUERDO ANUNCIÉSE EN IMPERIO Y AUMENTARA SUS VENTAS

Para su salud!

Cuando tenga sed beba, pero cuidado...

El Médico, en la revista parisina «Elle», escribe: «En un clima cálido, haciendo un trabajo activo, se llega a evacuar de 8 a 9 litros de agua cada 24 horas.

Es preciso beber para reemplazar este agua indispensable al organismo, pero evitando las bebidas «vacías» que llenan el estómago y pasan por nuestro organismo sin proporcionarle beneficio alguno

Las Cervezas «El León» son deliciosamente refrescantes, tonifican el organismo y contienen vitaminas y elementos minerales muy importantes para reemplazar las sales perdidas por la transpiración e hidratar los tejidos.



CERVEZAS

EL LEON

Elaboradas con maltas seleccionadas, lupulos extrafinos y agua de manantial, son de una fineza y sabor análogos a los de las mejores cervezas extranjeras.

Plaza de Toros de Zamora

FERIAS Y FIESTAS DE SAN PEDRO

DOS AUTENTICOS ACONTECIMIENTOS TAURINOS!! El JUEVES, día 29, gran corrida de toros hispano-portuguesa. Siete toros de la ganadería de D. Félix Moreno (Saltillo). Siete el primero para el rejoneador portugués

DON DAVID RIVEIRO TEL'S

y los seis restantes para los matadores de toros

Fermin MURILLO

JOSE JULIO (portugués)

José Martínez "L' MEÑO"

CON SUS CORRESPONDIENTES CUADRILLAS

El domingo, 2 de julio, extraordinaria novillada con picadores SIETE bravos novillos, SIETE

de la ganadería de D. Angel Ligero (Murube)

Uno que será rejoneado conjuntamente por los hermanos

Lolita y Cándido LOPEZ CHAVES

y los otros seis novillos para

CURRO MONTES - PEDRO ROMERO y ANDRÉS VAZQUEZ (de Zamora)

Las corridas empezarán a las seis en punto

PRECIOS ECONOMICOS

HOY, día 25, desajule de los toros y novillos a las seis de la tarde y extraordinaria becerrada con la intervención de varias cuadrillas de muchachos zamoranos que aspiran a ser toreros.

El día 30, actuación de GALAS DE ARTE

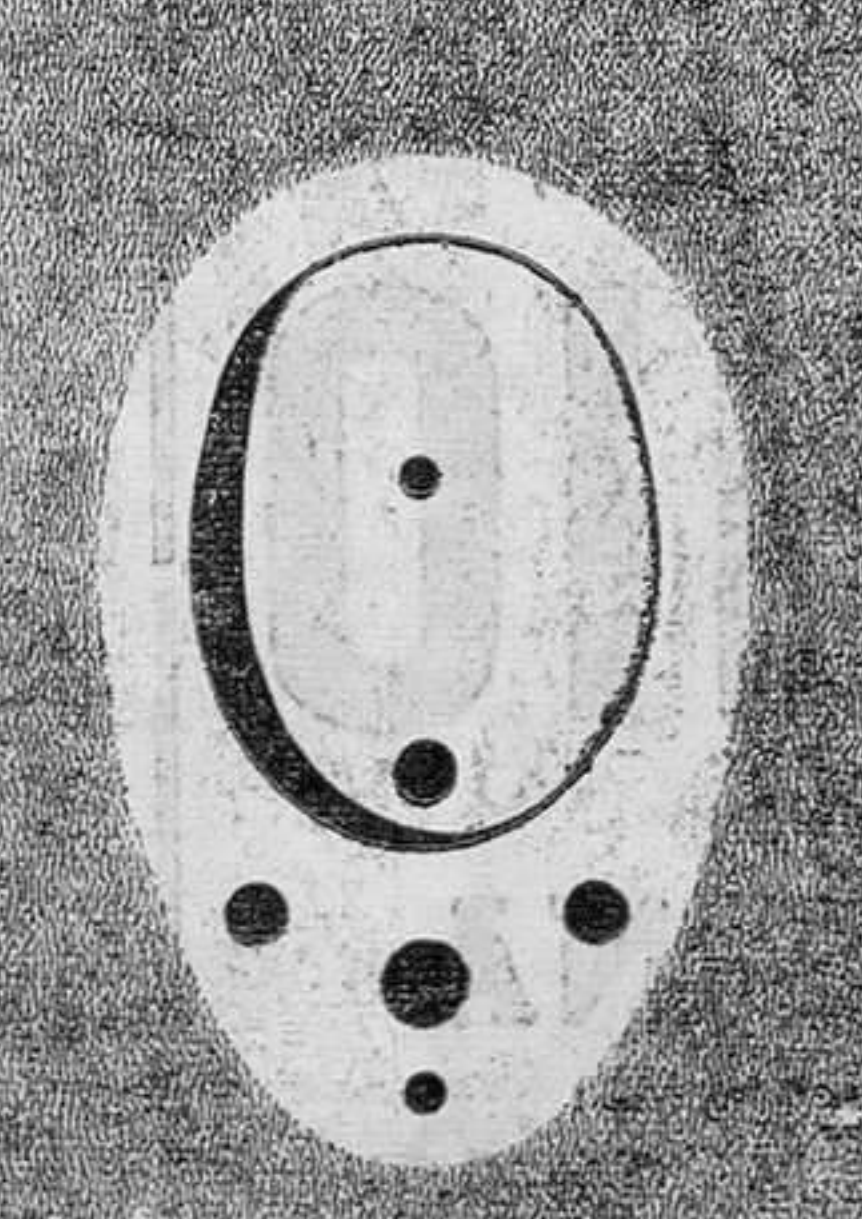
NUEVA SERIE LORENTINA

DE APARATOS DE SANEAMIENTO

"Roca"

DE PORCELANA VITRIFICADA

Modernísima línea y elegancia de forma adaptada a un perfecto y funcional servicio



Cupón para solicitar el envío gratis del espléndido folleto de la moderna serie LORENTINA "Roca" 33-ix

UNA NUEVA PRODUCCION DE COMPAÑIA ROCA-RADIADORES GAVA (BARCELONA)

Premio «Fraternidad Hispánica» a don Manuel Izcono

Madrid, 24.—Reunidos en la Casa de Prensa Española los miembros del Jurado designado para dictaminar acerca del Premio "Fraternidad Hispánica", con responsabilidad al año 1959, instituido y dotado con 50.000 pesetas por don José Fernández Martínez, español con residencia en México, han coincidido en otorgar dicho premio a don Manuel Izcono por considerar que entre los trabajos presentados era el que más méritos tenía. Se ha publicado en la revista "Mundo Hispánico" y "Cuadernos Hispanoamericanos".

Treinta y una hogueras de San Juan iluminaron la noche alicantina

Alicante, 24.—Los miles de personas que esta noche han subido a la cumbre del vecino castillo de San Fernando, con motivo de las Fiestas de las Hogueras de San Juan, han podido presenciar un espectáculo insólito. La ciudad entera de Alicante parecía como si ardiera por los cuatro costados durante la media hora siguiente a la medianoche, en que han ardid treinta y una hogueras de San Juan. Minutos antes de las doce de la noche fueron apagadas todas las luces de la ciudad, y a la medianoche en punto, desde la cumbre del castillo de Santa Bárbara, fue disparada una monumental palmera de fuegos artificiales integrada por miles de docenas de cohetes, que al arder sobre el fondo oscuro del cielo iluminaron durante unos instantes la ciudad, la dársena del puerto y los alrededores. Inmediatamente

después de arder la palmera se procedió a prender fuego a las distintas hogueras y en último lugar a la galardónada con el primer premio de la categoría especial. Puede asegurarse que la de hoy ha sido una de las noches más fabulosas y logradas que se recuerdan en las tradicionales fiestas alicantinas.—Cifra.

"L'Observatore Romano" cumple un siglo

Ciudad del Vaticano, 24.—El órgano vaticano "L'Observatore Romano" celebrará su cien aniversario el 1 de julio próximo. El periódico fue fundado en 1861 por un grupo de personas sin intención inicial de que fuera un órgano religioso.—Efe.

SI USTED QUIERE VER LAS MEJORES FOTOGRAFÍAS DE LA ACTUALIDAD, COMPRE NUESTRAS PERIÓDICAS.



LA ALTERNATIVA, AGRICULTURA O INDUSTRIA, COMO PRIMER IMPULSO DEL DESARROLLO ECONOMICO

Para explotar el campo son necesarios capital, técnica y espíritu de asociación

Siempre pensando en el problema económico que España tiene hoy planteado en orden a su desarrollo económico, el autor se enfrenta con la alternativa que a todo país subdesarrollado se ofrece de iniciar la consecución de crecientes niveles de renta, bien a través de la agricultura o de la industria.

A través de sus agudos razonamientos y de la comprobación econométrica, el autor entiende que es ventajoso atacar el desarrollo económico por medio del sector agrario, supuesto que la presión de la población agrícola sobre la limitada tierra que cultiva da origen a una productividad considerablemente baja. Es este el primer obstáculo que se opone al desarrollo. Por ello, el autor llega a la conclusión de que el sector que primero se debe atacar es aquel que muestra para encubierto.

La decidida voluntad de todos los pueblos de alcanzar un nivel de desarrollo económico comparable al de los viejos países económicamente desarrollados es, sin duda, uno de los fenómenos más importantes de la hora actual. Pasará tal vez a la Historia de la Economía con un relieve semejante al que presenta la desaparición del feudalismo o el estallido de la Revolución Industrial. Pues no cabe duda de que este movimiento hacia el desarrollo que por primera vez en la Historia afecta a toda la Humanidad en masa, ha de traer consecuencias incalculables. Razon poderosa para estudiar los problemas que plantea la elección de la ruta que ha de seguir el desarrollo.

Los teóricos del mismo han tenido gran cuidado en precisar su esencia. De sus estudios se desprende que desarrollo económico no es lo mismo que industrialización. Pero, a pesar de todo, no es posible evitar la fascinación que los complejos industriales, con sus espectaculares instalaciones, ejercen sobre las mentes, muchas veces infantiles, de los pueblos subdesarrollados. En los informes anuales se mide el progreso económico del país por el número de fábricas instaladas, sin caer en la cuenta que tal vez el sector agrícola, que normalmente forma la base estructural de la economía del país, permanece estancado en su milenaria rutina.

En estas páginas se intenta el estudio de este problema, con la mente puesta de un modo especial en la situación económica de España.

En realidad se trata de dos problemas que es menester deslindar con claridad. El primero, sobre la alternativa de iniciar el desarrollo económico a través del sector industrial o del sector agrícola. El segundo plantea la cuestión de si es posible que un país llegue a un pleno desarrollo económico sin industrializarse.

El problema que se aborda en este artículo es el primero. Sea cual sea la solución que se dé a la segunda cuestión (1), queremos averiguar por dónde debe iniciarse el desarrollo, por el sector industrial o por el sector agrícola, toda vez que el sector terciario o comercial no parece que pueda desarrollarse sin una previa expansión de los anteriores.

Una opinión de Adam Smith

Dado que no pretendemos descubrir Mediterráneos, bueno será preguntarle a los viejos pensadores economistas y a la Historia qué es lo que opinan sobre el asunto.

Adam Smith se plantea este problema en el libro III, cap. I de su *Riqueza de las Naciones*:

"Puesto que la subsistencia es, en el curso natural de las cosas, antes que la conveniencia y el lujo, la actividad que provee aquella debe, necesariamente, ser antes que la que proporciona estas últimas. Y así el cultivo y mejora de las tierras que producen el sustento debe necesariamente ser antes que el incremento de la ciudad, que solamente suministra los medios para la conveniencia y el lujo. Pues lo único que constituye la subsistencia de la ciudad es el producto excedente del campo, o sea lo que sobra después de haberse satisfecho las necesidades de quienes lo cultivan; y, en consecuencia, la ciudad sólo puede progresar con el incremento de este excedente. En realidad, la ciudad no tiene por qué proveerse siempre de alimentos producidos en la región circunvecina, ni aun en el territorio a que pertenece, sino que puede hacerlo de países muy distantes; y esto, aunque no debe considerarse como excepción a la regla general, ha ocasionado considerables variedades en el progreso de la riqueza en diferentes épocas y naciones" (2).

Y más adelante, en el mismo capítulo:

"Según el curso natural de las cosas, la mayor parte del capital de toda sociedad en vías de desarrollo se aplica primero a la agricultura, después a las manufacturas y finalmente al comercio exterior" (3).

Este es el orden natural del desarrollo económico, según el viejo maestro escocés. Bien es verdad que Adam Smith advierte que las naciones modernas han invertido este orden desde que los intereses del comercio exterior han contribuido a introducir en el país diversas manufacturas y, a su vez, el incremento del comercio y de la industria conjuntamente han dado origen a grandes mejoras de la agricultura (4).

La "culpa" de esta inversión la tienen aquellos primitivos Gobiernos que forzaron a estos pueblos a seguir un orden tan "antinatural y retrógrado". Los capítulos siguientes del libro III son una explicación de este fenómeno que, en resumen, se reduce a lo siguiente:

El sistema feudal y de colonaje que le sustituye crearon un clima social y jurídico totalmente adverso al desarrollo de la agricultura, fundamentalmente por falta de suficiente libertad. Entonces el esfuerzo derivó por otros cauces, especialmente por el comercio y las manufacturas, ya que la ciudad había encontrado la libertad relativamente pronto.

"Y así fue como en la mayor parte de Europa el comercio y la manufactura de las ciudades, en vez de ser efecto, han sido la causa y ocasión del desarrollo del campo" (5).

Pero en los países donde se ha seguido el curso natural de las cosas, el progreso ha sido mucho más rápido y fácil. Smith menciona el irresistible avance de las colonias inglesas en Norteamérica.

Está claro que Adam Smith considera al sector agrícola como plata-

Por el R. P. DEMETRIO IPARRAGUIRE, S. L.
De la Universidad Comercial de Deusto

forma más ventajosa y natural para el progreso económico. Pero la existencia de hechos históricos que no concuerdan con su teoría le deja perplejo y pone en movimiento su indudable capacidad analítica para desarrollar una teoría que resuelva las antinomias.

Lo que dice la Historia

Entre los países que hoy se consideran altamente desarrollados, podemos distinguir dos grandes grupos. El primero lo forman unas pocas naciones nuevas que gozan de muy alto nivel de vida: Estados Unidos, Australia, Canadá, Nueva Zelanda. El segundo está integrado por las viejas naciones de la Europa occidental: Inglaterra, Francia, Escandinavia, Alemania, Holanda, etc.

Los países del primer grupo, a la cabeza de la escala mundial de renta por habitante, han iniciado su desarrollo por el sector agrario, y aun algunos no tienen otra base de su posición privilegiada. No creemos que merezca la pena el insistir en este punto. Canadá y Australia son países que en el día de hoy forman parte importante de las reservas mundiales de cereales y de otros artículos agropecuarios, como lana, carnes, etcétera.

En cuanto a los Estados Unidos, recuérdese los novelescos avances hacia las grandes llanuras centrales durante la primera mitad del siglo pasado. Cuando se inicia el desarrollo formidable de la industria americana, el problema de las subsistencias estaba totalmente resuelto y, aun hoy, es un importante exportador de trigo y de otras materias agrícolas, algodón, tabaco, etc.



En estos casos, el campo se caracteriza por el cultivo extensivo y una gran mecanización. Pocos brazos bastan para obtener enormes cosechas.

La explicación de este fenómeno es, sin duda, compleja. Paul Baran (6) cree que un factor importante en este resultado fue el hecho de que la penetración occidental, es decir, inglesa, en estos países encontró facilidades excepcionales. Se acentuó en presencia de un vacío social, gracias al cual pudieron establecerse sin oposición unas instituciones que llevaban el capitalismo en la sangre. Así estos países se beneficiaron de toda la evolución sufrida por Inglaterra en los siglos anteriores y nacieron al mundo con una rica herencia.

Estos mismos institutos y el mismo espíritu capitalista no lograron nada parecido frente a las viejas sociedades asiáticas cargadas de tradición, como la India. Más aún, el resultado fue desastroso y contraproducente. Porque la presión fue lo suficientemente violenta como para destruir buena parte de las instituciones tradicionales. Pero no logró injertar el nuevo espíritu que traía consigo. Con el sistema tradicional, según Baran, estos países, lenta, pero constantemente, hubieran llegado a un grado de desarrollo superior al que hoy alcanzan.

Pero lo que aquí nos interesa, es la constatación del hecho. Los países de este primer grupo, incluso los Estados Unidos, que después habían de evolucionar en sentido industrial hasta llegar a ser la primera potencia industrial del mundo, están íntimamente ligados con el progreso del sector agrícola en los primeros momentos, por lo menos, de su expansión económica.

En los países del segundo grupo las cosas no aparecen tan claras. Con todo, creemos que hay razones para afirmar que el proceso es análogo, aunque no tan aparente.

Aunque Inglaterra despegue con la Revolución Industrial, que en los primeros momentos es revolución textil, sin embargo el proceso evolutivo del campo no queda atrás. Jethro Tull, Townshand y Bakewell, a los que podemos añadir Arthur Young, son nombres que representan una auténtica revolución agraria, que precedió en bastantes años a la industria (7). Los cercamientos (enclosures) eliminan al pequeño propietario y establecen el dominio del capitalismo agrícola. Su efecto fundamental es el tránsito de la agricultura para el consumo a la agricultura, para el beneficio en el más alto sentido capitalista. Y el coste humano de esta transformación no es menor, aunque ha sido menos airado, que el de la Revolución Industrial.

En Francia, la gran reforma agraria fue efecto de la Revolución francesa. Sus efectos fueron sobre todo jurídicos. Venta de bienes nacionales y reparto de las tierras comunales; "una inmensa transferencia de propiedad". Durante la Restauración, los antiguos señores pretendieron invalidar esta transferencia, pero Luis XVIII, antes de entrar en París, declaró que la venta de los bienes nacionales era irrevocable.

(6) Paul Baran, "The Political Economy of Growth", Calder (London, 1957), p. 141.

(7) Jethro Tull (1674-1740) inventó la sembradora y se le deben los principios de la nueva agricultura, cultivo propio, economía de semillas, siembra por hen (1674-1738) fue un propietario reformador que aplicó las mejoras agrícolas que había observado en los Países Bajos. Divulgó el cultivo del nabo, que tuvo una gran trascendencia en la explotación pecuaria. Bakewell (1725-1795) introdujo mejoras importantes en la cría de ganado especializado para carne, para leche, etcétera. Cfr. M. Auge-Laribe, "La Revolución Agrícola", Uteha (México, 1960), p. 37.

Fue un primer paso necesario. Pero Francia sufrió en su evolución agraria las consecuencias de la excesiva parcelación de las fincas agrícolas. Hubiera necesitado de una "contrarrevolución agraria", en el sentido de los cercamientos ingleses, con su inyección de espíritu capitalista (8). Pero este inconveniente fue salvado, en parte, porque las aplicaciones técnicas fueron especialmente fecundas. La química de Lavoisier, la biología de J. B. Duran y de Pasteur, y la mecanización del campo, realizaron magníficos progresos sobre el suelo francés. Ya en 1800 la Sociedad Imperial de Agricultura de Francia organizaba un concurso de instrumentos mecánicos de labranza (9).

Y así vemos que Francia, a pesar de la dificultad que para el desarrollo de la agricultura significó durante el siglo XIX su sistema de propiedad, excesivamente fraccionado, sobre todo en comparación con Inglaterra, logra a través de su técnica un notable desarrollo agrícola, precedente o por lo menos paralelo a su desarrollo industrial.

Bélgica y Holanda estaban en el siglo XVIII a la cabeza del progreso agrícola por su trabajo detallista y minucioso. Y fue allí, antes que en Inglaterra, donde se implantó el cultivo intensivo.

Dinamarca es aún hoy un país preferentemente agrícola. En 1950 casi la mitad de su población era rural. A pesar de ello, es uno de los países de más alto nivel de vida en Europa.

Según Rostow, Suecia inicia el despegue de su desarrollo económico en el sector agrario, concretamente en la industria de la madera (10).

A través de este recorrido histórico, vemos que se perfila la idea de que, a pesar de Adam Smith, la evolución ha seguido en Europa un camino natural. Sin embargo, es bien sabido el peligro que acecha al que se mete a interpretar la Historia, la vieja Maestra de la Vida. Es muy fácil entender lo que no ha dicho y traducir a priori en un sentido determinado sus palabras. Rostow, por ejemplo, en el artículo todavía reciente y ya famoso que acabamos de citar, interpreta en un sentido exclusivamente industrial el despegue de Inglaterra y Francia. Aunque admite que el sector primario puede dar lugar a desencadenar el proceso de desarrollo en determinadas circunstancias.

Dentro de España existen regiones (Cataluña, Vascongadas) que han alcanzado un nivel de desarrollo comparable con el de algunas naciones industriales europeas, con una renta por habitante de 500 dólares aproximadamente (11), sin que pueda decirse que estas regiones tengan una agricultura desarrollada.

Necesitamos analizar los fundamentos teóricos en esta materia.

La expansión agrícola en relación con el desarrollo

En las palabras transcritas de Adam Smith se encuentra el principio básico en esta materia. Puede exponerse así:

En una sociedad en que la familia agrícola apenas recoge lo necesario para su sustento, el 100 por 100 de la población deberá dedicarse al cultivo del campo. Si cada familia consigue obtener alimentos para otra, después de cubrir sus propias necesidades, entonces basta con que el 50 por 100 de la población se dedique al campo y queda libre el otro 50 por 100 para la producción de otros bienes. En España nos encontramos aproximadamente en esta situación, pues el 47 por 100 de la población activa consagra sus actividades al sector primario.

La renta real de un país depende, por consiguiente, en gran parte, del desarrollo de la agricultura. Y esto por dos razones principalmente.

Primero, porque es necesario que el país ahorre hombres en la producción agrícola para traslaparlos a la producción industrial. Y, segundo, porque el desarrollo del sector rural viene acompañado de un incremento de sus rentas y de su capacidad de compra, y de esta forma se estructura un mercado para los productos industriales.

Examinemos estos dos puntos con especial atención.

1.—*La mano de obra*—La necesidad de población excedente que vaya a engrosar las filas de trabajadores industriales, exige un incremento de la productividad del campo y por consiguiente un desarrollo del mismo, de modo que con menos brazos se obtenga un mayor producto. Puesto que el sector agrícola debe seguir manteniendo también al sector industrial.

Aquí salen al paso algunas observaciones. En primer lugar, parece posible que el sector se desarrolle en alto grado, incluso con un sector agrícola débil, si se provee del exterior de los alimentos necesarios. Es el caso de Vizcaya, de gran desarrollo industrial, que recibe sus subsistencias de fuera de la provincia. Asimismo Inglaterra se provee del exterior, aun cuando tenga una agricultura muy adelantada. Importa el 80 por 100 del trigo, el 60 por 100 de carnes, casi el 100 por 100 de mantequilla, más del 50 por 100 de frutas frescas, etc. (12). Sin embargo, los ingleses empezaron a preocupar esta situación. En la posguerra el JGP protesta de algunos economistas (13).

En absoluto, pues, queda en pie esta posibilidad de un desarrollo industrial sin previo desarrollo agrícola. Pero, aparte de los problemas que este caso pudiera presentar, como ocurre en Inglaterra, se puede preguntar si un tal desarrollo unisectorial será suficiente para definir un progreso económico nacional. En realidad, todas las naciones industrializadas cuentan con una agricultura muy avanzada. Y es lógico suponer que este desarrollo agrario, independientemente de las consideraciones históricas antes expuestas, ha sido realizado como preliminar necesario a una expansión industrial.

Porque, y es la segunda observación, se podría pensar que el incremento de productividad del campo e, efecto, más que causa, de la corriente migratoria interior, según la ley de los rendimientos decrecientes. Entonces las cosas ocurrirían de otro modo. El exceso de población que vive de la tierra reduce la productividad del trabajo campesino y por consiguiente las rentas por persona. Cunde la pobreza. Y esta pobreza ahuyenta a la gente, sobre todo

(Pasa a la página siguiente.)

(8) P. Baran, "The Political Economy of Growth", p. 168.
(9) M. Auge-Laribe, "La Revolución Agrícola", p. 66 y ss.
(10) Rostow on Growth. A Non Communist Manifesto, "The Economist", vol. 192 (15 ag. 1959), pp. 412-413.
(11) Cfr. Paul Studenski, "The Income of Nations", New York, 1958. En esta obra se clasifican los países, según su renta nacional, en cuatro grupos: 1) Países con renta "per capita" superior a 700 dólares; 2) de 350 a 699 dólares; 3) de 150 a 349 dólares; 4) de renta inferior a 150 dólares. (Cfr. p. 229). España el grupo 2), donde se encuentran Finlandia, Holanda, Austria y Alemania occidental, según datos de 1955. Para la cifra de 500 dólares, para Vizcaya y Guipúzcoa, Cfr. Banco de Bilbao, "Renta Nacional de España y su distribución provincial", 1957.
(12) Cfr. G. Hallett, "The Economist Position of British Agriculture", en Ec. Journal, 69 (1959), pp. 522-540.
(13) Por ejemplo, el artículo citado en la nota anterior, y la réplica al mismo de Austin Robinson en la misma revista, p. 540 y ss.



LA ALTERNATIVA, AGRICULTURA O INDUSTRIA, COMO PRIMER IMPULSO DEL DESARROLLO ECONOMICO

(Viene de la página anterior.)

a los jóvenes, hacia la ciudad en busca de una mejor fortuna. Si la industria, en un momento de expansión, absorbe esta corriente, ésta se acentúa. Disminuye el paro encubierto y aumenta la productividad del campo. De esta forma es más bien el desarrollo industrial, al absorber el excedente rural, el que estimula el desarrollo del campo.

No cabe duda de que algo de verdad hay en ello. Sin embargo, si no se dedica una atención especial al avance de la técnica agrícola, el incremento de la productividad causado por sólo la disminución del factor trabajo en virtud de la ley de los rendimientos decrecientes, no llegará muy lejos. Pronto se verá el campo en la necesidad de ocupar todos los brazos. Se cierra el ahorro de hombres que puedan ser transferidos a la industria.

Y así llegamos otra vez a la conclusión de que, aunque sean posibles parciales progresos en el campo industrial, no es posible un desarrollo definitivo sin la previa expansión agrícola. Tanto más cuanto que la absorción del paro encubierto, contribuirá a aumentar las rentas del sector agrario, pero no a incrementar su producto físico. Esta situación describe tal vez lo que ocurre en España. Las zonas industriales del Norte y Levante y la zona de Madrid, se nutren de estos excedentes fugitivos de la pobreza de sus tierras. Con ello alivian algo la situación del campo. Pero es bien poco, prácticamente nada, lo que por sólo este medio se consigue en orden al desarrollo de la agricultura. Al mismo tiempo, las zonas industriales se resienten en su expansión, por una parte de la falta de preparación técnica de estos improvisados industriales, y de otra parte de los altos precios que alcanzan relativamente los productos alimenticios básicos, producidos en un ambiente de escasa productividad.

2.—La formación del mercado interior.—El sector industrial que se provee del exterior y se nutre de la mano de obra excedente del campo, no por desarrollo del mismo, sino por el paro encubierto, no tiene más remedio que ofrecer sus productos industriales al extranjero, a falta de un mercado interior. Podría esto llamarse, preguntamos de nuevo, desarrollo económico nacional?

Si se quiere un desarrollo armónico es necesario preparar un mercado interior que absorba los productos industriales, por lo menos en la parte en que éstos son necesarios para un nivel de vida satisfactorio. Pero, eso sí, a precios razonables. En este sentido, una campaña de "prepararse para la exportación", "buscar mercados en el exterior" puede ser un magnífico programa. Pues la urgencia de producir a precios competitivos con el extranjero redundará en beneficio del comprador nacional.

Pero sería un error crear dos sectores industriales discriminados, uno para el mercado exterior, modernizado, de precios de competencia, otro para el mercado interior, de precios protegidos. Y, sin embargo, esto puede ocurrir si el desarrollo económico no empieza por el sector agrario si se da en el orden "antinatural y retrógrado" que lamentaba Adam Smith.

Aunque la consecuencia no sea absolutamente necesaria, si existe grave peligro de que consciente o inconscientemente se caiga en este círculo vicioso (14).

Las razones a favor de la industria

Puesto que muy frecuentemente y sin discusión se acepta que el desarrollo debe encauzarse a través del sector industrial, parece que habrá razones poderosas que abonen esta decisión. Las que más frecuentemente se aducen son dos: la inferioridad de la productividad agrícola, por la ley de los rendimientos decrecientes, que en la actividad agraria empieza a actuar mucho antes que en la industria, y la misma naturaleza del progreso económico que implica una decadencia relativa de la agricultura respecto de la industria, relacionada con las llamadas leyes de Engel.

En realidad, estas razones militan sobre todo a favor de la tesis de la industrialización como meta final del desarrollo, que es lo que al principio de estas páginas señalamos como problema número dos. Sin embargo, son también argumentos que se esgrimen a favor de la iniciación del desarrollo a través de la expansión industrial. Las ha analizado amplia y sutilmente el profesor Ercole Calcester (15).

Respecto del primer punto y más importante, Calcester hace ver que no se demuestra una inferioridad intrínseca de la agricultura respecto de la industria. La limitación física de la tierra, que se aduce como razón para la rápida intervención de los rendimientos decrecientes, no es un obstáculo tan insuperable como pudiera parecer. El mejoramiento de la calidad del suelo mediante fertilizantes, sistemas de riego, etc., equivale a una multiplicación del mismo. Todo el problema se reduce a la utilización de capital suficiente y al nivel de la técnica. Siendo como es verdad que las inversiones de capital y los avances de la técnica, han sido en el campo industrial enormemente más abundantes que en el agrícola, no es extraño que, de hecho, el rendimiento industrial sea mayor. Pero para establecer una comparación imparcial sería necesario comparar resultados con niveles iguales de inversión y de nivel técnico.

Más aún. Bajo el punto de vista que nos ocupa, de cuál es el sector más conveniente para iniciar el desarrollo económico, hay argumentos basados precisamente en la forma del rendimiento agrícola que apoyan la tesis agraria. Efectivamente, la producción agrícola exige menores costos iniciales y tiene un ciclo productivo más corto (16). Cuando se tropieza con dificultades de ahorro, éstas son circunstancias muy de tenerse en cuenta. Es menester buscar aquellas inversiones que más rápidamente producen una elevación de la renta, de modo que se incremente la capacidad de ahorro de la nación.

El segundo argumento se apoya en la observación de que el incremento de la renta, que se supone ha de seguir al desarrollo económico, induce a una variación de la estructura del consumo y de la demanda. Este fenómeno es el que viene formulado por la ley de Engel que, en sustancia, dice que el consumo de productos alimenticios es una función decreciente de la renta. Pero, como puede fácilmente colegirse, esta ley sólo tiene cumplimiento cuando el consumo ha alcanzado un nivel elevado. Pero siendo en los países subdesarrollados especialmente bajo este nivel de consumo, el incremento de la renta ha de tener, por lo menos en las primeras etapas del desarrollo, un efecto claro de aumentar la demanda de productos agropecuarios.

Una comprobación econométrica

El doctor Alfonso G. Barbancho, economista español, ha realizado un interesante estudio econométrico (17), en el que trata de averiguar las probables reacciones a largo y corto plazo que un impacto expansivo del sector industrial puede tener en el agrícola, y viceversa.

(14) Efectivamente, por razones de apremio de la Balanza de Pagos, las autoridades pueden verse inclinadas a favorecer al sector industrial exportador. Por otra parte, si el éxito responde a las esperanzas, fácilmente hay una tendencia a volcarse en este sector. Se consiguen muchas cosas: divisas, prestigio nacional e internacional por la capacidad de competir en productos industriales con naciones más desarrolladas. Pero es posible que ello sea a costa de comprar muy caros los productos alimenticios y manufacturados del mercado interior, protegidos por altos aranceles. El señuelo de unos saldos favorables en la Balanza de Pagos puede arrastrar a establecer esta discriminación, empujando, forzando, obligando por todos los medios al sector con horizonte exportador a modernizarse y a rebajar sus costos, a producir a precios de competencia. El resultado de todo ello puede ser el estancamiento del otro sector y de la agricultura. El desarrollo parcial de una parte del sector industrial no repercute de un modo suficiente en el campo. Sólo por la cuantía en que dicho sector absorba personal trabajador campesino. Pero esto no es suficiente.

(15) Ercole Calcester, "L'Agricoltura nello sviluppo delle economie arretrate", Milano, 1955. Y del mismo autor: "L'alternativa agraria all'industrializzazione nello sviluppo economico del Mezzogiorno d'Italia", contribución en "I Problemi dello sviluppo economico". Pubblicazioni dell'Università Cattolica del Sacro Cuore, Nueva Serie, vol. LIV, Milano.

El método utilizado ha sido el de "retardos distribuidos" ("distributed lags"), siguiendo el método de Koyck. El resultado obtenido sobre datos del período 1945-1955 es el siguiente:

Se toma en consideración, en primer lugar, el caso en que la producción industrial funciona como variable exógena y la agrícola como endógena, es decir, se analiza la tesis de que los impulsos exógenos hay que aplicarlos a intensificar la producción industrial, suponiendo que los incrementos de este sector han de originar reacciones favorables al desarrollo económico en los demás sectores de la economía y, en concreto, en la agricultura. En este caso, y tomando los supuestos más favorables a los defensores de la industrialización como elemento expansivo, se logra una elasticidad a corto plazo de 0,41 y una elasticidad a largo plazo de -0,30. Es decir, que un aumento del 10 por 100 en la producción industrial provoca a corto plazo un incremento del 4,1 por 100 en la producción agrícola, y una reducción de la misma del 3 por 100 a largo plazo. Esto se interpreta en el sentido de que, según los datos disponibles, un incremento industrial ha tenido en España como primer impacto un aumento inicial de la producción agrícola, pero pasado el primer período, durante un cierto lapso de tiempo, la repercusión ha sido negativa.

Si consideramos a la agricultura como variable exógena y a la producción industrial como endógena, y tomamos ahora los supuestos más desfavorables a la tesis agraria, se obtiene una elasticidad a corto plazo de 1,08 y a largo plazo de 1,74. Es decir, que la reacción de la agricultura sobre la industria es muchísimo más intensa que la de la industria sobre aquella, además de ser positiva tanto a corto como a largo plazo.

El doctor Barbancho, prudentemente, hace mención de las limitaciones de estos resultados, limitaciones debidas a la simplicidad del método; a posibles errores de observación estadística y al hecho de que, tratándose de un período de economía dirigida, el comportamiento endógeno de los distintos sectores no se adapta tal vez al normal en un mercado de libre competencia.

Pero a pesar de estas limitaciones, y teniendo en cuenta que el estudio se ha hecho aceptando sistemáticamente las hipótesis más favorables a la industrialización, como motor del desarrollo, no cabe duda de que estos resultados son dignos de meditarse.

El punto crucial de la cuestión

De las observaciones que preceden parece desprenderse la conclusión de que tiene ventajas el atacar el desarrollo económico por medio del sector agrario. Ahora ocurre preguntar: ¿Es precisamente por ser agrario? ¿Cuál es la razón fundamental de esta conclusión?

Lo específicamente agrario es la producción de alimentos. Y hemos visto que no hay razones apodicticas que obliguen a comenzar el desarrollo económico por la producción, dentro del país, de los artículos alimentarios.

(16) Esto se refiere sobre todo al cultivo cerealista. En la ganadería, los ciclos productivos pueden ser más largos, y muchísimo más en la explotación forestal. Por lo mismo, estas últimas son explotaciones características de países de agricultura avanzada.

(17) Alfonso G. Barbancho, "El binomio agricultura-industria ante el desarrollo económico español", en "Revista de Estudios Agrosociales", vol. 9, n. 22 (julio-septiembre 1960), 27-40.



IMPORTANCIA DE LAS PROTEINAS EN LA ALIMENTACION ANIMAL

(I)

Entre todos los elementos que forman el cuerpo de animal, los más importantes son las proteínas, sustancias formadoras de todos los productos animales (carne, leche, huevos, etc.), por lo que deben ser aportados en toda ración alimenticia.

Las proteínas están compuestas principalmente de cuatro elementos: carbono, hidrógeno, oxígeno y nitrógeno, conteniendo además muchas veces azufre y fósforo, en unión de pequeñas cantidades de hierro, cobre, yodo y manganeso.

Las proteínas se utilizan en el cuerpo del animal para formar durante el crecimiento o reponer las células que forman su carne y que se destruyen diariamente. Estas están formadas de proteínas, con excepción de algunas compuestas de grasa, que forman la sustancia de reserva en el cuerpo del animal. Este renueva sus células muchas veces durante su vida, de tal manera que, exceptuando las del sistema nervioso, que no cambian nunca, todas las demás del cuerpo, cada mil o mil quinientos días aproximadamente, se sustituyen por otras nuevas.

La misión de las proteínas es, por tanto, formar el cuerpo de todo animal; de aquí la necesidad de figurar en la composición de toda ración alimenticia. Posteriormente se ha demostrado que el cerdo y las aves, así como el perro y el gato, la calidad o clase de las proteínas es tan necesaria como la cantidad.

En los rumiantes (vaca, oveja y cabra), exceptuando los que están en período de lactancia, la clase de las proteínas tiene escasa importancia, ya que existen en su cuerpo unos seres pequeños llamados bacterias que transforman las proteínas no esenciales de los alimentos que el animal ingiere en sustancias capaces de satisfacer las necesidades para la producción a que van encaminadas.

El animal, al comer los alimentos, toma las proteínas que éstos poseen, siendo divididos, por efectos de la digestión en el estómago, en elementos más sencillos llamados aminoácidos, que son absorbidos en el intestino y penetran en la corriente sanguínea, distribuyéndolos por todos los órganos para que cada uno tome la cantidad de cada aminoácido que necesita para su reparación o funcionamiento.

Algunos aminoácidos pueden ser formados en el organismo a partir de otros existentes en las proteínas tomadas con los alimentos, pero existen diez llamados esenciales, los cuales no pueden faltar de antemano en la ración, pues la falta de cualquiera de ellos se verá reflejada en el crecimiento o producción para la cual es fundamental dicho aminoácido.

AGUSTIN LERA DÍGUEZ
Ayudante del Servicio de Extensión Agraria
con destino en la Agencia Comarcal de Moraleja del Vino (Zamora).

ticios necesarios. Lo mismo se diga de las materias primas, incluyendo dentro de este sector primario la minería e industrias extractivas. En realidad, siempre es posible obtener todos estos elementos fuera de las fronteras. Cabe la hipótesis de un país que se dedique íntegramente a la industria. Por ejemplo, un país pequeño de grandes reservas energéticas. Obtendría los productos primarios, alimentos y materias primas a cambio de sus manufacturas.

Creemos que el punto crucial de la cuestión está en el exceso de densidad de población agrícola, que suele ser característico de los países subdesarrollados. Es esta presión del factor trabajo sobre un terreno limitado la que causa la baja productividad del campo. Este es el primer obstáculo que se opone al desarrollo y hay que empezar por eliminarlo. No será posible un desarrollo armónico e integral de la nación mientras no se resuelva este cáncer económico y social. Aunque se realicen maravillas en otros sectores.

En consecuencia, llegamos a la conclusión de que el sector que primero se debe atacar es aquel que muestre mayor paro encubierto. Lo que ocurre es que este sector suele ser casi sin excepción el sector agrícola. Las razones de que ocurran así las cosas son bastante claras. Sobre todo en aquellas regiones en que la propiedad agraria está muy parcelada. En tal caso es la familia entera la que entra a formar parte de la empresa. Y los nuevos miembros que se añaden a la familia, hijos o parientes, se incorporan al campo, sean necesarios o no lo sean. Esta incorporación muchas veces es de trabajo efectivo, pero siempre es sustracción de una parte de los productos de la empresa agrícola, con el resultado de que disminuye el producto neto. Esto no tiene lugar en la industria.

Aunque tampoco es difícil encontrar en este sector pequeños talleres industriales que presentan las mismas características que las pequeñas fincas familiares. Y el mismo mal vivir y la misma pobreza. Sin embargo, en el campo esto alcanza la categoría de estructura institucional. Y esta estructura es la que hay que romper. Entonces se producirá el desarrollo económico.

Es lo que ocurrió en Inglaterra en el siglo XVIII. La industria textil inglesa arrastraba sin dudar un peso muerto de mano de obra, constituida por una multitud de hilanderos y tejedores artesanos de baja productividad. La revolución industrial estalló como una bomba dentro de ese ambiente de trabajadores diseminados por todos los pueblos, aldeas y lugares del país, deshaciendo la institución. A ello se juntó el fenómeno de los cercamientos de los campos, privando de un modo de vida precario a muchos campesinos que vivían sobre las tierras comunales. Esta oleada de pobre gente desarraigada fue a refugiarse en las nuevas fábricas. Y éste fue el comienzo.

Aventura la opinión de que es un fenómeno similar al que produce el relativo progreso de las zonas desarrolladas españolas. El establecimiento en 1832 en Barcelona de la fábrica Bonaplata, que utilizaba telares mecánicos y máquinas de vapor, fue el comienzo de la desaparición de un sinnúmero de fábricas y fabricuetas repartidas por todo el ámbito de Cataluña, Aragón y Valencia, de instrumental rudimentario y escasa productividad. Un auténtico paro encubierto en la industria textil. Y las instalaciones siderúrgicas de Vizcaya, Asturias y Santander, dan al traste con las antiguas ferrierías. Y si el desarrollo no ha sido mayor, tal vez sea debido a que la desaparición del paro encubierto, es decir, de unidades familiares de tamaño excesivamente pequeño y con demasiado elemento humano, no ha sido completo.

Lo que importa es establecer la unidad de explotación de tamaño óptimo, según las condiciones de la producción lo exijan. Actualmente en España este problema se agudiza en el sector agrícola, en el que la distribución de las fincas agrícolas según el número de hectáreas cae en los vicios extremos del latifundismo y del minifundismo. Un tercio de la superficie catastrada se reparte entre más de diez millones de fincas de menos de 10 hectáreas cada una, mientras que otro tercio de la superficie está concentrado en 12.488 fincas de más de 250 hectáreas (18). Cuando es el sector agrario el que presenta el fenómeno del paro encubierto, él debe ser el primero en desarrollarse. Y así ocurre en la mayor parte de los casos.

Claro está que el excedente humano de estos sectores debe recogerse oportunamente. No es necesario, ni conveniente, repetir la historia de los tejedores e hilanderos ingleses privados de repente de su oficio. Los planes de desarrollo económico tienen como misión el prever todas estas contingencias.

Por poner un ejemplo, el Plan segundo quinquenal de la India 1956-1961, país que presenta un problema de superpoblación agrícola mucho más agudo que el español, utiliza este excedente en primer lugar en la construcción y modernización de las vías de comunicación y otras obras de infraestructura, que después han de ser necesarias para que la industrialización pueda rendir los frutos esperados. A su vez, en el sector industrial se distingue entre zona urbana y zona rural. Con el fin de evitar excesiva concentración humana, tan perjudicial desde muchos aspectos, se planeó la ubicación de las grandes instalaciones de la industria pesada en las zonas urbanas, mientras que la industria ligera se extiende diseminada por todo el país en zonas rurales para absorber la mano de obra excedente del campo (19). Un programa que siguiera estas directrices, "mutatis mutatis", sería una buena orientación para los artífices del Plan español de Desarrollo Económico.

Conclusión

Hemos querido llamar la atención en estas páginas sobre el problema del campo. Creemos que hay peligro actualmente en España de pensar que la solución económica depende exclusivamente de la industria. Y, sin embargo, las observaciones que preceden por lo menos hacen dudar de la preferencia del campo, al menos en un primer momento. Hemos citado antes el Plan quinquenal de la India. En el primer Plan 1951-1956, la inversión pública dedicó un 15,1 por 100 a la agricultura y sólo un 7,6 por 100 a la industria, incluida la minería. La parte principal se concentró en transportes, regadíos, producción de energía, etc. En cambio, en el segundo Plan las proporciones son, respectivamente, 11,8 para la agricultura y 18,5 para la industria, teniendo en cuenta que, por haber duplicado el volumen total de la inversión, resulta incrementada la parte dedicada a la agricultura en un 59 por 100, pero la de la industria en un 397,2 por 100 (20). Incluso en un Plan de desarrollo que aspira a la rápida industrialización del país, comienza dedicando mayor atención al sector agrícola, aunque luego, en el segundo Plan, aparece claramente la tendencia hacia la industria (21).

La agricultura necesita capital y técnica. Pero esto no es todo. Hay algo que no hemos mencionado todavía y que es tal vez lo más importante. Necesita espíritu de asociación. "El campesino moderno se caracteriza por ser un campesino asociado. Ha tenido que romper, y no sin pena, con su viejo egoísmo" (22).

(18) Cfr. Ramón Tamames, "Estructura económica de España", p. 51, cuadro n. 14.

(19) N. A. Sarma, "Economic Development in India: the first and second five year plans", en "Staff Papers" (publicación del International Monetary Fund.), vol. 6 (abril 1958), 180-238.

(20) N. A. Sarma, loc. cit. p. 211.

(21) El autor del trabajo citado, personalidad destacada en el mundo financiero de la India, cree que es poca la atención que se presta a la agricultura en el segundo Plan y teme el peligro de la inflación bajo la presión de una demanda creciente de productos alimenticios que la agricultura india no pueda cubrir. "Y es muy dudoso, dice, que estos objetivos de mayor producción puedan ser logrados en el sector agrícola con el presente esquema de distribución de recursos." Loc. cit. p. 214.

(22) M. Auge-Laribe, "La Revolución Agrícola", p. 254.

El campo es España

EL CLIMA PRIMER * *Forator* *

El tiempo favorece los trabajos de recolección Y facilita la granazón de la mitad septentrional. Hacia treinta y cinco millones de quintales de trigo

Aunque no han faltado tormentas, la verdad es que el mes de junio transcurre en ese sentido con mejor tono que el del año pasado. Por lo general no se han interrumpido los trabajos de recolección desde que cesaron las borrascas a primeros de este mes. Lo mismo en el campo que en la era, la actividad alcanza el máximo ritmo, sin enojosas perturbaciones y perjudiciales interrupciones, que en 1960 y en 1959 fueron el triste acompañamiento de la siega y trilla en muchas regiones por efecto de las lluvias. De seguir así el tiempo, el trigo pasará directamente desde los ejidos a los almacenes del Servicio Nacional, sin necesidad de esperar a que el grano se cree, porque éste llegará a su destino en un grado de sequedad conveniente.

Por otra parte, entendemos que la recepción de cereal podrá efectuarse con toda celeridad por cuanto aquellos almacenes están, como pudiera decirse, limpios de polvo y paja, puesto que los excedentes que se habían acumulado hasta la campaña 1957-58, que se incrementaron con los de esa cosecha, que llegó a ser de cuarenta y ocho millones de quintales métricos, fueron absorbidos totalmente a consecuencia del déficit de las producciones de 1958-59 y de 1959-60, déficits que obligaron a abrir nuevamente las compuertas de la importación, que se encuentra todavía en curso y que, desgraciadamente, deberá continuar en la de 1961-62 hasta ver lo que ocurre el año próximo.

Como tenemos indicado en estas columnas, nuestra impresión sigue siendo que la producción triguera de este año girará en torno a los treinta y cinco millones de quintales, aun tomando en consideración el grave revés sufrido por la Tierra de Campos, los secanos de Aragón, extensas zonas extremeñas, el sureste y comarcas aisladas en las distintas regiones, a tono con la desigualdad que es la característica del actual año agrícola. Por consiguiente, y considerando que las necesidades nacionales de consumo y siembra se han cifrado autorizadamente en cuarenta y seis millones, queda un vacío de once millones. Porque, contra lo que por ahí se dice, no consume el pueblo español menos pan que antes, sino MAS PAN QUE ANTES, y no ya en función del aumento de población, sino por hábitos interesantes de consumo, que el "Boletín de Información del Ministerio de Agricultura correspondiente a los meses de marzo y abril de este año.

En el vemos que en 1939-40, o sea, el año de la liberación de España, el consumo nacional, incluido el trigo para siembra, fue de 33.559.300 quintales métricos para una población de 25.928.920 habitantes. Deduciendo 4.894.000 quintales para siembra, quedan para consumo por habitante y año 33.644.300, o sea, 129 kilos y 780 gramos. En el período de racionamiento de pan, que comprende once campañas —1940-41 a 1950-51—, la media por habitante y año de consumo de pan es de 113.054 kilogramos, habiéndose pasado de 26.081.160 habitantes en 1940-41 a 28.195.991 en 1950-51. En el año de transición del racionamiento al libre consumo —1951-52—, cada español consumió 116.134 kilogramos, mientras que en el lapso de libre consumo de pan (1952-53 a 1959-60) el consumo medio por habitante y año subió a 126.535 kilogramos. Concretamente en 1959-60, el consumo total, incluida la siembra, fue de 46.041.823 millones de quintales métricos. Hay que tener en cuenta que en ese último año la población española era ya de 30.372.990 habitantes.

De lo anteriormente expuesto la deducción es clara. Para cubrir las necesidades de consumo y siembra España necesita cosechas superiores a los cuarenta y seis millones de quintales métricos, y obvio resulta señalar que a las importaciones de diez a once millones de quintales métricos de trigo que habrán sido necesarios para mantener el libre consumo en la campaña 1959-60 habrá que añadir otra cifra aproximadamente igual para la de 1961-62, si posteriores rectificaciones no permiten aumentar el cálculo de producción que hemos aventurado; es decir, treinta y cinco millones de quintales. Será muy difícil que pueda darse esa favorable circunstancia, aunque por el momento la granazón se desarrolla favorablemente en el Centro y en la mitad Norte. Por lo demás, en los restantes cultivos no hay otras novedades, sino ciertos contratiempos en algunas zonas olivereras andaluzas por caída de fruto, y efectos perniciosos, no precisados todavía, en leguminosas de zonas castellanas próximas al sistema central, por helada.

NO es sólo una cuestión de precio...! Antes de comprar su tractor compruebe su PESO y POTENCIA efectiva

R 545 - 65 C. V.
3.600 kgs. PESO
320.000 ptas.

R 440 - 45 C. V.
2.410 kgs. PESO
205.000 ptas.

R 438 - 40 C. V.
2.050 kgs. PESO
183.000 ptas.

R 335 - 35 C. V.
1.875 kgs. PESO
175.000 ptas.

4 modelos
14 ejecuciones distintas
a precios internacionales

* El peso de estos tractores es sin contrapesos y sin hidrohinchado

HANOMAG BARREIROS

DISTRIBUCION GENERAL PARA ESPAÑA **sate** Princesa, 1 Planta 4ª MADRID

AGENCIA: RUIMAR

VICTOR GALLEGO, 6 TELF. 1999 ZAMORA

GENERAL PRIMO DE RIVERA, 33 TEL 514 BENAVENTE

La revuelta agrícola se extiende a toda Francia Los campesinos cortan las carreteras y los ferrocarriles con barricadas ORDEN A LA POLICIA: "Rompan por la fuerza si es preciso todas las barreras que impidan el tráfico"

Paris. -- (Crónica de nuestro corresponsal). -- La "revuelta campesina" se extiende poco a poco a toda Francia. Los labradores del centro de Francia se solidarizaron con los bretones, bloqueando Poitiers y cortando la carretera nacional número diez, que va de París a Irún, retrasando con ello a los automovilistas que se dirigen a España y viéndose hacia esta capital. Los labradores del sudoeste van a manifi-

estarse a su vez su descontento cortando la misma carretera a la altura de Burdeos. En tales condiciones, el viaje a España por carretera resulta una aventura, pues los labradores del sur y del sudoeste se disponen a seguir los mismos procedimientos de intercepción del tráfico adoptado por los campesinos del resto de Francia.

El ferrocarril tampoco es seguro. Los labradores bretones levantaron barricadas en varias líneas de ferrocarril, que obligaron a pararse a diversos trenes. No tendría nada de particular, dado el clima de tensión que reina en las masas campesinas, que las barricadas de las carreteras se extendieran a las líneas ferroviarias del centro del sudoeste y sudoeste de Francia y se repita el bochornoso espectáculo del Norte, donde los viajeros tuvieron que interrumpir forzosamente su viaje. Las fuerzas de policía han

recibido orden de romper, por la fuerza si es necesario, todas las barreras que impidan el tráfico. En vista de ello, los dirigentes sindicales han ordenado a los piquetes de manifestantes del campo que no se opongan a la fuerza pública. Pero que se

hagan las barreras inmediatamente en otros lugares con sus tractores y carretas. Con este sistema de "intercepción rodante", la paralización del tráfico puede ser casi permanente, a pesar de los esfuerzos de la Policía. El Gobierno no encuentra una solución a los problemas agrícolas en la subida de los precios de los productos del campo, que a la larga sería contraproducente para los propios interesados, sobre todo cuando hay excedentes que no podrán ser exporta-

No hace mucho reproduce en esta misma sección una charla mía, sostenida al paso con un amigo agricultor. Se quejaba, y con razón en el noventa y cinco por ciento de las cosas expuestas. No podemos creer que las gentes del campo protesten de todo por las buenas. Alguna justificación --y casi siempre la hay-- ha de tener su actitud. Con una particularidad: no son nuestros labriegos, estos hombres del campo castellano que han soportado sobre sí el peso de muchas injusticias, pero también de toda la carga de tópicos literarios habidos y por haber, desabridos ni extemporáneos en su reacciones. Nadie dirá que alguna vez las manifesten de manera incorrecta. Sufren sí es preciso y exponen sus argumentos con sencillez y seriedad, pero sin recurrir a gestos violentos o fuera de lugar. Se dan cuenta en todo momento, con auténtico sentido responsable, de cuál es su misión dentro del orden general de la situación del país. Piden lo que les es necesario y debido, pero con cordada, casi con timidez. No se les puede reprochar nada en este aspecto. Es más: si a lbergan la remota sospecha de que sus recla-

UNA VERDAD COMO UN PUÑO Preocupación por el campo

En la España seca, de Extremadura hasta la Baja Andalucía, hay que acabar con el latifundio, con la miseria de los trabajadores del campo, que han engordado las vacas del amo a veces hasta extremos que rebasan lo justo, aunque todos ellos se muevan dentro de la más estricta, teórica legitimidad. Ha ido el hombre que trabaja la tierra uno de los más afectados por las restricciones de la época de austeridad en busca de la precisa estabilización. Por eso parece que le va llegando su hora. Entre nosotros, la situación es distinta. Aquí como en Galicia, la tierra está más repartida. Los problemas fundamentales afectan a los nuevos

regadíos y a la mejora de las tierras de cultivo gracias a ellos. Y también al encauzamiento de los ríos para evitar las típicas catástrofes de todos los inviernos. Tanto mal nos hace la sequía como el desbordamiento. Y en los últimos años la Naturaleza daba la impresión de no amar ese término medio, donde según se dice, para todas las cosas, radica la virtud. Respecto a la propiedad, la obra importante, además de la traida del agua para regar las muchas hectáreas que hoy están secas, sin producir, es la concentración parcelaria. Es ésta, a pesar de sus detractores, una de las obras más relevantes, de mayor importancia, entre todas

su idea, y por las personas que con decisión la sirven, la concentración parcelaria debe de constituir un señalado éxito. Y es una muestra feliz del buen funcionamiento de la técnica cuando sirve a un fin político. El campo está de moda. Eso es lo importante y lo bueno. Se habla de transformación, y en estas mismas páginas se publican amplios y documentados trabajos del Gabinete de Estudios de la Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio que han atraído la atención de los campesinos. Quizás algunos de ellos no los entiendan con claridad y amen las realizaciones prácticas. Pero ya les llegarán. Es evidente que hemos entrado en un proceso de rapidez en cuanto a la ordenación agrícola se refiere. Franco señaló, desde el balcón del Ayuntamiento de Córdoba, que en beneficio de los propios terratenientes, quienes a veces se olvidan de que pueden volver a la vida-- sus fincas y la vida--, es preciso terminar con las injusticias, con las diferencias que todavía existen. Cuenta con hombres vocados a esta labor, entregados a la tarea de servirla decididamente, como son los gobernadores de esta zona Ruiz-Ocaña, Frago, Murillo, Hellín, Vaca de Osma, Fernández-Victorio, Alvarez Rementería; hombres que no cejan en su empeño y que planean de cara los problemas --aguas, paro, precios, malas cosechas, planes, moratorias--, buscando siempre la intervención inmediata y activa de los organismos superiores. Son dignos de la más profunda gratitud por ello y cuentan, desde luego, con las simpatías y el afecto de nuestros labradores. La tarea no es fácil, pero debemos mantener en pie la esperanza de conseguir esa transformación total en el mínimo plazo posible. La preocupación por el campo es evidente. Y ello nos llena de alegría, de honda satisfacción cuando precisamente van a cumplirse los veinticinco años del Movimiento. Bueno es saber que los hombres tan amados por Onésimo no permanecen en el olvido, sino que sus problemas están sobre el tapete y concitan sobre ellos la atención de unos gobernantes en los que no ha muerto el espíritu renovador, revo lucionario, del 18 de Julio.

JUAN CASTILLA

UNA EMPRESA NACIONAL DE RIQUEZA Y DE JUSTICIA

LA REFORMA AGRARIA ACELERADA

El campo español, principal preocupación de nuestro Régimen

LA PRODUCCION Y LA RENTA AGRARIA EN LA ECONOMIA NACIONAL

Los déficits en alimentos de origen agrícola son escasos

EL BAJO NIVEL DE LA RENTA AGRARIA TIENE QUE SOLUCIONARSE CON UNA ORIENTACION DE MEJORA EN LA AGRICULTURA

Para comprender la altura actual de nuestras producciones agrícolas creemos que el camino más corto es el de confeccionar un cuadro en el que haciendo el consumo igual a 100, señalemos con un índice la producción de los artículos principales, haciendo ver de este modo su exceso o déficit respecto a la necesidad nacional. Este cuadro, tomando como datos las cifras del período

1956-60, queda así:

TRIGO	100
CENTENO	101
ARROZ	125
PATATA	99
AZUCAR	112
LEGUMINOSAS	96
HORTALIZAS	117
FRUTAS FRESCAS	170
FRUTAS OLEAGINOSAS	130
ACEITE	104
VINO	108
CARNE Y TOCINO	98
HUEVOS	100
LECHE	100
MATERIAS PRIMAS	
TABACO	56
ALGODON	50
LANA	96

Según este cuadro, vemos que los déficits en alimentos de origen agrícola son escasos, teniendo en cuenta el consumo actual, que, por otra parte, parece debe ser aumentado en determinados productos, tales como la carne, el azúcar, las hortalizas, etc., aunque parece que lo más urgente es que la dieta alimenticia de los españoles se vea enriquecida en el consumo de carne.

Vemos también que los excedentes exportables de mayor importancia corresponden a las frutas frescas y oleaginosas, arroz y hortalizas, todos ellos procedentes de las zonas ricas de riego.

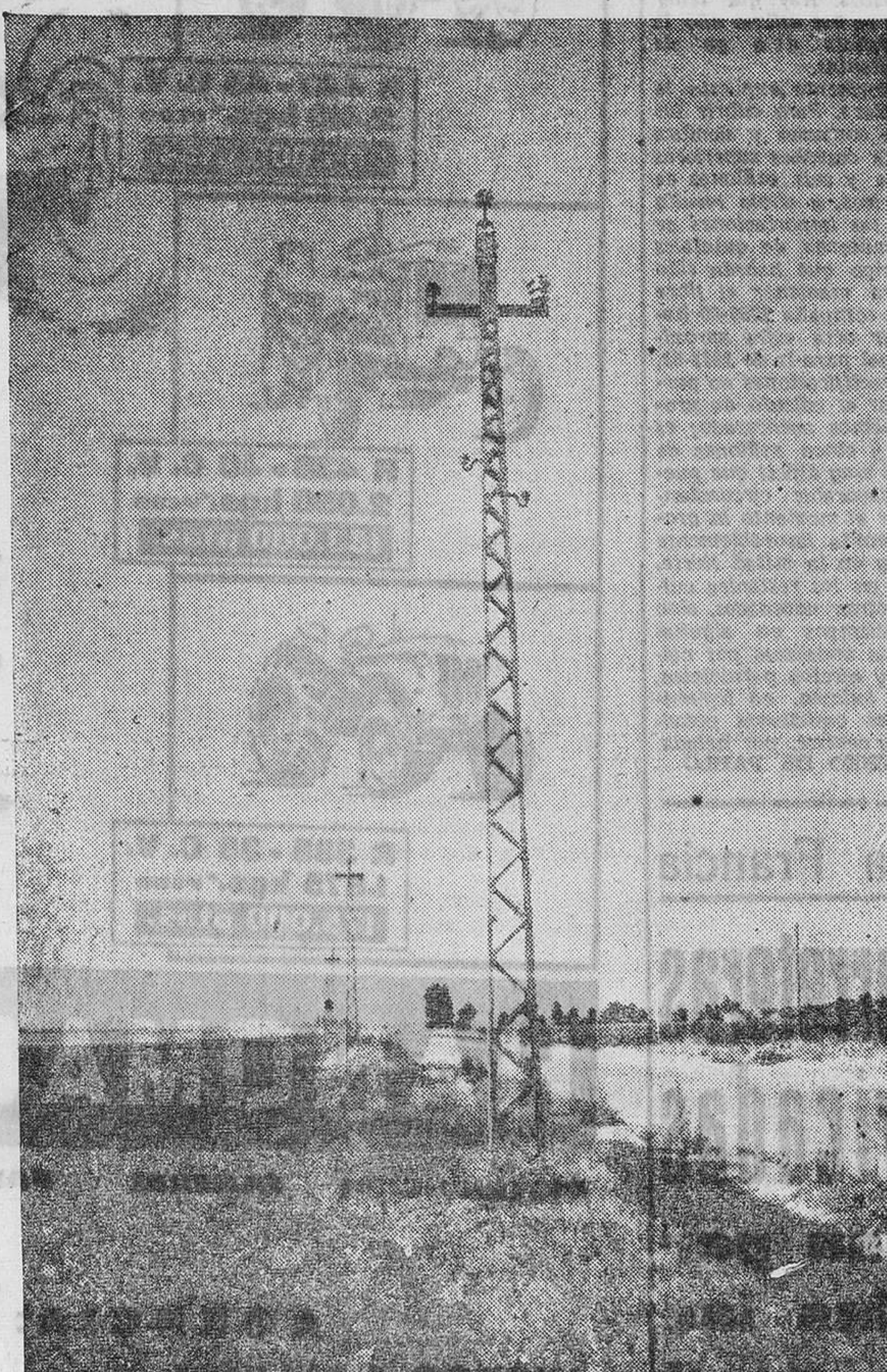
Por lo demás y con relación al consumo, la expansión agrícola ha de prever, no sólo las necesidades derivadas del crecimiento demográfico, sino aquellas otras originadas por una perfección alimenticia. La dieta de los españoles se considera que no alcanza aún el suficiente número de calorías, y por otro lado se afirma que dicha dieta debe ser enriquecida merced a la aportación de mayor cifra de alimentos animales. Al establecerse el consumo probable de alimentos en España, se han tenido en cuenta las pertinentes modificaciones agrícolas. Si éstas no se produjeran, sería absolutamente imposible no sólo alcanzar esa mejora alimenticia, sino ni siquiera mantener los consumos actuales en una población con signo de crecimiento. Los consumos probables de los principales alimentos se han establecido así:

	Kilogramos habitante año	
	Actual	1972
VEGETALES		
Trigo	121	105
Leguminosas	8	7,1
Patatas	116	113
Arroz	9,5	10,6
Azúcar	12	15
Frutas oleaginosas	10,4	10,7
Frutas frescas	62	66,6
Hortalizas	120	128
Aceite	13,5	14,4
Vino (litros)	55	60
ANIMALES		
Carne	18	27
Tocino	3,7	3,9
Huevos	7,8	11,4
Leche (litros)	111	184

Si del examen de las producciones pasamos al valor de las mismas, es decir, a la renta agraria, vemos que ésta se ajusta con toda exactitud a la nota ya señalada de pequeñez. En el año 1960, los datos todavía provisionales de la renta agraria la hacen ascender a la cifra de 117.000 millones de pesetas. Como la renta nacional total fue de 446.545 millones, la renta agraria quedó en el 26 por 100 de la renta nacional. Bien es cierto que el año 1960 fue malo para la agricultura y que la renta agraria descendió en relación con el año anterior cerca de 10.000 millones de pesetas. De todos modos, el promedio de los últimos años nos da como porcentaje de renta agrícola el 27 por 100 de la renta nacional.

(VI)

Ahora conviene realizar algunos sencillos cálculos para comprender el bajísimo nivel en que se encuentra la renta agraria en relación con el volumen de fuerza humana encargada de generarla. Con los datos de 1960, si la renta agrícola fue de 117.000 mi-



llones de pesetas, la de todos los demás sectores (industrias y servicios) quedó en 329.548 millones. Ahora bien; si recordamos que en la agricultura trabajan cinco millones de personas, resulta que la renta por individuo activo en este sector es de 23.400 pesetas, al paso que cada uno de los 6,2 millones de individuos activos de los restantes sectores posee una renta promedio de 53.120 pesetas. Vemos que la renta por individuo activo en el campo es muy poco más de la mitad de aquélla que perciben los individuos activos de las restantes actividades.

Creemos que este dato basta por sí solo para señalar las condiciones de "pobreza relativa" de la agricultura española dentro del conjunto de la economía nacional. Más claro es que no se trata aquí esencialmente de un problema de precios, sino de un problema de productividad y de rendimiento, es decir, de obtención de mayor suma de productos por individuo activo en la agricultura, merced a las modificaciones instrumentales y humanas que hemos de señalar. Sin embargo, es justo decir que, desde el año 1940, los precios de los productos industriales se han movido hacia el alza con mayor velocidad que los precios agrícolas. Tomando como base 100 los precios del año 1940, los precios de los productos agrícolas quedan en índice de 604, al paso que el de los industriales, a pesar de la flexión manifestada en 1960, quedan en índice de 750.

Mas este fenómeno, con no ser decisivo, es pudiéramos decir que irremediable a escala mundial, dado que unos y otros precios se han movido en razón de la trayectoria seguida por unos y otros sectores en los mercados mundiales. Lo interesante aquí es comprobar que el escalón entre la renta "per capita" en la agricultura y en las restantes actividades es demasiado fuerte para que podamos considerarlo normal.

Por otra parte, y estableciendo una relación con otras economías de Europa, vemos que en España la renta por individuo activo en la agricultura, si superior a la de algunos países mediterráneos, se encuentra muy lejos de la que alcanzan los países desa-

rollados del continente. Tal hecho se advierte con toda claridad en el siguiente cuadro:

PAIS	Renta agrícola s/renta nacional	Producto neto agrario millones de dólares	Renta por individuo activo. Dólares
Dinamarca	16,92%	701	1.333
Holanda	9,60%	732	980
Francia	10,13%	4.827	940
Italia	18,32%	3.966	504
España	27,20%	2.830	390
Grecia	20,86%	421	293
Portugal	25,30%	450	283

La renta nacional por individuo activo en la agricultura es superior en España a la que consiguen Grecia y Portugal, pero queda muy lejos de las que consiguen Dinamarca, Holanda y Francia e incluso es inferior a la obtenida por Italia, donde la superpoblación del agro tiene caracteres aún más acusados que los que presenta en nuestro país y se enfrenta también con el problema de transvasar fuerzas de trabajo desde la agricultura a la industria y los servicios.

Para nosotros, el bajo nivel de la renta agraria tiene que ser acometido con una orientación de mejora en la agricultura. Esta orientación, necesaria, es absolutamente posible y a la luz de sus resultados se tienen que ir produciendo de manera natural, sin forzar las circunstancias, los movimientos de población que aconsejan las nuevas situaciones. Por lo demás, y como también hemos de ver al examinar los aspectos de la transformación agraria, pudiera ser que en muchos casos la evolución del medio rural no exigiera desplazamientos físicos para las fuerzas de trabajo ahora empleadas en las faenas agrarias, sino sólo el paso a otras actividades derivadas precisamente de la agricultura y localizadas en las mismas zonas agrícolas.

(Redactado por el Gabinete de Estudios de la Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento.)

EL MARTES:

Los perniciosos extremos del minifundio y del latifundio

INFORMACION de Mercados SIGUEN LOS PRECIOS BAJOS

VINOS

La paralización del mercado vitícola y la tendencia de los precios a mantenerse por debajo del precio de 22 pesetas que pagaba la Comisión de Compras de Excedentes, se ha traducido, como era de esperar, en una reunión del Grupo Vid de la Junta Nacional de Hermandades, en la que fueron tratadas las cuestiones que planteábamos últimamente: Excedentes y modo de darlos salida. "Sospechamos—decimos—que aquel organismo tendrá que ampliar sus compras." Y este mismo es el punto de vista del Grupo Vid, el cual sugiere que dicha Comisión continúe las adquisiciones con objeto de hacer menos oscuras las perspectivas ante la próxima vendimia, que pudiera llegar a ser una de las grandes. Extremadura, que el año pasado tuvo una cosecha desastrosa, está ilusionada con el magnífico estado actual de sus viñedos. (Exclusiva para PYRESA)



Su belleza exige cuidados constantes

LANCASTER PARIS MONTECARLO

Le ofrece el autorizado consejo de su Delegada que estará a su disposición los días 26, 27 y 28 del corriente en PERFUMERIA ANTA Santa Clara, 12

Deportes

Hoy comienza la Vuelta Ciclista a Francia

Al francés Anquetil se le presenta un «Tour» fácil Las grandes figuras brillan por su ausencia

Rouen.—(Por teléfono. Crónica del enviado especial de PYRESA).—Ciento treinta y dos corredores saldrán hoy, domingo, de Rouen para cubrir el XLVIII «Tour» de Francia, agrupados en once equipos, de los cuales ocho son nacionales y tres regionales franceses. Cada vez van remitiendo los grupos galos en beneficio de la mayor potencialidad del equipo tricolor, del que sigue siendo director el veterano Marcel Bidot. En cambio, en la famosa «squadra» italiana hay una baja importante —al menos para el cronista—, la de Alfredo Binda. Desde que el «Tour» de Francia se renovó, después de la última guerra mundial, ha sido el director del equipo trasalpino. Bajo su batuta, Coppi y los ases italianos que le sucedieron —incluso Nencini— se han desplegado sabiamente por las carreteras francesas. Claro que no siempre ha sido posible una victoria, pero Binda ha dejado constancia durante mu-

cho años de su inteligente dirección al frente de sus hombres; y el año pasado —su última dirección—, el equipo italiano amarró una de sus más completas victorias. Ahora Binda deja el puesto a Covolo, por las luchas intestinas que existen en el ciclismo italiano.

Pero el «Tour» de 1961 tendrá otras importantes ausencias, y ahora me refiero a los corredores de fama mundial, que por unas u otras causas dejan de correrlo. Empecemos por Italia. Faltan a la cita de Rouen, Nencini, Pambianco, Baldini, De Filippis... corredores los cuatro de renombre. El primero, Nencini, por su caída en la Vuelta a Suiza, es «fortfait» cuando estaba preparando sus maletas para renovar el triunfo del año pasado. El segundo, el flamante vencedor del «Giro» de este año, por creer conveniente que era demasiado ciclismo en ruta para él. El tercero, Baldini, por hallarse «pasado» desde los campeonatos del mundo de

1958. Y, finalmente, De Filippis, porque a pesar de llegar este año el «Tour» a Turin, su tierra natal, aquel que un día designó Coppi como su sucesor, ha dado esta temporada, como es consecuente en él, una de cal y otra de arena en el equipo italiano, pues «remendado» a última hora por Favero —que había sido excluido en principio— y Accardi, reúne a doce hombres jóvenes sin más pretensiones individuales que las «chances», de Battistini y Massignan, aquél más completo que éste, pero el segundo mejor escalador.

En el equipo francés también saltan a la vista importantes ausencias. Dejando a un lado a Louisin Bobet y a Roger Riviere, viejo aquél y perdido el segundo para el ciclismo, en la formación de Marcel Bidot faltan este año Graczyk, Poulidor y Annaert. Gran sprinter el primero —maillot verde el año pasado—, su ausencia es un respiro para Darrigade, que no congenia ahora con su expatrón Anquetil. Annaert podía ser este año la revelación del equipo francés. Pero está enfermo. Mas el mejor ciclista de los tres citados corredores ausentes es, sin duda, Poulidor, el reciente vencedor del campeonato nacional francés y al que no le importa mucho precipitar su bautismo en el «Tour», por lo que espera un año más. La presencia de Anquetil en el equipo tricolor es el único obstáculo para Anquetil. Pero, ¿es verdaderamente importante?

Van Looy y Brankart son sin duda las ausencias más aousadas entre los belgas, que presentan a Adriaenssens y Hoeyvaers entre sus candidatos a la victoria individual, porque una vez más intentarán llevarse la «Challenge Martini», donde son consumados especialistas.

Finalmente, quedan por citar los corredores españoles que no corren este año en el «Tour»: Bahamontes, Suárez y, una vez más, Poblet. A uno se le ocurre preguntar: ¿Es que estas ausencias de «vedettes» en la más importante carrera mundial no obedecen más bien a que tales figuras han llegado al ocaño de su

vida deportiva? En algunos, qué duda cabe que resulta así.

Jamás se le ha presentado a un corredor, un extraordinario corredor—Anquetil—un principio de «Tour» tan fácil a su alcance como el que se le presenta a Jacques Anquetil en 1961. Para que todo le resulte perfecto, incluso la salida se hará en su tierra, Rouen (Normandía). Por el recorrido —menos montañoso que el de otros años—, por la dimensión de las etapas, por las dos jornadas contra el reloj, de principio y final de la carrera; por la forma del corredor... en fin, por todo. Anquetil es el gran favorito del «Tour» 1961 y debe ganar este año, repitiendo su triunfo de 1957 —en el cual se retiró aparatosa-mente Bahamontes— en su primer «Tour», aún más fácilmente que entonces. Salvo una sorpresa inesperada, Anquetil debe «pasarse».

Ausentes Riviere, Nencini, Van Looy, Baldini, Bahamontes, etcétera. Anquetil no se ve arrastrado por luchas internas de su equipo; no debe vencer esta vez más que la oposición contraria de Gaul, Battistini y Massignan, los únicos que le pueden batir, y siendo el luxemburgués el corredor más completo para ello. Ahora bien, ¿ha arreglado Anquetil sus cuentas con Anglade y Darrigade? Creo que ellos pueden causarle más daño que las demás coaliciones extranjeras.

LA EXPERIENCIA DEL EQUIPO ESPAÑOL

«Venimos muy ilusionados a este «Tour», dispuestos a hacer un buen papel dentro de nuestra modestia, claro», me decía Gabriel Saura esta mañana, después de terminado el entrenamiento del equipo español y antes de que los corredores se sentaran a la mesa.

Todos los ciclistas hispanos se encuentran desde el jueves en Rouen y se hospedan en el Hotel Braseris, frente por frente de la hermosa Catedral de Rouen, a cincuenta metros de su fachada y al pie de las hermosas torres que dominan el Sena y la hermosa tierra de Normandía. Los tres días han efectuado cotidianos entrenamientos y hoy a rodar en la carretera.

El equipo español llega al Tour de este año con pocas pretensiones, pero a lo mejor en este Tour, por tan honrada condición, dan el golpe. Equipo experimental, con la incógnita de Pérez francés. Sin embargo, al montañés se le cita como jefe de fila del equipo español en la prensa francesa. No obstante, Saura me aseguraba que en principio no hay nada y que lo mismo puede ser Pérez francés que Manzanera u Otaño. Por cierto, que los tres citados son nuestros mejores hombres —los más preparados se entiende— para las dos medias etapas de mañana, domingo, la contra el reloj, en el circuito de Versailles, que se disputará por la tarde, sobre veintiocho kilómetros y medio, después de la salida en línea de la Rouen-Versalles, de la mañana, 136 kilómetros y medio. Se trata, pues, de una etapa dividida en dos partes y en las que, por lo tanto, las bonificaciones de cada una de estas partes serán de treinta y cinco segundos, respectivamente, al primero y segundo clasificados. Una etapa esta primera del Tour en la que al final de la misma parece probable que se cña el maillot amarillo Anquetil.

PORRINO

Jesús Delgado, enviado especial de PYRESA en la Vuelta Ciclista a Francia

El conocido periodista deportivo Jesús Delgado será el enviado especial de PYRESA en la Vuelta Ciclista a Francia. Sus crónicas las publicaremos, a partir del domingo, en nuestro periódico.

El Español participará en el torneo Nueva Yo k-Montreal

Ayer salió la expedición con dieciséis jugadores

Barcelona.—El R. C. D. Español salió en avión rumbo a América, donde intervendrá en el torneo Internacional Nueva York-Montreal y celebrará además algunos encuentros amistosos.

Etapas y recorridos del «Tour»

El «Tour del Porvenir» comenzará el 2 de julio

Hoy comienza el «Tour de France», en Rouen. Una semana después, en Saint Etienne, se inicia el «Tour del Porvenir» para independientes y aficionados, en su primera edición.

El «Tour» de los «mayores» consta de veintituna etapas, que son las siguientes:

Primera.—Día 25: Rouen-Versalles, 136,8 kilómetros, y una segunda parte, contra reloj, en el circuito de Versailles, de 28,5 kilómetros, individual.

Segunda.—Día 26: Pontoise-Roubaix, 230 kilómetros.

Tercera.—Día 27: Roubaix-Charleroi, 197,5 kilómetros.

Cuarta.—Día 28: Charleroi-Metz, 237,5 kilómetros.

Quinta.—Día 29: Metz-Estrasburgo, 221 kilómetros.

Sexta.—Día 30: Estrasburgo-Belfort, 180 kilómetros.

Séptima.—Día 1 de julio: Belfort-Chalon sur Saone, 221 kilómetros.

Oitava.—Día 2: Chalon sur Saone-Saint Etienne, 240 kilómetros.

Novena.—Día 3: Saint Etienne-Grenoble, 230 kilómetros.

Décima.—Día 4: Grenoble-Turin, 250 kilómetros.

Undécima.—Día 5: Turin-Anibes, 225 kilómetros.

Duodécima.—Día 6: Antibes-Aix en Provence, 239 kilómetros.

Décimotercera.—Día 7: Aix en Provence-Montpellier, 177 kilómetros.

Día 8: Descanso.

Décimocuarta.—Día 9: Montpellier-Perpignan, 174 kilómetros.

Décimoquinta.—Día 10: Perpignan-Toulouse, 206 kilómetros.

Décimosexta.—Día 11: Toulouse-Luchon, 208 kilómetros.

Décimoseptima.—Día 12: Luchon-Pau, 197 kilómetros.

Décimooctava.—Día 13: Pau-Burdos, 207 kilómetros.

Décimonovena.—Día 14: Burdeos-Perigux, contra reloj, individual, 74,5 kilómetros.

Vigésima.—Día 15: Perigux-Tours, 309 kilómetros.

Vigésimoprimera.—Día 16: Tours-Paris, 352 kilómetros.

En total hay que recorrer 4.394,5 kilómetros.

Para el Premio de la Montaña puntúan los «cois» que se citan a continuación, por categorías:

Seis de primera: Granier, 1.134 metros (novena); Croix de Fer, 2.087 m. (décima) y Mont Cenis, 2.083 m. (décima); Luchon-Superbagnères, 1.800 m. (décimosexta), final de etapa; Tourmalet, 2.114 metros, y Aubisque, 1.710 metros (décimoseptima).

Ocho de segunda: Ballon d'Alsace, 1.176 m. (sexta); Grand Rois, 1.160 m. (novena); Porte Rols, 1.160 metros (novena); Porte, 1.325 metros (novena); Bronis, 880 m. (undécima); Braus, 1.002 m. (undécima); Portillon, 1.308 m. (décimo-

sexta); Aspin, 1.480 m., y Pèyre-surde, 1.563 m. (décimoseptima). Diez de tercera: Muro de Grammont, 110 m. (tercera); Donon, 739 metros, y Champ du Messin, 1.010 metros (quinta); Schiucht, 1.159 metros (sexta); Sauges, 723 metros (octava); Cucheron, 1.140 metros (novena); Tende, 1.320 metros (undécima); Le Petit Galbier, 550 metros, y Cengle, 500 m. (duodécima); Arés, 796 m. (décimosexta).

La clasificación por equipos está dotada, en total, con 60.000 NF, o sea, más de 700.000 pesetas, comprendido lo de cada etapa y la clasificación final; el maillot amarillo disfrutará de una renta diaria de 1.000 NF, de la primera a la décimotercera etapa, y de 500 NF, por día, más 10.000 NF, el vencedor final y 5.000 NF, el segundo.

Las primas en los «cois» son: Para el primero, a 1.000 NF, en los de primera; a 500 en los de segunda y a 300 en los de tercera, a lo que hay que añadir lo que se distribuye en la clasificación final: 5.000 NF, al «rey» de la montaña, 2.500 al segundo, 1.500 al tercero, 800 al cuarto y 400 al quinto. En total, los premios en la montaña ascienden a 27.600 NF.

A todo esto hay que añadir lo que suponen en cifras las primas de la combatividad, desgracia, a los regionales, etc., más la clasificación final individual, en la que la asignación al vencedor es de 20.000 nuevos francos, o sea, 250.000 pesetas.

La prima en memoria de Henri Desgrange será adjudicada en el Ballon d'Alsace, «col» que vuelve a escalarse después de muchos años de no haberse pasado por él.

En conjunto, el recorrido del «Tour» no se cña a la periferia de Francia; entra en Bélgica sin tocar la costa; luego sigue por las inmediaciones del Rin, aproximándose a Suiza, para internarse desde Estrasburgo hacia el centro del país, volviendo a girar al Este para partir de Saint Etienne para cruzar la frontera con Italia, en homenaje

al centenario de la unidad italiana; después, y una vez que regresa a territorio francés, sigue casi paralelamente al litoral, por la Costa Azul y el Pirineo, hasta Pau, y una vez en Burdeos, deja la costa atlántica para ir hasta Paris, siguiendo prácticamente la ruta general hacia la capital desde el Sur.

El «Tour del Porvenir»

Una buena parte del recorrido que habrán de cubrir los participantes en el «Tour del Porvenir» es el mismo que se asigna a los «ases», y en tres de las etapas, totalmente idéntico, dándose este caso en la quinta, séptima y octava. Se reduce el número de «cois» que habrán de atravesar, pero se les asigna a los jóvenes la tarea de vencer asimismo los más importantes, salvo el de la C. Six de Fer, considerado como demasiado fuerte. Las fechas son las mismas desde Saint Etienne.

Las catorce etapas

He aquí las catorce etapas de que consta el recorrido del «Tour del Porvenir»:

Domingo, 2 de julio: Circuito con salida y llegada a Saint Etienne, 145,5 kilómetros. Es la misma fecha en que los «ases» llegan a la citada localidad procedentes de Chalon sur Saone.

Segunda etapa.—Lunes, 3 de julio: Bourg-Grenoble, 146,5 kilómetros.

Tercera.—Martes, 4 de julio: St. Jean de Maurienne-Turin, 151,5 kilómetros.

Cuarta.—Miércoles, 5 de julio: Ludista-Anibes, 168,5 kilómetros.

Quinta.—Jueves, 6 de julio: Antibes-Aix en Provence, 199 kilómetros.

Sexta.—Sábado, día 8: Circuito con salida y llegada a Montpellier, 151 kilómetros.

Los «ases» descansan este día en Montpellier, mientras los del «Tour segundo» lo harán la víspera, suprimiendo el recorrido de Montpellier a Aix en Provence.

Séptima.—Domingo, día 9: Montpellier-Perpignan, 174 kilómetros.

Octava.—Lunes, día 10: Perpignan-Toulouse, 206 kilómetros.

Novena.—Martes, 11: Saint Gaudens-Superbagnères de Luchon, kilómetros 150,5.

Décima.—Miércoles, 12: Bagnères de Bigorre-Pau, 150,5 kilómetros.

Undécima.—Jueves, 13: Mont de Marsan-Burdos, 129,5 kilómetros.

Duodécima.—Viernes, 14: En Limoges, circuito contra reloj individual, 42 kilómetros.

Décimotercera.—Sábado, 15: Limoges-Tours, 204 kilómetros.

Décimocuarta.—Domingo, 16: Blois-Paris, 191 kilómetros.

En favor del Atlético

Si se considera buen aficionado, si desea para Zamora un equipo digno de su rango y fama bien ganada, suscriba sin pérdida de tiempo el cajetín adjunto. Usted, llevado de su entusiasmo, de su zamorranismo o de su amor por las cosas de nuestra ciudad, debe convencer también a sus amistades y amigos. Porque el Atlético, para iniciar una etapa próspera, una existencia prolongada y sin peligros, necesita la colaboración de mil quinientos socios, como mínimo.

IMPERIO, una vez más adherido incondicionalmente al fútbol zamorano, ofrece sus oficinas de Administración a toda cuanta persona desee suscribir su nombre como socio del Atlético.

IMPERIO

Núm. Núm.

Hemos recibido de don Hemos recibido de don

la la
cantidad de pesetas
con destino al Club Atlético Zamora.
de junio de 1961. junio de 1961.

¡Pero siempre con su transistor PHILIPS!



Es la única forma de escuchar los ecos del mundo perfectamente, y con una total autonomía.

TIPO SPORT

ONDA MEDIA Y LARGA (Grandes programas musicales) PERFECTA RECEPCION SIN INTERFERENCIAS PILAS DE LINTERNA PESO MUY REDUCIDO



VARIEDAD DE COLORES

2.592,10 PTAS. En este precio están incluidos todos los impuestos

UNA RED MUNDIAL DE SERVICIO LO GARANTIZA

Distribuidor: **Jacinto González, Ltda.**
San Torcuato, 6 y 8 ZAMORA

Jesús Delgado, enviado especial de PYRESA en la Vuelta Ciclista a Francia

El conocido periodista deportivo Jesús Delgado será el enviado especial de PYRESA en la Vuelta Ciclista a Francia. Sus crónicas las publicaremos, a partir del domingo, en nuestro periódico.

El Español participará en el torneo Nueva Yo k-Montreal

Ayer salió la expedición con dieciséis jugadores

Barcelona.—El R. C. D. Español salió en avión rumbo a América, donde intervendrá en el torneo Internacional Nueva York-Montreal y celebrará además algunos encuentros amistosos.

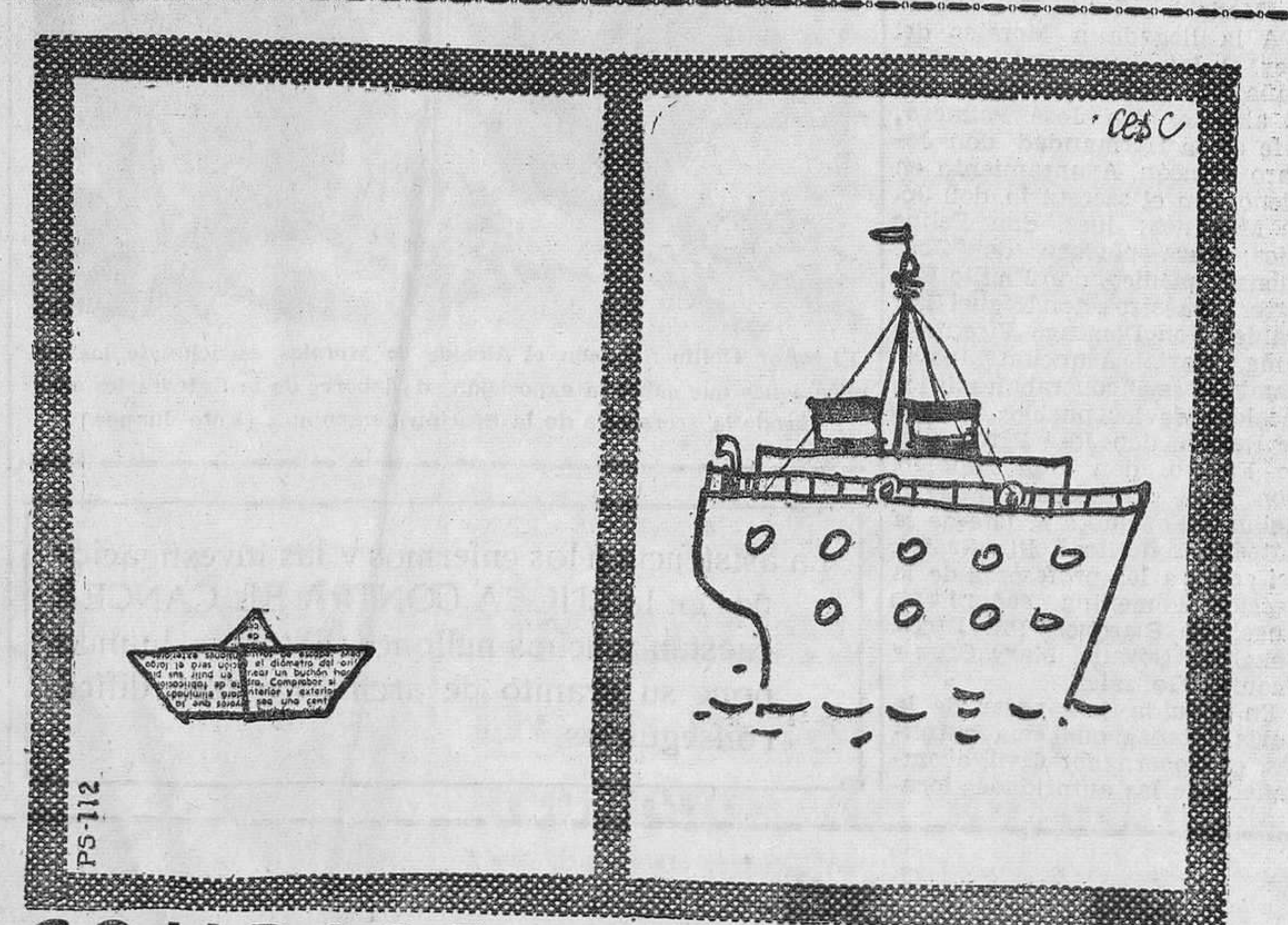
El Santos F. C. de Brasil vence por cuatro a uno al Internazional de Milán

Milán, 24.—El Santos F. C. de Brasil ha vencido al Internazional de Milán por cuatro a uno en partido de la final del Campeonato de Fútbol «Italia 61», celebrada esta noche en Milán, en el Estadio de San Siro, con asistencia de más de cien mil espectadores. Final del primer tiempo, 2-1. Añfí.

COMPARE antes de comprar, y pregunte a quien tenga una ODAG nevera eléctrica sin motor

REVELATION 130 10.696' HOLIDAY 90 7.996' RECORD 6.794'

IMPUESTOS INCLUIDOS



Barcelona.—El R. C. D. Español salió en avión rumbo a América, donde intervendrá en el torneo Internacional Nueva York-Montreal y celebrará además algunos encuentros amistosos.

El Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil clausuró la cátedra de la Sección Femenina en Morales del Rey

El señor Hellín Sol habló a los habitantes, satisfecho de que hayan sabido aprovecharse de tantas útiles enseñanzas



El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, conversando con los vecinos del pueblo. (Foto Juanes.)

En medio del clamor impresionante de la tormenta, tuvo lugar la clausura de la Cátedra ambulante de la Sección Femenina, que ha venido desarrollándose durante los últimos cincuenta días en el pueblo de Morales del Rey, más allá de Benavente, en un bello rincón con riachuelos rebosantes y verdor y riqueza por todas partes. Morales del Rey se volcó, a pesar de la lluvia y de los truenos y relámpagos, a esperar a la primera autoridad provincial. Lástima que el mal tiempo desluciera el programa preparado con tal motivo, aunque, sin embargo, este contratiempo proporcionara la oportunidad a este pueblo de mostrar más abiertamente aún su gran espíritu y su gran entusiasmo, porque un pueblo como el de Morales del Rey, que no se acordaba ni ante la lluvia, tormenta y rayos, es un gran pueblo.

Varias veces tuvo que parar el automóvil en que viajaba el Gobernador Civil para dejar paso a los rebaños de corderos y vacas que volaban del campo. La llegada del Gobernador Civil para clausurar la Cátedra de la Sección Femenina era una noticia y un acontecimiento que lo llenaba todo.

Don Víctor Hellín Sol llegó acompañado del magistral de la Catedral de Zamora, don Manuel Alonso; el delegado del SEM, camarada Emiliano Honorato; el jefe provincial de los Servicios de Ganadería, don Justino Pollos; secretaria provincial de la Sección Femenina, señorita Mariquita Tejedor; regidora de Personal de la Sección Femenina, señorita Feil Fernández, y la Inspectora de Enseñanza Primaria, recién llegada destinada a Zamora desde Madrid, señorita Eva Galán.

A la llegada a Morales del Rey, el Jefe Provincial y acompañantes fueron recibidos por el alcalde, don José Palmero; jefe de la Hermandad, don Jenaro Samsón, Ayuntamiento en pleno, con el secretario, don José Martínez; juez, don Felipe Ríos; cura párroco, don José Alonso; médico, don Emilio Reverter; maestros, don Miguel San Daniel, don Domingo Vicente y doña María Asunción Justel. También se encontraban allí los alcaldes de los pueblos vecinos de Becilla, don José Pérez, y el de Fresno, don José Hidalgo. Con toda cordialidad el señor Hellín Sol saludó a la jefe de la Cátedra, señorita Lolita Sastre, así como a las profesoras de la Sección Femenina, señoritas Angelines Blázquez, Pili Peces, Conchita Boyano, Mary Cruz y Paquita González.

En seguida, y a pesar de la lluvia intensa que caía entonces, el Gobernador Civil, acompañado de las autoridades loca-

les, acompañantes y todo el pueblo, se dirigió a la iglesia parroquial, donde tuvo lugar la exposición del Santísimo y el rezo de unas preces en coro formado por la jefe, profesoras y niñas y jóvenes de la Cátedra. Finalizando el acto religioso, el cura párroco, don José Alonso, dirigió unas palabras de bienvenida al Gobernador Civil, agradeciéndole su presencia entre ellos. Dijo que estaba seguro, en vista del interés de estas semanas, que las enseñanzas recibidas en la Cátedra serán aprovechadas por las gentes de todo el pueblo para llegar al ideal de con la mejor formación aquí en la Tierra, llegar luego también al Cielo.

Fue entonada una Salve, que el pueblo en masa cantó, mientras fuera, los truenos, relámpagos y lluvia llenaba las calles y plazas del bucólico y bello lugar.

Aprovechando que la lluvia cesó, todos se dirigieron a una explanada, donde había sido levantada una especie de presidencia, con la bandera nacional, para que desde ella el Jefe Provincial y acompañantes presenciara las demostraciones artísticas, corales y gimnásticas que tuvieron lugar a continuación ante el regocijo del pueblo entero, que aplaudía a los participantes, que tan bien han asimilado en estas semanas tantas

y tan variadas enseñanzas recibidas.

El alcalde, don José Palmero, leyó unas cuartillas para dar la bienvenida al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, que honra con su presencia esta Cátedra de la Sección Femenina, que con tanto éxito se había desarrollado. Agradeció su esfuerzo y colaboración a todos los que han participado en estas tareas altamente formativas y educativas, de modo muy especial a las mujeres de la Sección Femenina, que se entregan a su tarea con un entusiasmo y magnificencia realmente hermosas y productivas.

A continuación, la jefe de la Cátedra, señorita Lolita Sastre, leyó la memoria de estas semanas, por las que pudimos comprobar con datos y nombres concretos toda la enorme labor desarrollada en Morales del Rey por la Sección Femenina y sus colaboradores, profesores, técnicos, instructores del Frente de Juventudes, etc.

Y, finalmente, habló el jefe provincial del Movimiento, señor Hellín Sol, quien dijo que era para él una satisfacción el verse rodeado de las gentes de pueblos de Zamora en sus mismos pueblos, en medio de su mismo ambiente, aunque —dijo— sea bajo la tormenta y bajo la lluvia como hoy.

Con palabras llenas de espontaneidad, afecto y simpatía, el señor Hellín Sol felicitó a todos los que han trabajado para el feliz éxito de esta Cátedra que él clausuraba ahora, en especial a la Sección Femenina, que tanto bien hace a España con ellas, que tan bien cumplen los deseos del Movimiento Nacional, y a las que los españoles de esta nueva España tanto tendremos que agradecer. Luego explicó, en tono familiar y humanamente convincente, los deseos y anhelos del Régimen de Franco en esa tarea constante de superación y de lucha por hacer realidad la Revolución Nacional, también a los pueblos y a sus gentes, que no tienen por qué vivir peor que los de las grandes ciudades. Esta España de Franco está lejos de ser aquella otra desmembrada y podrida de odios, de luchas estériles entre los mismos habitantes de un

pueblo, estos mismos pueblos que ahora viven en paz y en trabajo, procurando por todos los medios posibles mejorar su nivel de vida y su cultura.

El señor Hellín Sol fue muy aplaudido por todos los vecinos, que le vitoreaban y le expresaban de distintas formas entusiasmas su agradecimiento por haber llegado hasta ellos.

Luego, el Gobernador Civil conversó con las autoridades locales, con quienes cambió impresiones y dio normas de conducta política. Expresó su deseo de saludar al vecino de más edad, que resultó ser Jerónimo Cobrerós, de noventa y tres años, que mostraba su satisfacción y emoción al conversar familiarmente con el representante del Gobierno y del Movimiento Nacional en la provincia. De modo especial se emocionó cuando el señor Hellín le abrazó como se abraza —según el mismo dijo— a un padre.

La despedida fue igualmente espontánea y emocionante, a pesar de que la lluvia caía entonces de verdad y la noche se había apoderado del campo, la llanura, los montes y los ríos de esta rica vega.

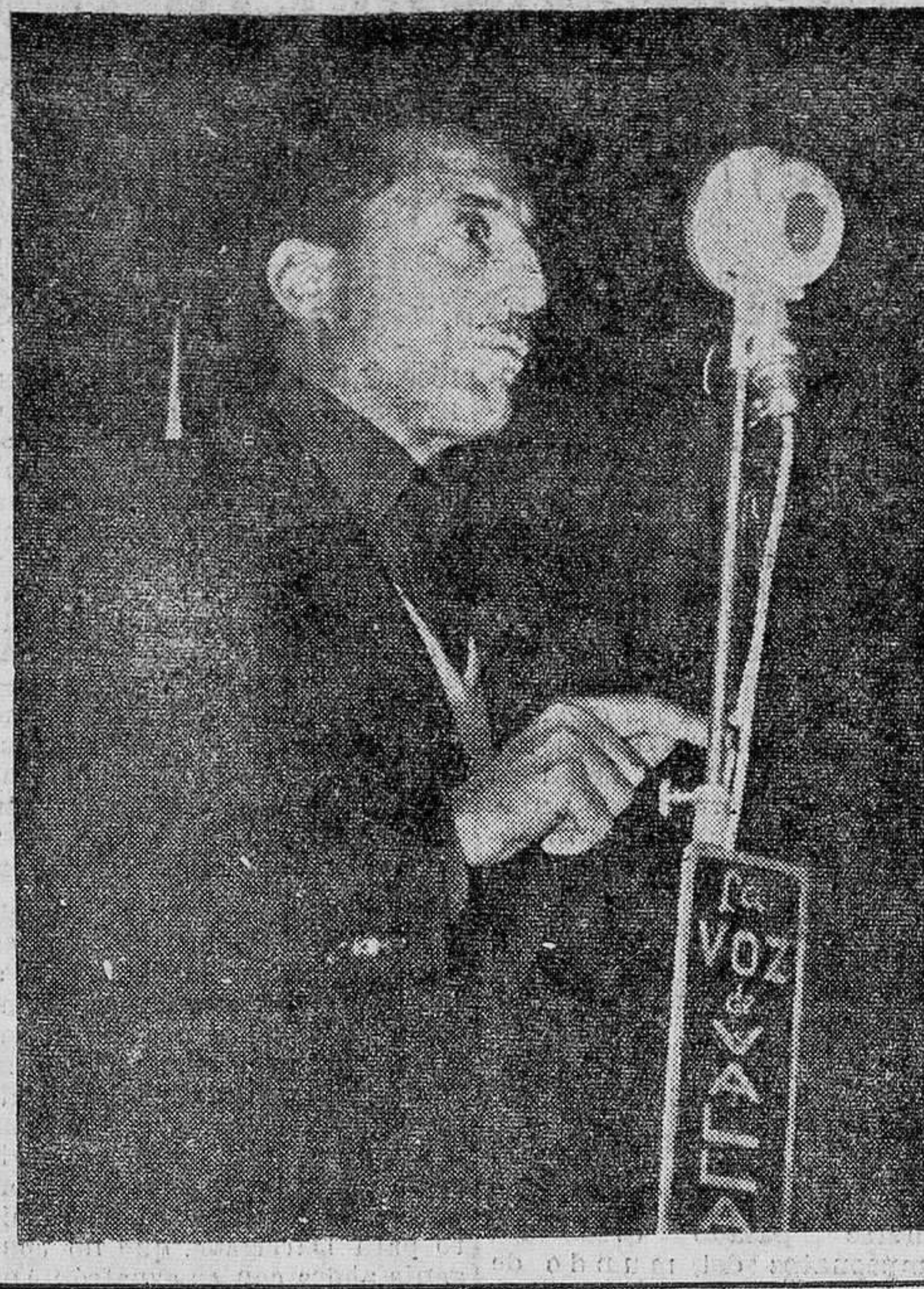


El señor Hellín Sol, con el Alcalde de Morales, escuchando las explicaciones que sobre la exposición de labores de la Cátedra les está dando la secretaria de la Sección Femenina. (Foto Juanes.)

La asistencia a los enfermos y las investigaciones en la LUCHA CONTRA EL CANCER cuestan muchos millones. Si todo el mundo pone su granito de arena, no será difícil conseguirlos.

SOBRE TEATRO NACIONAL Y EXTRANJERO

(Pongamos nuestras esperanzas en la labor positiva de Jesús Suevos)



El nombramiento de Jesús Suevos para la Dirección General de Cinematografía y Teatro («por que no Teatro y Cinematografía?») nos hace concebir grandes esperanzas y reverdecen nuestras ilusiones respecto del noble empeño de desintoxicar nuestra escena y devolverle su rango de cosa española.

No diré que me causa indignación, porque tal vez se califique erróneamente mi lanzada, pero sí amargura que se concedan subvenciones y se pague el sostenimiento de un teatro de ensayo a base de obras exóticas que en su mayoría no merecen ser traducidas ni enseñadas más que lo nau-seabundo de la vida social, la desviación juvenil de otros países, mientras que el mejor teatro del mundo, que es el español, se convierte, o trata de convertirlo, en cosa vieja, pasada, de la que no hay que acordarse —periclitada, dirían los señores González Ruiz y Torrente Ballester, que se extasían ante lo ajeno, con grave detrimento del acervo español, y alaban aquellas producciones que se han sustraído a otros ingenios, como en el caso de una obra universal de Chesterton, «almibarada» y azucarada por un ganapan de las letras españolas, que unas veces se apodera de asuntos de novelas y otras de guiones cinematográficos de otros climas.

La presencia de Jesús Suevos (¿acabará con tal estado de cosas? Ya lo veremos. Que existan teatros de ensayo, cuantos más, mejor, para combatir esa labor negativa de los empresarios españoles en su mayoría, con muy raras excepciones; mas no se siga representando tanta inmundicia y precisamente por los teatros de ensayo y de cámara, los cuales deben revisar todo nuestro repertorio, desde Lope de Rueda, Juan de la Cueva, Torres Naharro, Lucas Fernández; luego, el siglo XVII, por tantos conceptos gloriosos; a Moratín y Ramón de la Cruz en el XVIII; los decimonónicos... y, sobre todo, aquellos autores que a principios del siglo que vivimos alimentaban nuestra escena y voluntariamente hemos olvidado: don Jacinto Marquina, Martínez Sierra, Linares Rivas, Álvarez Quintero, Arniches...)

Hay que reivindicar a Echegaray, todo lo riguroso, como poeta, que se quiera; pero con un genio y un pulso dramático de primer orden.

¿Todavía no se ha extinguido el eco de los aplausos que levantaron exposiciones de Lope y de Galdós?

Hay que conocer nuestras juventudes del teatro de García Lorca —no nos estancuemos en «Yerma», fatalista y sombría—; que vuelva a representarse la obra de Alejandro Casona... Que López Rubio y Pemán, los mejores prosistas de nuestro teatro, no se refugien en las traducciones, como un inepto cualquiera sin imaginación y sin recursos. Hagamos una salvadad; Juan Ignacio Luca de Tena, leal a los temas españoles.

Urge revisar el teatro clásico —Lope, se vio en fecha reciente, está vivo y transparente—. El siglo XIX nos dio a Galdós, a Guimerá, a Tamayo y Baus, a López de Ayala, a ese insigne don José Echegaray, y en Cataluña a Serafí Pitarrá, Ignacio Iglesias, Santiago Rusiñol, el archimoderno Adrián Gual, al malogrado Piz y Ferrater, a Julio Valmiana...

ENVÍO A JESÚS SUEVOS: Confiamos en usted. ¡Hicimos bien! ¿Acabará con esa invasión extranjera que nos chumba? ¿Hará usted izar en los escenarios la bandera española?

EDUARDO M. DEL PORTILLO

EL MUNDO EN 3 MINUTOS

El salario de la prosperidad

Por ENRIQUE RUIZ GARCÍA

Como saben ustedes, el Presidente de la República Federal Alemana ha sido recibido en Francia con inusitada exaltación y parabienes. Una mirada a la prensa francesa de estos días sirve de curiosa y espectacular confrontación de lo dicho anteriormente: todos los periódicos coinciden en celebrar la visita del Presidente alemán como un símbolo de la conciliación entre los dos países.

Me parece a mí muy importante que dos pueblos que desde 1870 han acumulado tres guerras terribles entre sí sean capaces hoy de entender y aplaudir lo contrario. Vuelvo a repetir, una vez más, que la más extraordinaria condición humana es la de poder cambiar de posición y de criterio y que ello es señal, cuando está valiente y auténticamente proclamada, de la posibilidad de perfección.

Sin embargo, existen unas causas concretas que han hecho posible y más rápida la evolución de las relaciones germano-francesas: el salario de la prosperidad.

El salario de la prosperidad

El salario de la prosperidad (que es el revés del salario de la «chicha» y la «coca» de que hablábamos el otro día) no ha nacido caprichosamente, sino a tener de una política. Esa política ha estado definida y ha sido suscitada, primero por la Comunidad del Carbón y el Acero y, después, por el Mercado Común.

La importancia excepcional y radical de esta comunidad de intereses ha sido determinante en la evolución de las relaciones internacionales de ambos países. La razón es muy sencilla: porque al tener idénticos

objetivos, los dos pueblos han terminado por vivir en un área de idénticos intereses. Tanto en París como en Bonn saben muy bien que la crisis de un país afecta «negativamente» al otro y que en el día actual no es posible edificar la riqueza de un país sobre la ruina del vecino. En el fondo, como ustedes pueden comprender fácilmente, es el mismo problema que se suscita en las sociedades humanas, es decir, que es imposible la riqueza o la prosperidad de un sector si ésta se verifica a costa de los demás. Cuando ello ocurre, la sociedad está enferma.

Recuerdo, en este trance, las palabras de Mr. Arthur Rumbold en su despacho del Foreign Office. Me decía el entonces subsecretario británico las siguientes palabras:

«Inglaterra no deja de reconocer que uno de los aspectos claves de la expansión económica europea es el Mercado Común, pero es preciso entender algo más: que sin el Mercado Común no se habría producido tan rápidamente la reconciliación franco-alemana y que éste es un capítulo decisivo para la historia del continente...»

Esta conversación se produjo en el año 1959 y en tiempos, por tanto, en que Inglaterra estaba muy lejos de considerarse como imposible su propia incorporación a la Comunidad Europea.

Para tener en cuenta lo que representa y significa, ese «salario de la prosperidad» es preciso tener en cuenta, por ejemplo, los siguientes datos:

- Primero: Que la producción industrial de los «Seis» representa el 17 por 100 de la producción industrial del mundo.
- Segundo: Que entre 1953 y 1958 la producción europea ha aumentado en un 44 por 100.
- Tercero: Que el salario real

(al margen del aumento de los precios) ha aumentado en los últimos años entre un 25 y un 30 por 100 en casa de los obreros alemanes o franceses.

La crisis de la inteligencia

Donde existe un peligro de riesgo en el conocimiento europeo es en el sector de la creación científica. Es una zona hipersensible del desarrollo porque en el mundo moderno es imposible «avanzar más» sin dedicar a la educación y a la preparación tecnológica no menos del diez por ciento de la renta nacional. Y en Francia la penuria de ingenieros, es de tal índole que los planes nacionales del Gobierno se resienten de ello en gran medida, puesto que se necesitarían diez mil al año y las Universidades proporcionan unos cuatro mil quinientos. En este sentido, Europa sigue sin democratizar la enseñanza, sin revolucionar sus viejos hábitos mentales. Basta considerar que Europa forma un ingeniero por cada quince mil habitantes, en tanto que Rusia alcanza uno por cada tres mil y Estados Unidos uno por cada siete mil. El resultado de esta evolución es manifiesta y de ahí que este año Estados Unidos se dispongan a gastar, en el desarrollo y preparación tecnológica, la cantidad de nueve mil millones de dólares, cifra fabulosa, que es superior, de un lado, a toda la exportación alemana y superior también a la renta nacional global de Suiza. Suma, a su vez, que es semejante también al producto nacional bruto de Bélgica. Ya dije en otra ocasión que la renta belga es de 10.000 millones de dólares. Creo que estos datos son indispensables para entender por dónde va el mundo y al otro lado de las grandes palabras.



cervezas

El Aguilón Negro

* oro y espuma para su deleite

colloto



aguilón negro